Convenio comercial

ROMA, enero 10 (ANSA). — El convenio comercial ítalo-soviético ya vencido el 31 de diciembre de 1956, será considerado válido por el ministerio de Comercio Exterior, a fin de evitar interrupción en los intercambios comerciales con la URSS.

EL BIEN PUBLICO

Año LXXIX Nº 23.960 Montevideo, viernes 11 de enero de 1956. Redacción y Administración: Ciudadela 1469. Tel.: 8 09 06 - 8 09 96. Edición de 12 páginas en dos secciones

Bombardeo del Yemen

LONDRES, enero 10 (ANSA). — Un comunicado militar emitido por las autoridades británicas en Aden, informa que la aviación inglesa intervino nuevamente contra las fuerzas yemenitas que realizaban incursiones al protectorado.

MACMILLAN SUCEDE A EDEN

LONDRES, enero 10 (UP). — Harold MacMillan, el candidato del ala derecha del partido Conservador, fue designado hoy primer ministro para suceder a Sir Anthony Eden, que renunció ayer por motivos de salud, y en seguida pidió al pueblo británico "valor y fuerza" para reparar los daños sufridos por Gran Bretaña a causa de la crisis de Suez.

En general se creía que el designado sería Richard Austen Butler, perteneciente a la fracción liberal del partido, pero la reina Isabel, después de conferenciar con Sir Winston Churchill y con el jefe de la bancada conservadora en la Cámara de los Lores, Lord Salisbury, eligió a MacMillan.

Poco después el nuevo primer ministro anunció que formaría un nuevo gabinete y que lo sometería a la aprobación de la soberana dentro de unos días.

MacMillan, que fue durante unos meses ministro de Relaciones Exteriores del gabinete Eden, apoyó de firme a éste cuando decidió intervenir militarmente en el canal de Suez junto con Francia, pero se pronostica que como jefe del gobierno seguirá una política de amplia cooperación con Estados Unidos, que en el caso de Suez estuvo en contra de sus aliados.

Debido a la abierta división entre los conservadores sobre si debía elegirse a MacMillan o a Butler, la reina Isabel II llamó primeramente a Churchill y Salisbury y después de conversar con ellos citó a MacMillan para las dos de la tarde.

Habían pasado 18 horas desde la renuncia de Eden, quebrantado de salud, físicamente agotado y decepcionado por el fracaso de su política de firmeza con respecto a Suez.

El elegante ministro del Tesoro se dirigió al palacio de Buckingham con su característica sencillez: viajó en el asiento delantero del automóvil, junto al chofer.

En el mismo salón en que Eden presentó su dimisión ayer, MacMillan cumplió la tradicional ceremonia de homenaje a la soberana, besándole la mano.

El anuncio de palacio sobre la audiencia dice: "La reina recibió esta tarde en audiencia al honorable Harold MacMillan, miembro del Parlamento, y le ofreció el cargo de primer ministro y primer lord del Tesoro.

"Mister MacMillan aceptó el ofrecimiento de Su Majestad y le besó las manos por su designación."

La audiencia sólo duró 20 minutos.

Cuando MacMillan regresó a su residencia oficial de ministro del Tesoro, en el número 11 de Downing Street —inmediata a la que ocupará como primer ministro—, los periodistas le preguntaron si convocaría a elecciones generales, como reclaman los laboristas.

"No —contestó categóricamente.— Y cuando haya elecciones las ganaremos".

De acuerdo con la Constitución, MacMillan puede asumir el cargo sin necesidad de realizar comicios, pues el mandato de la actual Cámara de los Comunes no vencerá hasta dentro de tres años. Podrá continuar en el puesto mientras no pierda un voto de confianza en la Cámara.

MacMillan tiene, pues, tres años para restablecer la unidad del partido, arreglar las finanzas de la nación y recuperar su prestigio en el extranjero antes de que los conservadores se sometan al juicio del pueblo en las urnas.

El nuevo jefe del gobierno ya ha tomado, como ministro del Tesoro, medidas enérgicas para mejorar la situación económica y financiera internacional del país. A fin de reforzar las decrecientes reservas en oro y dólares, MacMillan ha pedido a Estados Unidos y Canadá una moratoria en el pago de los intereses por los cuantiosos empréstitos que Gran Bretaña recibió de ambos países en 1946. Además, ha retirado depósitos británicos en el Fondo Monetario Internacional y obteniendo un nuevo empréstito en dólares, garantizado por acciones norteamericanas que posee el gobierno.

La elección de MacMillan ha sido un inesperado revés para Butler, a quien casi todos los observadores adjudicaban más probabilidades de ser designado.

La derrota de Butler se atribuye al llamado "grupo Suez", o sea el ala derecha del partido Conservador, que criticó a Eden por no haber llegado lo bastante lejos en su política con respecto al canal.

No se cree, sin embargo, que MacMillan ceda a la presión del grupo Suez en favor de una política semejante a la de Eden, que enajenó a Gran Bretaña las simpatías de gran parte del mundo.

El nuevo primer ministro tiene una distinguida carrera de 33 años en el Parlamento y el gobierno. Durante la primera guerra mundial fue capitán de granaderos y sufrió tres heridas, y después del conflicto prestó servicios durante un año como edecán del gobernador general de Canadá.

Regresó en 1920 a Gran Bretaña y contrajo matrimonio con Lady Dorothy Cavendish. Fue elegido miembro de la Cámara de los Comunes en 1924 y desde entonces, con excepción de un período de dos años, ha sido siempre parlamentario. En los últimos años ha ocupado altos cargos en los gobiernos conservadores, entre ellos el de ministro de Relaciones Exteriores y el de ministro del Tesoro.

LA ONU AMENAZA SANCIONAR A RUSIA

NACIONES UNIDAS, Enero 10, (U.P.) — Gran Bretaña y Filipinas, insinuando la imposición de sanciones a la Unión Soviética, previnieron hoy a Rusia que "la indignación y determinación" de las Naciones Unidas para tratar la crisis de Hungría no ha tocado a su fin.

Allan Noble Ministro de Estado Británico, declaró ante la Asamblea:

"Las autoridades soviéticas deben ser obligadas a comprender que las Naciones Unidas jamás aceptarán la doctrina de que Rusia posee una dispensa especial para imponerse a los pueblos de Europa Oriental y tratarlos como provincias dentro de su imperio europeo".

El Embajador de Filipinas, Felixberto Serrano, declaró: "Esta Asamblea apenas ha escarbado la superficie de sus reservas de fuerza inagotable paar tratr el problema húngaro... es imposible predecir a qué extremo llegará en caso de no respetarse su juicio...

"No somos débiles, no somos impotentes, no hemos llegado al final de nuestros recursos. Permítaseme advertir a la Unión Soviética y a aquellos que pudieran compartir la subestimación de nuestra fuerza, que si no hemos tratado de entender por sus actos con rapidez y decisión, como quizás espera de nosotros la humanidad, es porque nuestra moderación se basa no en un sentido de frustración, sino de paciencia".

La Asamblea se aproximaba al final de su debate sobre un proyecto de resolución, patrocinado por 23 países, incluso Estados Unidos, por el cual se establecería un comité de cinco naciones para realizar una ivestigación de la revuelta húngara y de su represión por las fuerzas rusas. El proyecto hace un llamado a Rusia y Hungría, que anteriormente rechazaron tal pedido, para que admitan al Comité en territoriode Hungría.

El Gobierno de Hungría dio a entender aun antes de la votación que no admitiría en su territorio a los veedores de la Comisión.

La radio de Budapest dijo que la Comisión "intervendría en forma sin preceednte en los asuntos internos del país".

Los ocho miembros del bloque soviético (el delegado de Hungría no asiste a las sesiones desde que la asamblea general decidió debatir el problema de su patria) votaron en contra del proyecto de resolución, presentado por 24 países, entre ellos los Estados Unidos.

Cuba se abstuvo de votar junto con Finlandia, Yugoeslavia y siete miembros del bloque afro-asiático: Afganistán, Egipto, India, Jordania, La Arabia Saudita Sudán y Siria.

Emilio Nuñez Portuondo, Jefe de la delegación cubana, explicó su abstención diicendo que la resolución era "muy débil" y desalentaría a los patriotas húngaros.

Estuvieron ausentes en el momento de la votación, además de Hungría, el Yemen y la Unión Sud africana.

En el curso del debate, Gran Bretaña y las Filipinas advirtieron claramente a la Unión Soviética y al Gobierno satélite de Budapest que las Naciones Unidas no habían agotado aún todas las posibilidades que le están abiertas para resolver el problema húngaro.

Los delegados de los dos países manifestaron que la Asamblea General puede adoptar sanciones políticas, económicas o militares si la Unión Soviética y Hungría continúan menospreciando sus recomendaciones.

Una de ellas pide a la Unión Soviética que retire sus tropas de Hungría. Otra solicita permiso a Hungría para que celebre elecciones libres bajo la vigilancia de las Naciones Unidas a fin de determinar qué forma de gobierno desea establecer el pueblo húngaro en su patria.

Los cinco países miembros de la Comisión son Uruguay, Australia, Ceilán, Dinamarca y Túnez.

El organismo llevará a cabo su labor aunque el Gobierno de Budapest prohiba entrar en Hungría a sus veedores.

La resolución dispone que el objeto de la Comisión consistirá en investigar, establecer y mantener observación directa en Hungría y otras partes, tomando declaraciones, haciendo acopio de pruebas y recibiendo informacinó adecuada".

Yugoeslavia, el único vecino de Hungría que no pertenece al bloque soviético se negó a permitir entrar en su territorio a los veedores de la comisión anterior.

Los miembros de la Comisión podrán interrogar a los refugiados húngaros no sólo en Austria sino en las demás naciones en que se encuentro entre ellas, los Estados Unidos.

El capitán de navío Allan Noble, Ministro de Estado del Gobierno británico, dijo antes de la votación:

"Las autoridades soviéticas deben percatarse de que las Naciones Unidas nunca aceptarán la doctrina de que Rusia tiene dispensa especial para tratar a los pueblos de la Europa Oriental como provincias de su imperio europeo".

"Confío que el Gobierno soviético no creerá que las Naciones Unidas han agotado su indignación y resolución".

El delegado filipino, Felixberto Serrano, insistió en el mismo tema diciendo:

"Esta Asamblea apenas ha utilizado una parte insignificante de lás inagotables reservas de fuerza que tiene a su disposición para afrontar el problema húngaro. Nadie puede pronosticar hasta dónde irá si no se respetan sus fallos".

"No somos débiles. No somos impotentes. No hemos llegado al fin de nuestros recursos.".

DESCONTENTO FALANGISTA

MADRID, enero 10 (UP). — Falangistas recalcitrantes amenazaron con hacer hoy una manifestación de simpatía frente al domicilio del ministro dimitente de la Falange, José Luis Arrese, pero fuentes informadas dijeron que la policía avisó a esos falangistas que no realizaran la manifestación.

Con todo dos miembros de la recia "guardia armada" montaron guardia en el exterior de la casa de Arrese situada en un elegante barrio de esta capital, mientras otras parejas de policías patrullaban las calles aledañas.

El descontento de la falange ha planteado al general Franco un grave problema. El Jefe de Estado ha basado su estructura política en ese partido, y ha dicho muchas veces que quería que formase el núcleo de un vasto "movimiento nacional" que abarque todos los matices de la opinión.

La primera manifestación activa del descontento de la falange se produjo anoche en que grupos de jóvenes pegaron en las paredes carteles que decían: Arrese, arriba España".

Las autoridades municipales ordenaron que los carteles fuesen arrancados antes del amanecer.

Arrese entregó su renuncia al General Franco el martes pasado en señal de protesta por la tardanza en promulgar las nuevas leyes constitucionales que consolidarían el poder de la falange en España.

Franco tuvo posteriormente una conversación de cinco horas con Arrese al que dijo que se tomara un buen descanso, pero, según fuentes informadas, no aceptó oficialmente la dimisión.

El incidente dejó indignados a los falangistas quienes se preguntaban si se estaba haciendo una tentativa para reducir su poder en el país.

También hizo culminar una crisis de gabinete que venía gestándose desde hace varias semanas.

Se ha fijado para mañana una reunión de gabinete la cual, en opinión de observadores, puede dar algún indicio acerca de las intenciones de Franco.

El punto de interés del actual estado de cosas es la reacción de la falange a la tentativa de renuncia de Arrese. Hoy, para mostrar la solidaridad de los afiliados a la falange con sus dirigentes, se convocó hoy a la "guardia vieja" del partido a un mitin frente a la casa de Arrese. Se dijo a los falangistas que acudieran vistiendo sus camisas azules, símbolo del partido fundado por José Antonio Primo de Rivera en 1933 para combatir lo que consideraban la debilidad del gobierno republicano.

Fuentes informadas dijeron que cuando corrió la voz de que se iba a hacer una manifestación la policía se apresuró a prevenir a los falangistas que debían desistir del acto.

Las leyes constitucionales proyectadas por la falange que, de ser promulgadas crearán el "Movimiento nacional" como parte integral del Estado, originó una ola de oposición especialmente entre los monárquicos. También se dijo que altos jefes del ejército eran contrarios a ellas. Las leyes quedaron redactadas en octubre último, pero nunca se las aprobó.

El problema que tiene ahora Franco es reconciliar a los falangistas con los monárquicos y los jefes del ejército, o asumir la posición extrema de colocarse en oposición a la falange.

Por esta razón muchos observadores predicen que el período de crisis acaso se prolongue mientras Franco busca una fórmula de avenencia.

Valor del Peso Argentino

WASHINGTON, 10, (UP). — El fondo monetario internacional dijo hoy que había convenido con el gobierno argentino en fijar al peso un valor par de 18 pesos por dólar.

El acuerdo confirma el tipo oficial de cambio adoptado por el gobierno argentino en noviembre de 1955.

La semana pasada, el ministro argentino de Hacienda, Eugenio A. Blanco, informó que trataría de obtener un préstamo de 75 millones de dálares del fondo monetario.

Esa cantidad es el doble de la que representa la suscripción en oro que pagó Argentina para adquirir el caracter de miembro de esa empresa financiera.

La Argentina no podría obtener tal préstamo de acuerdo con los estatutos del fondo sin fijar antes de acuerdo con este, un valor par a su moneda.

El texto del anuncio del fondo:

"Un valor inicial par de 18 pesos por dólar se ha fijado al peso argentino en un acuerdo convenido entre el gobierno de la República Argentina y el Fondo Monetario Internacional".

"La paridad del peso argentino respecto del oro y el dólar norteamericano, expresado en el peso y ley en vigor el primero de julio, es la siguiente:

"0.0493706 gramos de oro fino por peso argentino; 630.000 pesos argentinos por onza troy de oro fino; 18.000 pesos argentinos por dólar U. S. 5,5556 centavos U. S. por peso argentino".

La fecha del primero de julio se refiere a la paridad establecida para el dólar en el acuerdo de Bretton Woods, que constituye la carta del fondo.

El valor par del dólar no ha cambiado desde entonces.

La fijación del valor par tiene por objeto establecer la igualdad entre el valor nominal de una moneda y el que obtiene en cambio.

Otro incendio en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 10 (UP). — Otro gran incendio en la serie de que han sido víctimas los establecimientos industriales destruyó esta mañana temprano los talleres de reparación de coches de ferrocarril Urquia en Villa Lynch.

Los primeros cálculos valoraron las pérdidas entre seis y 15 millones de pesos.

Quedaron destruídos entre tres y 15 coches.

Diez más pudieron salvarse.

El incendio estalló a las 9 y 15 aproximadamente de la noche de ayer. Nueve compañías de bomberos lograron sofocar las llamas al fin a las 3 de la mañana de hoy.

El servicio de trenes eléctricos de pasajeros de la línea Urguiza a los suburbios del noroeste logró mantenerse pero sufrió retrasos.

Las autoridades no habían podido averiguar aún a última hora de hoy la causa del incendio pero los vecinos manifestaron que habían oído una explosión.

Se cree que estallo un horno de la sección de pintura de los talleres.

Las llamas se propagaron rápidamente y pronto envoluceron a todo el edificio.

Media 180 metros de largo por 70 de ancho.

Más de 500 obreros trabajaban en los talleres

OLA DE CALOR

BUENOS AIRES, 10 (UP). — Los argentinos sintieron hoy el primer alivio de la peor ola de calor registrada en una decada gracias a una masa de aire fresco procedente del sud que, luego de atravesar los resecos campos de la pampa llegó a esta capital para hacer bajar la temperatura que ayer llegó aquí a 40 grados centigrados.

Hoy a mediodía la temperatura era de 33,2 grados comparada con los 35 grados de ayer a la misma hora que luego subió a 39,5 a las 3.50 de la tarde. Fue el día más caluroso en nueve años.

La ola de calor ha convertido los sembrados de la pampa en yesca, poniendo en peligro las abundantes cosechas de maíz y lino.

Un incendio asoló 5.000 hectáreas de trigo recientemente trillado cerca de Santa Rosa, provincia de la Pampa, en tanto que el Bolicar provincia de Benos Aires, 90 hectáreas de trigo 7.700 sacos de este cereal fueron consumidos por un incendio cuyos danos materiales fueron calculados en 350.000 pesos.

En ambas provincias eran visibles desde grandes distancias nubes de humo de incendios cuyas voraces llamas convertían en cenias campos sembrados con trigo, cebada, avena y centeno.

EL COMUNISMO ARGENTINO

BUENOS AIRES, enero 10 (UP). — Documentos de la última sesión del partido comunista argentino, dados a la publicidad, revelan que la agrupación fracasó en su campaña para aumentar a 100.000 el número de sus afiliados.

Ese número es ahora de 70.000 a pesar de una campaña acompañada de mucha publicidad durante el último semestre de 1956 para elevar a 100.000 el total de afiliados.

El miembro de ese comité, Víctor Larralde, en un informe presentado durante las sesiones de ese organismo del 21 al 23 de diciembre último, publicado hoy en el semanario comunista "Nuestra Palabra", dice: "Debemos admitir que no hemos cumplido nuestros planes, no hemos alcanzado la cifra de 100.000".

Larralde atribuye el fracaso a la falta de organización e inadecuada conscripción, pero a la vez declara que el partido comunista es el único de la Argentina que ha crecido desde la caída del régimen peronista.

Larralde pide la intensificación de la labor de las células comunistas, de las comisiones de fábricas y vecindarios, no sólo con los miembros del partido sino con las "masas" no afiliadas.

"Debemos particularmente intensificar —agi gaba— nuestra labor con los obreros influenciados por el peronismo. Hoy todos los partidos políticos miran hacia ellos para atraérselos. Las fuerzas reaccionarias realizan campañas demagógicas para apartarlos del camino de la unidad y de la lucha por la independencia. Tratan de despertar en ellos esperanzas de un golpe de estado por alguna figura providencial para impedir que adquieran mayor confianza en sus propias fuerzas, en la fuerza de su unión, su organización y partido de clases, el partido comunista."

También dice Larralde que el partido comunista argentino "evitó la confusión" evidente en otros partidos comunistas sobre la doctrina de "destalinización" y la revolución húngara, "gracias a la apropiada presentación de estos problemas."

IGLESIAS DINAMITADAS

MONTGOMERY, Alabama, enero 10 (UP). — Cuatro iglesias y dos casas particulares fueron dinamitadas anoche en lo que constituye un nuevo estallido de violencias en relación con el problema racial.

La Comisión Municipal se apresuró a suspender inmediatamente todos los servicios de autobuses de la ciudad a fin de proteger la vida y los bienes de los ciudadanos.

Las seis explosiones causaron fuertes danos, pero no víctimas.

La difícil situación, intensificada desde que, hace dos semanas, la Corte Supreme Nacional susendió las leyes de segregación racial, se traucido en el peor despliegue de violencia habido desde que estallo la crisis racial en el Sur..

El reverendo William Linezack, presidente de la Asociación Ministerial (ministros de la iglesia protestante) de Montgomery, dijo que convocaría a la organización a una reunión para más avanzado el día a fin de discutir "estos incidentes."

Por su parte, la comisión municipal celebró hoy una sesión de emergencia y dispusó la suspensión de todos los servicios de autobuses hasta nueva orden.

La racha de violencias se esta difndiendo rápidamente por los Estaos del Sur, mientras en los tribunales y en otros puntos se da la gran batalla por las rígidas leyes segregacionistas, a fin de conservar sin mella las tradicionales prácticas del Sur.

Los organismos legislativos de varios de los Estados surenos se reunieron hoy o fijaron sesiones para este día. La violencia en torno a la integración racial ordenada por la corte suprema para los autobuses de Montgomery probablemente tendrá sus efectos en la legislación racial. En efecto, el gobernador del Estado de Georgia dice estar seguro que la legislatura de su Estado, que se reunirá el lunes, hará "todo cuanto este de su parte" por conservar las leyes del Estado en su forma actual. Ya ha presentados varios proyectos de ley que hacen aún más rígida la legislación racial.

Interrogan a Prio Socarras

MIAMI, 10 (UP) — El ex presidente de Cuba doctor Carlos Prío Socarrás compareció hoy ante un gran Jurado Federal para ser interrogado sobre las posibles relaciones de los cubanos exilados aquí con los recientes levantamientos revolucionarios ocurridos en Cuba.

El ex presidente cubano, tostado por el sol y sonriente negó categóricamente, ante los periodistas que haya tenido relación alguna con los sucesos de su país.

Unos 25 a 30 testigos —casi todos cubanos— fueron también citados a declarar en la investigación secreta que se realiza.

"Niego ante el público en general haber tenido relación alguna con los levantamientos", dijo el doctor Prío Socarrás a la United Press.

Agregó que esas manifestaciones de violencia "no son otra cosa que expresiones del pueblo cubano de sus sentimientos hacia el régimen" del presidente Fulgencio Batista.

Otros testigos, fueron Fernando Cesteros, de la República Dominicana, y Rafael del Pino, Oscar Cheda, Mario Gutiérrez, Sócrates Alvarez, Fernando Margolles, Angel Escartín y John Adler, todos ellos residentes antes en La Habana.

También fueron citados dos nacidos en Cuba y ahora ciudadanos norteamericanos, Oscar D. Ramírez y Carlos B. Fernández.

Queja Jordana contra Israel

NACIONES UNIDAS, 10, (UP). — Jordania se qquejó hoy ante las Naciones Unidas contra la enorme concentración de fuerzas armadas israelíes en la frontera Jordanio-Israelí, y el secretario general de la organización internacional, Dag Hammarskjold, pidió un informe inmediato a los funcionarios encargados de vigilar la regua de Palestina.

El embajador jordanio, Abdul Monem Rifai, se quejó a Hammarskjold en reunión hecha esta mañana y a continuación se presentó ante la Asamblea General para anunciar los presuntos movimientos militares israelíes.

Rifai declaró a la United Press: "El asunto ha sido puesto en conocimiento del secretario general, y este me ha asegurado que inmediatamente se puso en contactot diatamente se puso en contacto con la organización encargada de vigilar la tregua en Palestina, para que le informe sobre la situación.

Añadió que esta noche conferenciará con Hammarksjold sobre la cuestión. Además, el delegado jordanio pidió una reunión de las Naciones Arabes en las Naciones Unidas para las 3 de la tarde, "para considerar que acción ha de emprenderse". A las 2.38 Rifai presentará el caso en una reunión plenaria de los 27 miembros del bloque afro-asiático.

La asamblea escuchó las declaraciones del representante jordanio mientras algunos delegados asiáticos y africanos se disponían a presentar un proyecto de resolución que pide el retiro de las fuerzas israelíes de la zona de Gaza y península de Sinaí.

El grupo Afro - Asiático discutió ayer una petición árabe de que se presente a la Asamblea General la referida proposición Hoy volverá a tener otra reunión el bloque Afro-Asiático.

Se espera que los árabes pidan una sesión plenaria de la asamblea para la semana próxima, para que se reanude el debate de emergencia sobre la situación del Cercano Oriente.

El ministro de Relaciones Exteriores egipcio, Mahmud Fawzi, también se entrevistó esta mañana con Hammarskjold Se tiene entendido que los dos discutieron el retiro de las fuerzas israelíes de Egipto, el despeje del Canal de Suez y la fuerza policial de las Naciones Unidas en Egipto.

La salud de Nasser

EL CAIRO, 10 (UP) — Círculos del gobierno negaron que el presidente Gamal Abdel Nasser, se enecuetre enfermo o padezca de un mal gástrico.

Un portavoz del gobierno dijo que el primer magistrado egipcio recibió esta mañana en su despacho a dignatarios extranjeros y funcionarios de estado, conferenció con el coronel Cyril Banks, diputado británico que negoció la devolución del cadáver del teniente británico Moorehouse, secuestrado por guerrilleros egipcios trás la invasión anglo-francesa de Port Said.

Mientras tanto, Hassan Kheiralak, superintendente del aeropuerto de El Cairo, anunció que ese centro internacional está ya abierto para prestar servicios noche y día, y que ello permitirá a pasajeros franceses y británicos hacer escala en El Cairo en sus vuelos a otros puntos.

Incidentes en Managua

MANAGUA, Enero 10 (U.P.) — El público efectuó hoy manifestaciones hostiles contra los acusados de complicidad en el asesinato del Presidente Anastasio Somoza cuando se declararon inocentes del cargo.

El proceso ante el Tribunal Militar que juzga los 22 acusados entró hoy en su tercer día.

Uno de los principales acusados, el doctor Enoc Aguado candidato derrotado en las elecciones presidenciales de 1946, declaró que carecía de todo fundamento el cargo de complicidad en el asesinato.

Afirmó que, por el contrario, había sabido por Edwin Castro, otro de los acusados, los detalles de una revolución que proyectaban nicaragüenses exilados en El Salvador, y que Castro, a su vez, los puso en conocimiento del Doctor Enrique Lacayo Farfan, el tercer acusado civil, con el pedido de que los comunicase a las autoridades militares por intermedio de un coronel Delgadillo.

El Gobierno de Nicaragua solicitó ayer a la Organización de Estados Americanos (ODECA) que resuelva la controverisa planteada por la negativa de El Salvador a conceder la extradición de diez nicaragüenses acusados también de complicidad en el asesinato.

El Salvador se negó a entregarlos aduciendo que se lo prohibía la constitución porque son asilados políticos.

Los exilados que Nicaragua quiere que le sean entregados son los siguientes ex oficiales de la Guardia Nacional nicaragüense: Capitán Adolfo Alfaro, Tenientes Noel Bermúdez, Guillermo Duarte, Julio Alonso, Raúl Jiménez, Guillermo Marenco y Rafael Valle y los civiles José Peon Monres, César Augusto Miranda y Virgilio Godoy.

EISENHOWER INFORMO AL CONGRESO

WASHINGTON, enero 10 (UP). — El presidente Eisenhower dijo hoy en su discurso sobre "el estado de la Unión", que "la existencia de una dictadura imperialista poderosamente armada constituye un constante peligro para el mundo de la libertad y por ende para la seguridad y paz de nuestro propio país".

El primer mandatario pronunció el discurso ante las dos cámaras del congreso al presentar su informe anual sobre el Estado de la Unión, en el que esbozó su política nacional e internacional al iniciar el nuevo período legislativo.

Al referirse a los medios para hacer frente al peligro de la dictatura imperialista y mantener la paz, el primer mandatario dijo:

"Estamos dispuestos a ser parte de todo convenio seguro que invierta la tendencia hacia armas nucleares cada vez más devastadoras; que contenga disposiciones recíprocas contra la posibilidad de un ataque por sorpresa; para control recíprocamente el desarrollo de proyectiles del espacio y satélites; y hacer factible un nivel más bajo de armamentos y fuerzas armadas y una carga menor de gastos militares.'

Eisenhower declaró que la continuación de las negociaciones en esos terrenos son parte importante de la búsqueda por Estados Unidos de una paz segura en la era atómica.

Añadió que Estados Unidos se halla dispuesto a presentar nuevas proposiciones en ese sentido a las Naciones Unidas.

Al referirse a su plan de inspección aérea, que por primera vez presentó a la Unión Soviética en la conferencia de Ginebra entre jefes de Estado, el presidente dijo: 'Un atinado acuerdo con salvaguardias sobre la inspección aérea, centinelas aéreos desarmados, y armamentos reducidos constituirían una contribución valiosa hacia una paz duradera en los años venideros. Hemos sido persistentes en nuestros esfuerzos por lograr tal acuerdo. Estamos dispuestos a hacer más proposiciones en las Naciones Unidas."

Al explicar más adelante la política de Estados Unidos frente a las amenazas imperialistas palabras con las que aludió evidentemente al comunismo ruso, auque sin mencionarlo por su nombre, el presidente dijo que deben recordarse estas verdades:

'Primera, Estados Unidos solo y aislado no puede garantizar ni aún su propia seguridad. Debemos contar con la capacidad y determinación de las naciones que han probado ser defensoras verdaderas de la libertad...

"De otra verdad es que nuestra supervivencia en el mundo hoy requiere poderío militar moderno, adecuado y de confianza. Nuestra nación... puede castigar reciamente a cualquier enemigo que pretenda atacarnos. Esto es un gran factor disuasivo de la guerra.

"Por nuestra investigación y trabajos se están creando constante armas más eficaces — algunas de sorprendente capacidad. Debemos proseguir estos vitales esfuerzos...

"La seguridad nacional exige mucho más que fuerza militar... La mejor organización militar que podemas crear debe trabajar en estrecha coperación con las fuerzas de nuestros amigos. uestro sistema de pactos regionales, concertados dentro del marco de la Carta de las Naciones Unidas, sirve para acentuar nuestra propia seguridad y la de otras naciones...

"Repetidas veces se predijo en los últimos meses el fracaso de esas alianzas regionales. La presión a que fueron sometidas a veces fue severa. A pesar de esas presiones nuestras alianzas regionales han demostrado ser duraderas y fuertes, y los pronósticos sobre su desintegración han resultido completamente fallidos."

Como un modo de fortalecer al mundo de la libertad frente al imperialismo, el primer mandatario propusó:

"... Una actitud constructiva entre todas las naciones del mundo libre frente a la expansión del comercio y las inversiones que pueda darnos a todos la oportunidad de lograr una mejor economía...

"Acogemos complacidos los esfuerzos de varios de nuestros amicos europeos para conseguir una comunidad integrada con el fin de crear un mercado común. Del mismo modo recibimos su esfuerzo cooperativo en el terreno de la energía atómica."

A citar los recientes sucesos de Hungría, Eisenhower anunció que pedirá al Congreso la reforma de las leyes de inmigración nacionales a la luz de las responsabilidades mundiales de Estados Unidos. Agregó que también solicitará al Congreso que regularice la situación de los refugiados hungaros que vinieron a Estados Unidos en forma definitiva.

Con referencia al Cercano Oriente el primer mandatario dijo:

"Hace sólo cinco días los exprese la grave preocupación de nuestro gobierno por la amenaza de agresión soviética en el Cercano Oriente... Digo nuevamente que este asunto de importancia vital e inmediata para la seguridad y la paz de nuestra nación y del mundo libre. Mediante nuestros proyectados programas para el Cercano Oriente confiamos en ayudar a crear un clima en el que puedan buscarse soluciones constructivas y de largo plazo para los problemas básicos de esa región."

Al insistir en su política de paz mundial, el primer magistrado manifestó: "...Ningún hombre razonable pondrá en duda la absoluta necesidad de que nuestros vecinos americanos gocen de prosperidad y seguridad. Su seguridad y prosperidad están inextricablemente unidas a las nuestras. Y por supuesto ya estamos unidos con estos vecinos en históricos compromisos.

'Asimismo', ningún hombre razonable negará que la libertad, la prosperidad y la seguridad de Europa Occidental son vitales para nuestra propia prosperidad y seguridad. Si las instituciones, la pericia, la mano de obra de sus pueblos cayesen bajo la dominación de un imperialismo agresivo, la violenta alteración del equilibrio mundial de fuerzas y del patrón del comercio mundial no podría ser plenamente compensada por ninguna medida norteamericana, militar o económica.

"Pero esos pueblos, cuyo poderío económico depende en gran parte del libre e ininterrumpido movimiento del petróleo del Medio Oriente, no podrían prsperar —y lo que es más sus economías serían severamente lesionadas— si esa zona fue dominada por un enemigo y el movimiento del petróleo quedase sujeto a sus decisiones.

"En resumen, el mundo se ha empequenecido tanto que todas las Naciones Libres son nuestras vecinas. Sin vecinos cooperadores, Estados Unidos no puede conservar su propia seguridad y bienestar porque:

"Primero, los intereses vitales de Estados Unidos son mundiales, abarcando ambos hemisferios y todos los continentes.

"Segundo, tenemos comunidad de intereses con cada una de las naciones del mundo libre.

"Tercero, la interdependencia de intereses exige el respeto por los derechos y la paz de todos los pueblos.

"Estos principios motivan nuestras acciones dentro de las Naciones Unidas. En ellas, ante el mundo entero, por nuestra lealtad a ellos, por nuestra práctica de ellos, esforcemosnos para establecer una norma en torno de la cual puedan agruparse todos los que buscan justicia y están sedientos de paz."

Al referirse a la economía del país el presidente declaró, entre otras cosas: "Nuestra economía es fuerte, se expande y es fundamentalmente sana." La inflación es ahora "el peligro principal." Para hacer frente a tal peligro el gobierno deeb reducir sus gastos y "vivir dentro de sus medios" con un presupuesto equilibrado. La industria, el comercio y el trabajo "deben al país" moderación al buscar aumentos de precios y salarios que "acentuarían" las tendencias inflacionarias. Si no consiguen ejercer "autodisciplina" el gobierno se vería quizá obligado a intervenir.

El presidente tardo 33 minutos en leer su mensaje. El recinto de sesiones donde estaban reunidas ambas cámaras repleto de legisladores y de público, así como de altos funcionarios. Se notó que los presentes no aplaudieron mucho al primer mandatario. El primer aplauso grande fue al entrar Eisenhower y ocupar su sitio en la tribuna de oradores. Más adelante, cuando se había leído casi la mitad del mensaje fue aplaudido al hacer una referencia a la conservación de los recursos de agua del país. Más adelante se le aplaudió sólo cuatro veces más. Hace dos años, cuando leyó el mensaje sobre el Estado de la Unión Eisenhower fue interrumpido unas 40 veces por los aplausos.

"Enfermedad Diplomática"

..KARACHI, 10 (UP) — El presidente de Siria, Shukri Kuwatly sutrió lo que los observadores han calificado de "enfermedad diplomática" para estudiar a fondo la inesperada renuncia del primer ministro británico sir Anthony Eden. Kuwatly que se encuentra de visita oficial a Pakistán, canceló todos sus compromisos para esta mañana. Pero por la tarde estuvo reunido a puertas cerradas cinco horas con el ministro de Relaciones Exteriores de Pakistan, H.-S. Suhraward y otros altos funcionarios pakistanos.

Anoche se anunció que Kuwtly sufria de una "severa fatiga" y que había cancelado todos sus compromisos para hoy.

La revelación de su prolongada entrevista con Suhrawardy hizo pensar a los observadores que la enfermedad del presidente sirio era "diplomática", con fuertes indicios de que deseaba estar libre de compromisos para estudiar a fondo los posibles efectos de la renuncia de Eden.

CALIFICACION DE ESTRENOS

CALIFORNIA: "Rasputín". (4) Prohíbese ver.

AUMENTA LA AGITACION OBRERA EN HUNGRIA

VIENA, 10 (UP) — Según informaciones de Hungría la clase trabajadora de ese país está haciendo marchas y manifestaciones de protesta contra el retorno de la dictadura comunista, y el centro principal de la agitación son las gigantescas fundiciones de hierro y acero de la isla Csepel donde se dice que 11.000 obreros han sido despedidos de conformidad con la campaña de economía iniciada a principios de este mes por el gobierno de Janos Kadar.

Esas noticias dicen que en lugares aislados de Hungría los trabajadores exteriorizan su protesta con manifestaciones. No hay informaciones de violencia pese a que la recia policía comunista se hace presente en gran número en las manifestaciones.

Los obreros llevaban cartelones con inscripciones como estas:

"Queremos huir al oeste" y "deben cesar los despidos en masa".

En Csepel y en otras fábricas de todo el país los consejos obreros están renunciando. Además de protestar por la política de despidos en masa los trabajadores están furiosos por las tentativas del gobierno de plenar sus consejos con comunistas.

Desde hace semanas se hacen detenciones de dirigentes de los consejos obreros. Se teme que esas detenciones aumenten a medida que se acentúe la resistencia pasiva de los trabajadores.

Una de las razones aducidas por las autoridades de Budapest para detener a los obreros es que los consejos de éstos se han negado en muchas fábricas a despedir a los trabajadores que la falta de carbón y fuerza eléctrica ha dejado ociosos.

Según una información que hoy publicó el vespertino vienés "Bild-telegraph" una clase entera de niños de una escuela del pueblo húngaro de Guens, cerca de la frontera con Austria, huyó a este país por miedo a su maestro.

Según el periódico los niños fueron devueltos a sus padres por intervención del ministro del Interior austríaco.

Los escolares de 10 a 12 años de edad tenían en la escuela de Guens por maestro a un comunista fanático que los incitaba a hacer espionaje y delatar a sus propios padres.

Después de la revolución húngara el maestro que había desaparecido ,regresó a la escuela y amenazó a los niños con vengarse de todos. Los escolares, atemorizados, huyeron a Austria.

Los padres de los niños vinieron hasta un puesto de la frontera donde rogaron que se dejase regresar a sus hijos, lo que se hizo por orden del ministro del Interior.

LA PROPUESTA DE LA UN ES RECHAZADA

BUDAPEST, 10 (UP) — El gobierno húngaro rechazó de plano esta noche una propuesta de las Naciones Unidas de enviar a dicho país una comisión de cinco miembros para estudiar la situación.

Una declaración del gobierno, transmitida por radio Budapest, ataca la propuesta de las Naciones Unidas calificándola de "ingerencia sin precedentes en los asuntos internos de Hungría", y, agrega: "esta ingerencia fue evidentemente iniciada por los Estados Unidos, que han persuadido a los demás miembros a apoyar la propuesta".

La declaración fue transmitida poco después de haber anunciado el gobierno que la esposa del stanilista Erne Geroe, hombre a quién se acusa de haber pedido la intervención de los tanques rusos para aplastar el levantamiento del pueblo húngaro, había sido hoy destituída de su puesto de profesora de Historia en la Universidad de Budapest, en unión de otros dos profesores.

Con ella quedaron también cesantes Erzsenet (Isabel) Andic, ex jefa de Propaganda Cultural del viejo Partido Comunista, y el intelectual Erik Molnar, ex ministro de Defensa en el Gabinete del primer ministro stanilista Matyas Rakosi.

Isabel Andics es la esposa del ex jefe de Proyectos stanilista Andor Berel. En noviembre fue expulsada de todos sus cargos en el Partido al mismo tiempo que Gereo, el secretario general, y otros diez notorios stanilistas.

La declaración del gobierno relativa a la propuesta de las Naciones Unidas decía que gabinete "se enteró con honda pena" de la iniciativa de los Estados Unidos y otros 21 países miembros para enviar una comisión de cinco representantes a Hungría con el fin de estudiar la situación e informas a las Naciones Unidas.

"El gobierno húngaro —declaraba la nota— protesta enérgicamente po rel presente medio de tal paso, que considera una ingerencia sin precedentes en los asuntos internos de Hungría. El gobierno húngaro declara que es imposible aceptar tal propuesta, porque sería contraria al más elevado principio de la carta de las Naciones Unidas, que salvaguarda la soberanía de cada nación".

La declaración hacía a las Nacinoes Unidas un llamamiento pare que rechazaran la propuesta 'porque es idéntica a planes semejantes de organinaciones de espionaje", y decía que su aceptación socavaría el prestigio de la organización.

La airada reacción del gobierno había sido ayer precedida de indicios de que el régimen de Janos Kadar estaría dispuesto a aceptar una visita del secretario general, Dag Hammarskiold, en la Primavera. Según radio Budapest, la hecha la semana pasada por el especialista económico de la organizacinó mundial, Philippe de Seynes, "puede considerarse preparatoria de la visita del secretario general de las Naciones Unidas".

Pero el gobierno también indicó que quería desligar el proyecto de Hammarskjold de toda relación con la revolución anti-comunista reciente

Según la nota de esta noche sería "totalmente injustificado e ilegal" enviar a Hungría una comisión de las Naciones Unidas, porque el régimen de Kadar ha logrado restaurar el orden y la tranquilidad. "La contrarrevolución sa sido aplastada por nuestro ejército, ayudado por los soviets" decía.

La declaración lamentaba que "algunas potencias que ayudaron a las fuerzas contrarrevolucionarias en Hungría" continuásen sus "odiosas maquinaciones".

"Observamos coin gran interés y honda emoción —manifieesta— la suerte de otros pueblos sometidos a una ingerencia semejante a la que los Estados Unidos y las Naciones Unidas están proyectando para Hungría.

Tales regiones son por ejemplo, Guatemala, Indonesia, Chipre, Argelia, y particularmente Suez, donde centenares de egipcios fueron muertos y la ciudad de Port Said fue aniquilada. El nuevo plan de los Estados Unidos para Egipto se encamina a socavar la paz en el próximo Oriente. Hungría no quiere convertirse en un análogo centro de desasosiego y por lo tanto rechaza vigorosamente sus planes para este país".

Acaba pidiendo a las Naciones Unidas que eliminen del orden del día la cuestión húngara.

El Exmo. Mons. Luis Baccino declara abierta la Primera Visita Pastoral

NOS, el Dr. Don LUIS BACCINO, por la gracia de Dios y de la Sede Apostólica, Obispo de San José de Mayo.

A los Reverendos Consultores Diocesanos, Reverendos Curas Párrocos, Sacerdotes del Clero Secular y Regular, Comunidades Religiosas, Miembros de Acción Católica, Asociaciones piadosas y fieles todos muy amados, salud y bendición en Cristo Nuestro Señor.

Lenta y por momentos ardua ha sido la jornada inicial de nuestra querida Diócesis de San José de Mayo.

Sin embargo, gracias a Dios y a la poderosa intercesión de nuestro celestial Patrono San José, se han ido superando hasta el presente las dificultades inherentes a toda Diócesis nueva, y esperamos confiadamente que no Nos habrá de faltar el auxilio de lo Alto para cubrir nuevas etapas.

Sentimos una íntima satisfacción en poder afirmar que en este primer esfuerzo hemos contado siempre con el valiosísimo apoyo y fraternal colaboración de nuestros venerables sacerdotes del Clero Secular y Regular, y también con la eficaz ayuda de excelentes católicos diocesanos.

Esta fraternal colaboración, —fruto consolador de la unión del clero y fieles con su Obispo,— ha sido después de Dios, el factor primordial y decisivo para lograr las realizaciones que de antemano se habían proyectado para estos primeros meses de vida diocesana.

Merced a esta colaboración amplia y generosa se ha organizado la Curia Elcesiástica con todas sus Comisiones Auxiliares, se han constituído y están en marcha los Organismos Diocesanos de Acción Católica y también de Acción Social, se ha establecido en nuestra ciudad el Servicio Social con sus equipos auxiliares y en breve se comenzarán las obras de reforma y ampliación del Club Católico que será la sede de todas las Instituciones Diocesanas y de la Exposición permanente de Catequesis y Liturgia.

Por otra parte, casi todas las Parroquias han sido visitadas y algunas, varias veces. Corresponde ahora iniciar la segunda etapa, a la que le asignamos una importancia fundamental para la marcha de nuestra comunidad diocesana: nos referimos a la PRIMERA VISITA PASTORAL.

LA VISITA PASTORAL

La Santa Madre Iglesia, en virtud del canon 343, obliga a los Obispos a visitar sus Diócesis "para conservar la doctrina sana y ortodoxa, mantener las buenas costumbres, corregir las malas, promover la paz, la inocencia, la piedad y disciplina en el pueblo y en el clero, y ordenar todo aquello que, según las circunstancias redunde en bien de la religión"

Es una grave obligación que la Iglesia Nos impone y que, por nuestra parte, nos disponemos a cumplir con verdadera alegría, porque entendemos que la Visita Pastoral debe ser, por encima de todo, un encuentro fraternal con nuestros queridos sacerdotes a quienes queremos ayudar y testimoniarles de la manera más expresiva nuestra honda predilección; y también debe ser un encuentro familiar con todos nuestros amados fieles a quienes deseamos conocer si fuera posible uno a uno y manifestarles con nuestra pastoral solicitud cuanto les amamos en el Señor.

La Visita Pastoral no puede reducirse a un mero acto protocolar y solemne, de estricta administración eclesiástica. Queremos convivir en medio de nuestro pueblo, interesarnos por todos y por cada uno, recoger sus aspiraciones, vibrar con sus inquietudes y hacer nuestros todos sus problemas.

Para ser más explícitos con respecto a la Visita que, Dios mediante, realizaremos por vez primera, deseamos manifestaros, Venerables Hermanos y amados fieles, cuáles son los sentimientos que nos animan, cómo queremos realizar esta Visita y qué esperamos de vosotros como fruto de la misma.

SENTIMIENTOS QUE NOS ANIMAN

Resuenan siempre en nuestra mente y en nuestro corazón aquellas palabras de Cristo Jesús —el Buen Pastor,— cuando proponiéndose a sí mismo como modelo de todos los sacerdotes, dijo: "Yo soy el Buen Pastor", "El Buen Pastor expone su vida por las ovejas", "va delante de las ovejas, y las ovejas le siguen porque conocen su voz" "Yo soy el Buen Pastor y conozco mis ovejas y ellas me conocen a mí" "Tengo otras ovejas que no son de este redil. Y es necesario que yo las guíe también; y escucharán mi voz y serán un solo redil y un solo Pastor" (Ioan. C. 10 vv. 11, 14, 16).

Cuántas veces nuestros amados sacerdotes, especialmente nuestros celosos Curas Párrocos, habrán meditado estas palabras divinas, esforzándose por realizarlas en el ámbito de sus respectivas Parroquias!

Iguales sentimientos nos animan al disponernos a realizar la Visita Pastoral en nuestra Diócesis; y pedimos a Dios Nos sostenga con su gracia para servir con fidelidad este Ideal que el Divino Pastor de las almas nos señala a todos los sacerdotes; sólo así podremos cumplir con el mandato del Príncipe de los Apóstoles cuando dice: "Apacentad la Grey de Dios que de vosotros depende" (Pet. 1 5,2)

COMO DESEAMOS REALIZAR LA VISITA PASTORAL

Las palabras de Jesucristo antes mencionadas, al señalar las líneas fundamentales de la misión pastoral, Nos sirven también para determinar la modalidad que deseamos imprimir a nuestra Visita.

Nuestra amada Grey tiene el derecho de oír nuestra voz; a este derecho responde nuestra obligación de "evangelizar el reino de Dios" ejerciendo "el ministerio de la palabra" para hacer conocer a Aquel que es "la luz verdadera que ilumina a todo hombre que viene a este mundo".

La Visita Pastoral constituye indudablemente una oportunidad inmejorable para ejercer el ministerio de la predicación, oportunidad que aprovecharemos tanto en las sedes parroquiales como en la campaña para dar cumplimiento a aquella grave obligación.

Porque el Pastor debe conocer a su Grey y ésta a su Pastor, deseamos como antes lo hemos manifestado, ponernos en contacto con nuestro pueblo y conocer uno a uno nuestros fieles si fuera posible.

Estaremos siempre prontos para recibir a cualquier persona que quiera hablar con su Obispo; y Nos no omitiremos jamás la visita que le debemos a los pobres, a los enfermos y a los ancianos.

No ignoramos que en cada una de las Parroquias que Nos proponemos visitar, encontraremos muchas "ovejas que no son del redil" de Cristo Jesús. Existen no pocos hermanos nuestros dicidentes, otros que todavía no han encontrado el camino de la Fe, y muchos que se han alejado del redil de la Iglesia de Cristo, víctimas del error y de la debilidad humana.

En cumplimiento de nuestro ministerio pastoral, no escatimaremos esfuerzos para que los unos y los otros oigan nuestra voz que los invita a retornar a la casa del Padre Común, elevando al mismo tiempo nuestra súplica a Dios para que les conceda el don de la Fe a los que aún no lo conocen.

La Visita Pastoral debe ser también una reunión de familia presidida por el Obispo; tendremos pues el placer de reunirnos con todos los católicos militantes que integran las diversas Instituciones parroquiales para estimularlos y guiarlos, pero también para plantearles con toda lealtad los problemas de nuestra familia diocesana, porque ningún católico puede considerarse ajeno a los problemas que afectan a la Comunidad que él mismo integra. Estamos seguros que estas reuniones servirán para que cada católico comprenda mejor cual es su responsabilidad y contribuirán al mismo tiempo a fortalecer el sentido comunitario entre los diocesanos.

Dijimos al principio de esta Carta que la Visita Pastoral debe ser un encuentro fraternal con nuestros amados sacerdotes, a quienes deseamos ayudarlos en todo lo que esté a nuestro alcance.

Hemos sido Párroco muchos años conocemos por experiencia propia las dificultades inherentes a la vida parroquial.

Sabemos cuán dura es, a veces, la vida del Cura Párroco que está solo en la Parroquia, sin tener al lado un Hermano en el Sacerdocio con quien compartir sus trabajos; sus inquietudes, sus alegrías y sus penas. También sabemos de las amarguras que traen consigo los fracasos y la incomprensión.

De todo nos hacemos cargo; por eso queremos que nuestra Visita Pastoral le lleve a todos nuestros queridos y abnegados colaboradores la seguridad de nuestra ayuda, de nuestra comprensión y de nuestra sincera amistad sacerdotal.

QUE FRUTOS ESPERAMOS DE LA VISITA PASTORAL

Desde luego, confiando en la gracia de Dios y en la buena voluntad del Clero y de los fieles, esperamos alcanzar los fines que la misma Iglesia señala a las visitas pastorales, contribuyendo así a "edificar el Cuerpo de Cristo" extender el reino de Dios, y "haciendo la verdad en la caridad" procurar que la Iglesia crezca hasta "la medida del varón perfecto" "hacia la plenitud de Cristo".

Particularmente, quisiéramos indicar dos frutos concretos de singular importancia.

En primer término, nos consideraríamos muy felices si la Visita Pastoral contribuyera a fortalecer siempre más la unión del Clero y fieles con su Obispo.

Nuestro Divino Maestro Cristo Jesús quiere que seamos uno. Unión de espíritus y de fuerzas que llenarán nuestro corazón de alegría y de esperanza, porque la eficacia del apostolado en nuestra Diócesis depende de nuestra unión.

Las grandes necesidades de nuestra Comunidad Diocesana y los problemas de apostolado que hemos de afrontar requieren, de modo inaplazable, coordinación de esfuerzos y polarización de iniciativas y orientaciones; y esto no será posible si llegara a faltar una unión estrecha, espontánea y pujante cimentada en el amor sobrenatural. Dios nos conceda como fruto de esta Visita Pastoral la gracia de gustar "la bondad y la alegría de los hermanos que habitan en la unidad".

En segundo lugar, esperamos que esta Visita Pastoral habrá de servir para que los fieles todos aprendan a sentir su parroquia y su Diócesis como algo propio, y así puedan vivir el misterio de la Iglesia al través de la vida parroquial y diocesana.

Este concepto católico de la comunidad parroquial y de la comunidad diocesana todavía no ha penetrado suficientemente en muchos fieles, quienes, por ignorancia religiosa o por orientaciones parciales y defectuosas, consideran a la Parroquia y a la Diócesis como algo impersonal ajeno a ellos mismos o como una institución legal o una organización mecánica, y no como en realidad son y deben ser el medio poderoso y auténtico de unión con Cristo.

Muchos otros frutos confiamos alcanzar, con la gracia de Dios, en esta Visita Pastoral; Nos hemos limitado sin embargo a señalar estos dos puntos concretos que se refieren a la unidad que debe reinar entre nosotros y al sentido sobrenatural de comunidad que debe animar a nuestra inmensa familia, porque sabemos que alcanzados estos dos fines tan íntimamente relacionados entre sí, todo lo demás —incluso nuestra propia santificación,— encontrará el clima y ambiente propicios; si faltara en cambio la unión por Cristo exigida y si no se viviera la realidad del Cuerpo Místico de Cristo, muy poco podremos esperar y nada duradero podremos construir.

Tenemos la seguridad de que vosotros Venerables Hermanos y amados fieles, no nos negaréis vuestra oración y vuestra leal colaboración para alcanzar estos fines.

Implorando pues, la luz y gracia de Dios y confiando en la poderosa intercesión de nuestro Patrono San José, por la presente, y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 421 de las Disposiciones Disciplinarias, DECLARAMOS ABIERTA LA PRIMERA VISITA PASTORAL A NUESTRA DIOCESIS DE SAN JOSE DE MAYO, y al efecto disponemos:

1º) A partir del día 13 del corriente mes, se rezará por espacio de siete días, la Oración imperada al Espíritu Santo.

2º) La Visita Pastoral se hará de acuerdo con el Pontifical Romano y a las normas que oportunamente daremos.

3º) La Visita Pastoral será anunciada previamente a cada Parroquia y a cada Comunidad Religiosa para que se tomen las providencias necesarias.

4º) Esta Carta Pastoral será leída en todas las Misas del Domingo 13 de Enero, Festividad de la Sagrada Familia.

DADAS en San José, a los días nueve de Enero del año del Señor mil novecientos cincuenta y siete.

LUIS
Obispo de San José de Mayo

Por mandato de Su Excia. Revma.
DOMINGO RODRIGUEZ
Pro Secretario

Hacia una promoción colectiva del Laicado

Los profetas habían anunciado que "Dios vendría". Dios vino. Que maravilloso que fue la primera Navidad para esos pocos que lograron reconocerla.

Dios se mantiene siempre fiel a sus promesas. Ha resucitado, de acuerdo a sus promesas, y su Iglesia, divina, y humana a la vez, es El mismo, como El lo había prometido, "El entre nosotros, hasta el fin de los tiempos".

Quizás nosotros estemos de tal modo ocupados por nuestras invenciones y técnicas humanas, que nos volvamos sordos a la revelación, como esos chiquilines que en el día de Navidad no ven más que los juguetes y los regalos de que se sienten poseedores maravillados.

Dios trabaja en el mundo, la cooperación de los hombres conduce al universo hacia su persecución material; nuestra generación toma posesión de la naturaleza y de sus energías, pero también es por medio de los hombres, —reunidos en Iglesia,— que Dios conduce al mundo hasta su perfección en Cristo.

No tiene sentido la Iglesia, separada del mundo moderno. Hay únicamente hombres que desean permanecer sentados tranquilamente, y a los que Dios invita a marchar siempre adelante.

Lo que hay que admirar, al contrario, es hasta que punto la Iglesia, que se debe servir de medios humanos para dar a conocer el llamado de Dios, a los hombres de cada época; se entrega para hacerse entender y se desentiende para no identificarse.

Cristo fue de una raza; tuvo un oficio, llevaba un traje, y hablaba una lengua que lo "encasillaban" a los ojos de sus coterráneos; ya que es preciso nacer en alguna parte, y vestirse y hablar un idioma determinado para poder hacerse entender. Pero cada vez que los suyos, lo querían para sí exclusivamente, o para sus designios humanos, El se les separaba rudamente hasta el punto de provocar una decepción general, o poco menos, aún en los días de la Pascua y de Pentecostes.

Así también la Iglesia, compuesta por todos nosotros, pero que no pertenece más que a Cristo, porque es Cristo total, se entrega para salvar y se libera para perseverar.

En este siglo que vivimos alcanzará el laicado su edad adulta en todos los planos?

Los últimos cincuenta años han puesto a la Iglesia en un contacto más estrecho con el mundo moderno.

Los niños a quienes Pío X quiso impregnar de Eucaristía, son hoy día los hombres maduros que construyen nuestro mundo.

Iniciativas litúrgicas, renovación de la predicación, mejor inteligencia de la vida sacramental, de las responsabilidades familiares, una Iglesia viviente como lo ha sido pocas veces, esta en marcha hacia su perfección.

Este movimiento del laicado de los tiempos nuevos, ha comenzado por la juventud de características nuevas también; apostolado de militantes escogidos y no mera pretensión de número y de masa, franca responsabilidad conferida a los laicos; educación del juicio y de las actitudes cristianas en la vida de la sociedad; conciencia social cristiana del laicado. El clero dedicado más a fondo a su papel espiritual, se aplica a la docencia a través de los acontecimientos y las actividades.

Hoy día, por poco que lo observemos, es el mundo del laicado adulto el que dará a la Iglesia su faz del momento.

Sin duda el bautizado debe aplicarse a las operaciones divinas de que habla el Evangelio: ser sal, ser luz, ser levadura. Pero no basta que el cristiano rinda su testimonio privado.

El testimonio de los cristianos debe ser necesariamente colectivo. Si basta la falta de uno solo para descalificar a menudo el medio cristiano; serán necesarios muchos testimonios convergentes para que aparezca el verdadero rostro de la Iglesia.

Es la unión a la jerarquía, la que hace la Iglesia; no una unión de palabras o de actitudes servilistas, sino una adhesión de la inteligencia, del corazón, la clara voluntad de "obrar con". Y hoy día, —la experiencia lo demuestra claramente,— toda la Iglesia se halla presente en el mundo, a través de los laicos firmemente unidos a la Jerarquía.

El riesgo lo corre el hombre que se debate con los riesgos morales y materiales del mundo: riesgo de volverse más sensible a los llamados del mundo que al llamado de la Iglesia.

Solidaridad humana, y generosidad apostólica, pueden en efecto reflejarse tanto sobre sí mismas, que se llegue a subordinar el apostolado a su objeto, mientras que toda actividad apostólica, carece de sentido desligada de un único sistema.

Un laicado atomizado, cristianos dispersos, significarían tanto un mal equipo y una mala respuesta a las necesidades de los medios homogéneos.

Navidad es la venida de Dios al ambiente humano. Su presencia sensible al mundo, es la Buena Nueva propuesta a todos.

Todo cristiano debe difundir esta Buena Nueva, pero a través de un mundo que ansía la unidad, la unanimidad de los testigos, hará más auténticamente visible la presencia del Salvador.

Campamentos de Aspirantes de Acción Católica

Dentro de muy pocos días partirán para la Floresta para reunirse en su ya tradicional Campamento los Aspirantes de nuestra Arquidiócesis.

Podemos decir que el éxito del mismo ya se descuenta dado el gran entusiasmo que reina en todas las secciones de la Arquidiócesis, pero para que esto sucediera no podemos olvidar la ayuda de los Padres Asesores y el trabajo de los Delegados de las distintas secciones que son en realidad los que están organizando todo lo que respecta a dicho campamento.

Pedimos a todos los Delegados que cualquier problema que tengan, pasen o llamen por teléfono a nuestra Sede, con el fin de salvar todos los escollos. Debemos decir que el tiempo es poco y que por lo tanto debemos acelerar la marcha del campamento para que no falle detalle alguno.

Los momentos de Congreso, cantos, meditaciones, diversiones, etc., abundarán para hacer más grata la estada en los Campamentos del predio de Juventus en la Floresta.

Resuena pues una vez más como en el anterior campamento de Juniors la frase de FUJAC Y JUVENTUS EN POS DE GRANDES CAMPAMENTOS.

LAS OBRAS DE RESTAURACION DE LA CATEDRAL

Como ya hemos informado la cúpula de la Catedral, en razón del peligroso estado en que se encontraba, ha debido ser demolida.

Para muchas gentes ha pasado desapercibido este hecho, que nos debe entristecer, ya que esa cúpula, por más de un siglo y medio, fue el testigo de nuestro desenvolvimiento histórico y de los triunfos renovados de la religión cuyos ideales han vitalizado siempre la vida del Uruguay.

Las obras de restauración de la Catedral, entran por tanto, ahora, en su etapa definitiva. La Comisión, que viene trabajando con tanto entusiasmo y generosidad, tiene ahora dos objetivos: techar las naves y construcción de la cúpula.

Para lor primero se cuenta con la colaboración de los niños. El alumnado de los colegios y liceos católicos, ha de contribuir con el importe de las ciento cincuenta mil tejas que se necesitan para los techos del templo. Se han repartido con profusión carnets, a tales fines, los que vienen siendo entregados en el Despacho parroquial de la Matriz.

Muchos padres, espontaneamente, han adherido a los hijos a esta gran cruzada, vinculando el nombre de sus seres queridos a esta obra fundamental, en la que han contribuído muchas generaciones de la Patria.

Pero se requieren, además, nuevos y grandes recursos, para la construcción de la cúpula. Y se espera que todos los montevideanos, no solamente por motivos de orden religioso o moral, sino también por razones artísticas e históricas apoyen generosa y abundantemente a los trabajos de restauración de un templo, que constituye motivo de orgullo para todos los uruguayos.

Pesebres en familia

Como lo venimos haciendo, publicamos hoy un grabado que ilustra sobre la belleza y el arte con que el Sr. Nemesio García Obregón, funcionario de CUTCSA, ha realizado en su hogar un interesante pesebre que ha sido muy visitado por los vecinos de su zona.

El hombre católico adelantado de la Iglesia ante el mundo

Ciudad del Vaticano (NC). — La verdadera unidad sólo puede lograrse dentro de la Iglesia, y los hombres católicos deben enfocarla favoreciendo una relación armoniosa entre Ella y el mundo moderno.

Su Santidad el Papa Pío XII, habló así dirigiéndose a los miembros del Consejo Directivo de la Federación Internacional de Hombres Católicos.

Su Santidad el Papa Pío XII habló así dirigiéndose a los miembros del Consejo Directivo de la Federación Internacional de Hombres Católicos.

Al recomendarles que coordinen sus actividades con otras formas de apostolado, añadió que cada uno tiene sus propias características, pero entran en contacto en la parroquia, en el medio profesional y en otros ámbitos sociales y religiosos. "La uniformidad no es posible ni deseable, dada la diferencia de circunstancias y de recursos humanos," prosiguió.

Refiriéndose a la labor de la Federación Internacional dijo que los diferentes grupos nacionales de Hombres Católicos tienen ante sí una misión conjunta, que deben realizar con humildad y desinterés. Los objetivos de vuestra federación serán más fáciles de conseguir, recalcó, si mantenéis contacto "regular y filial" con vuestros obispos respectivos.

El Padre Santo expresó su complacencia por la afiliación al organismo internacional de las asociaciones americanas de hombres católicos. Debe esperarse, dijo, que la Federación alcanzará su verdadero carácter mundial cuando lleguen a ella las asociaciones de Asia y Africa, donde florece ya una "Acción Católica joven y vigorosa".

La Directiva de la Federación Internacional cursó un llamamiento a las Naciones Unidas para que tomen una acción positiva en el caso de Hungría. El llamamiento requiere la retirada de las tropas soviéticas, que cesen las deportaciones y que se permita el regreso de los exilados. Los Hombres Católicos urgen también para que la ONU mantenga su propósito de enviar observadores a dicho país y piden que éstos observadores supervisen unas elecciones libres.

El Consejo Directivo fijó su próxima reunión para abril, en Holanda. Tratará entonces sobre el papel de los católicos en la vida pública y en las organizaciones sindicales.

En 1958, coincidiendo con el X aniversario de la Federación, se celebrará en Lourdes un Congreso Internacional de Hombres Católicos.

LOS COMUNISTAS RECONOCEN QUE LA ADVERSIDAD FUE UNA SAVIA DE LA FE EN POLONIA

VARSOVIA, (NC).— Una publicación comunista polaca reconoce el error de la persecución religiosa, pero sólo porque ésta provocó un resurgimiento de la fe en Polonia. El editorial propone métodos más sutiles para destruirla.

La revista Po Prostu, dedicada a la juventud, confiesa que "pese al terror político impuesto por el "stalinismo" (la aplicación brutal del marxismo), la religión robusteció sus posiciones en Polonia, quizás estimulada por el mismo terror".

Los stalinistas no se preocupaban de si el catolicismo existía o no. Pero hoy esta fe ha demostrado la fuerza que venía acumulando bajo la superficie.

"Pareciera que tendremos entre manos un aumento aún mayor de sus fuerzas".

Po Prostu explica que con su forma opresora el régimen staliniano creó una atmósfera de terror e incertidumbre que obligó a muchas gentes a buscar en la Iglesia la justicia, el amor y el bien que anhelaban.

Además, "los obreros fueron convertidos en verdaderos esclavos de la clase mandona de los burócratas" que venía robando el fruto de sus sudores, dice la revista.

"La nueva clase de gerentes políticos concentró en sus manos un poder enorme: la administración de toda la producción industrial. Durante los últimos años se cuentan numerosos ejemplos de cómo emplearon ese poder contra los obreros... con el fin de esclavizar a los que verdaderamente producían".

"La suerte del trabajador estaba por completo en las manos del director de fábrica y del jefe de personal o en las autoridades políticas, tanto dentro como fuera de la fábrica, nunca en manos del mismo trabajador. Y esa suerte era incierta, desconocida, rodeada con la bruma del "secreto de estado". En la práctica su vida dependía del capricho del jefe, de las rencillas personales, de gente maliciosa y hostil".

Sistema semejante, agrega el editorial, "por necesidad destruye la libertad, privando al pueblo de este bien cada día más y más, hasta hundirlos en una dependencia económica y política bajo la opresión sistemática más perversa".

El terror salía de los funcionarios, se albergaba en los obreros.

"El miedo crea dioses, y esta verdad materialista se ha visto confirmada muchas veces en nuestro País", dice Po Prostu cambiando de tono. "Al desarrollarse una atmósfera de miedo e incertidumbre ante el barbarismo, se creó el anhelo inherente de escapar a semejantes condiciones, buscando el campo de los sueños y de la fantasía religiosa. La justicia violada en la vida real aparecía en todo su esplendor en esos campos, lo mismo que el amor y la bondad para el ser humano... En tales condiciones sociales y en tal clima político el sentimiento religioso tuvo su resurgir.

"Podríamos multiplicar los casos de actitudes religiosas que se robustecieron con este sistema y las condiciones políticas y económicas que creó, para demostrar que era cierto una vez más el clásico axioma marxista sobre la creación y crecimiento de lo religioso. Incapacitados de decidir su propia vida, los hombres acudieron a la generosidad de una Providencia; sin Libertad, buscaron liberación en el cielo".

Tenemos que continuar la lucha contra la religión, concluye Po Prostu, pero no con métodos stalinianos; la lucha debe transferirse a otro plano, eliminando precisamente las condiciones que favorecen a la religión.

Es más, no hay que usar la opresión, para no quebrantar la vida social y política del país. "La lucha puede correr paralela con los esfuerzos por la unidad, pues debemos unir los esfuerzos políticos y sociales para luchar en condiciones de libertad para cada cual".

Necesitamos 1.500 pesos

HAGA UNA LIMOSNA ALEGRE

La limosna para "enterrar la finadita"; la limosna "porque hace dos días que no como" o para comprar la "penicilina"... o para el que viene "caminando desde Florida" son limosnas tristes.

Hoy le pedimos una limosna alegre.

Camilo y Clara, los negros EJEMPLARMENTE LIMPIOS Y ORDENADOS, sólo tienen una pieza para 7 personas.

Ayúdenos a juntar los 1.500 pesos (mil quinientos pesos) que necesitamos para que la pieza se convierta en casa.

Donaciones: Círculo Federico Ozanam, Juventus; 8 de Octubre 2306; P. López García, S. J., Soriano 1472; Por el teléfono: 4 62 62.

Dios que sabe pagar, se lo pagará generosamente.

Grandiosa custodia de Adoración Perpetua en el Santuario Nal.

Será bendecida el domingo

Cuantos suben al Cerrito de la Victoria y cruzan las puertas del Santuario Nacional se encuentran con una grata novedad que al instante cautiva su vista y su atención: es la nueva y grandiosa Custodia de la Adoración Perpetua, de tres metros de altura que se yergue a un lado del presbiterio, donde se exhibe unos días para que el público, mientras se ultiman los detalles de su definitiva colocación en el trono del Altar Mayor.

Dada la calidad artística de esta obra maestra de la orfebrería americana, y se descuenta la general aprobación del selecto público que la contempla admirado. Es trabajo del insigne escultor Sr. Macnhecke y del notable cincelador Sr. Porta; costeada por una persona cuya humildad le ha ocultado en el anonimato, pero cuyo amor al culto eucarístico de este Santuario Nacional le hace acreedora a la gratitud de la Iglesia y de la Patria

Erección de una imagen de Cristo en Rivera

En la residencia de los esposos Irigoyen - Jara convocado por el Vicario Coadjutor de la Parroquia de la Inmaculada Concepción de Rivera, Pbro. Dr. Carlos Partelli, se reunió un grupo de residentes riverenses, con el fin de cambiar ideas sobre la futura erección, en el Cerro del Marco, que separa a las ciudades de Rivera y Livramento, de una imagen de Cristo Redentor.

El mencionado Sacerdote informó que comenzará en Rivera y Livramento, una vez de regreso, los trabajos tendientes a lograr la pronta concreción de esa tan importante idea y espera que la colectividad riverense radicada en Montevideo, coadyuve al mejor éxito de esta plausible iniciativa.

Fiestas Patronales en la Teja

El próximo domingo tendrán lugar las fiestas patronales en el Santuario de la Sagrada Familia y de la Virgen del Valle en La Teja. Mañana sábado, a las 20 horas, Consagración de la J.O.C. de la Capilla y de toda la clase obrera. El domingo, consagración del Movimiento Familiar Cristiano a la Sagrada Familia. A las 6 y a las 10 horas: Misa de Comunión General y 3a. Comunión de niños.

Por la noche, a las 20 y 30 horas: Procesión con antorchas.

LA REFORMA CONSTITUCIONAL EN ARGENTINA: INQUIETUD POR LOS DERECHOS DE LA IGLESIA

BUENOS AIRES, enero 10 (NC). — El gobierno provisional argentino ha encargado a una comisión que prepare la reforma de la constitución de 1853; el régimen planea elecciones para fin de año. En la comisión de tres juristas hay uno de antecedentes comunistas, señala de inmediato Antorcha, órgano de la juventud católica aquí.

La posible reforma a la constitución liberal y regalista del 53 plantea cuestiones vitales para los católicos, como la educación y las relaciones de la Iglesia y el Estado. Por eso el sesgo que tomen los estudios previos de la comisión preocupa a los órganos de prensa católica.

El diario El Pueblo recuerda editorialmente que hasta 1884 el Estado respetó en la educación la fe religiosa de la mayoría, permitiendo el catecismo en las escuelas. Pero después "se instauró un práctico monopolio (laicista) del Estado". Es necesario, dice el periódico bonaerense, que vuelvan a respetarse las constituciones provinciales, que reconocen el derecho de los padres a la educación religiosa de sus hijos.

La Comisión de Estudios Constitucionales está formada por los juristas Juan Gonzalez Calderón, Sebastián Soler y Carlos Sanchez Viamonte, ayudados de los secretarios Jorge Tristán Bosch y Carlos M. Bidegain. Su misión es ordenar y estudiar durante cuatro meses (con la ayuda de varias instituciones incluyendo las universidades), propuestas y documentos enderezados a la reforma de la constitución de 1853, que es la que rige después de anulada la peronista de 1949.

El gobierno provisional dice al nombrar la comisión, que busca "reafirmar y mejorar las instituciones democráticas y republicanas por medio de una convención reformadora".

Antorcha objeta que algunos de los miembros de la comisión lindan con "El liberalismo extremo y el izquierdismo materialista".

Sobre todo, agrega el semanario, llama la atención que la integre el Dr. Sanchez Viamonte, miembro militante de frentes comunistas como el Socorro Rojo Internacional y la Liga Argentina por los Derechos del Hombre. Cita Antorcha un informe senatorial al congreso en 1938 que muestra el carnet del Dr. Sanchez Viamonte como afiliado al Partido Comunista Obrero. En diciembre de 1956 el mismo firmaba una invitación al Congreso Americano por las Libertades, de inspiración comunista.

"¿Qué puede aconsejar al poder ejecutivo, en materia de reforma constitucional; el Dr. Sánchez Viamonte?", pregunta Antorcha al pedir que intervenga la Junta de Defensa de la Democracia, otro organismo oficial creado para proscribir los totalitarismos.

En cuanto a las consecuencias religiosas de la reforma, el tema de mayor interés aquí es la posible separación de la Iglesia del Estado, en cuya interpretación difieren básicamente dos sectores.

La revista Símbolo, órgano de la Masonería Argentina, publicaba hace poco este mensaje del gran maestro Domingo Sanfeliú:

"Existe actualmente un problema latente que apasiona por igual a todos los sectores del país: la separación de la Iglesia y el Estado. Sobre este particular quiero llamar agudamente la atención de los Hermanos, que en la segunda reunión interamericana (de la masonería) reunida en México en 1952 se estudió con mucho detenimiento la implantación del laicismo en los países americanos, y se acordó, por unanimidad, iniciar una campaña para crear un clima favorable entre las poblaciones, que permitiera la realización de algunas de las aspiraciones laicas que auspicia la masonería para obtener un mayor progreso de la humanidad."

Sanfeliú da enseguida la lista de esas "aspiraciones laicas"; a) la ley de divorcio con disolución de vínculo, b) la igualdad absoluta de los hijos ante la ley, c) la sujeción de la Iglesia a las leyes tributarias, d) la educación neutral y laica, e) la separación real y efectiva de la Iglesia del Estado.

"Para conseguir el triunfo total de esta última aspiración es deber de todo masón colaborar en todo movimiento a favor del laicismo, especialmente en la enseñanza", terminaba Sanfeliú.

Antorcha, en otro de sus comentarios, resumía por su parte: "Los católicos quieren la separación de la Iglesia y el Estado, que en la actualidad no es más que una traba para la misma Iglesia, pues el gobierno se mete donde no corresponde. Pero quieren una separación digna, que reconozca la misión histórica del catolicismo en Argentina como cuna de la cultura y de la libertad. Todo ello realizado legalmente por medio de un concordato con la Santa Sede".

La situación legal de la Iglesia tal cual la establece la constitución de 1853 comprende cuatro puntos principales: el Estado presta cierta ayuda económica a la Iglesia, aunque poca, en compensación de la deuda contraída por un acto de confiscación consumado en 1872; el presidente y el vicepresidente deben pertenecer a la religión católica; el congreso ayuda a la conversión de los indios, que ya son poquísimos; el Estado tiene derecho a dar el pase a las bulas y otros documentos pontificios, y a someter las ternas para el nombramiento de obispos, según los privilegios regalistas del viejo Patronato Español, hay además capellanes en las fuerzas armadas y las cárceles. Un modus vivendi rige las relaciones. Antorcha afirma que líderes de la izquierda liberal viajan a México para consultar con grupos jacobinos la reforma constitucional.

LA CAUSA DE BEATIFICACION DE CEFERINO NAMUNCURA

ROMA, (Ansa). — En 1948, Monseñor Amleto G. Cicognani, Delegado Apostólico en los Estados Unidos, escribió un libro titulado "Sanctity in America", en que se evocaban numerosos personajes quienes, en la industriosa y operosa América, sirvieron con humildad y fervor a la causa del Evangelio. Pero ese título, según un uso corriente, se refería a América del Norte; mejor dicho, sólo a los Estados Unidos.

Además, de los personajes mencionados en el libro, sólo algunos de ellos eran americanos; otros eran oriundos de varios países; se habían dirigido a los Estados Unidos por varios motivos, como por ejemplo, la más célebre de todas, Santa Francesca Saveria Cabrini, procedente de Lodi.

Entre los varios americanos citados en el libro de Mons. Amleto G. Cicognani, figura también una piel roja quien, al igual del indio de Patagonia, cuya causa de beatificación, se está tratando justamente estos días, constituye la representación de la más vieja América, o sea la representación de los pueblos autóctonos.

La joven piel roja, cuya causa fue "introducida", en Roma desde hace mucho tiempo es Caterina Tekawitha, de la tribu de los Iroquois quien vivió de 1656 a 1686, siendo bautizada por el misionero, padre de Lamberville, y tuvo una vida tan sublime que sigue siendo venerada por los pieles rojas católicos de Canadá, quienes la nombran "Lily of the Mohawks".

Los propios obispos de los Estados Unidos pidieron en 1831 que se introdujera la causa de beatificación de la piel roja, causa que en efecto se está discutiendo ante la sección histórica de la Congregación de los Ritos.

El joven indio de Patagonia, —quien justamente por haber vivido en América del Sur, no figura en el mencionado libro,— es Zeferino Namuncurá, otro representante de América Antigua. El mismo pertenecía en efecto a una familia de Araucanos y fue convertido por el misionero salesiano Giovanni Cagliero, quien fue nombrado sucesivamente cardenal.

El joven indio, que nació en Chumpay en Río Negro, el 26 de agosto de 1886, entró a los 16 años en el colegio salesiano de Buenos Aires y en 1904 llegó a Italia; pero un año después falleció.

En la Sociedad salesiana, Ceferino Namuncurá es considerado, juntamente con Doménico Savio, el símbolo del Oratorio salesiano, figurando su efigie en el monumento a San Juan Bosco, junto al joven italiano.

La causa de beatificación del indio se adelantó, luego de la reunión de la Congregación de los ritos, celebrada días pasados en el Palacio Apostólico Vaticano, habiendo finalizado los procesos normales.

Roma (Ansa). — ¿Posará Pío XII para el pintor inglés Boden, recién llegado a esta capital con el encargo de sacar un retrato al Papa para colocarse en la Misión Italiana de Londres?

El pintor ya se entrevistó con el maestro de Cámara del Santo Padre, Mons. Callori di Vignale, con el objeto de conseguir la autorización al respecto. Según trascendió, es muy difícil que el pintor inglés logre obtener la autorización del Pontífice para que se realice el cuadro, posando él directamente para el pintor.

Hasta ahora, ningún pintor logró inducir al Papa a posar.

Ciudad del Vaticano (Ansa). — Los liliputienses de un circo que se halla en Roma de paso, fueron recibidos hoy por el Papa.

Madrid (NC). — El Sindicato Español Universitario brinda su apoyo a cuantos estudiantes húngaros quieran estudiar en España la oferta va dirigida especialmente a los alumnos de la universidad de Sopron que se encuentran actualmente en el campo de refugiados de Wolfgangsee.

COLEGEVILLE. — En el mismo lugar donde contrajo matrimonio hace 38 años, Donald John McGinnis, de 62 años de edad, fue ordenado sacerdote. La ceremonia se celebró en la abadía benedictina de aquí, donde ingresó McGinnes hace cuatro años después de muerta su esposa. Tiene once nietos.

La Lucha Contra la Inmoralidad se extiende al Interior

Complacidos nos hemos enterado de que la "Lucha Contra la Inmoralidad" que inició y lleva adelante la Federación de Congregaciones Marianas, no se limita ya a los términos de nuestra capital, sino que rebasándolos se extiende a varias ciudades del interior. Unos jóvenes de la parroquia principal de San José, al enterarse por "EL BIEN PUBLICO" de esta campaña, han manifestado su deseo de iniciarla allí. Asimismo la parroquia de Pando ha pedido reiteradamente se le envíe material de propaganda para entablar la lucha en esa ciudad. Se nos informa que 2 jóvenes marianos de los que llevan adelante el movimiento en la capital, se trasladaron en estos días, a dichas ciudades con amplio material de propaganda e información. Esperamos que otras ciudades irán también adhiriéndose, pues se trata de combatir un mal que prevalece no sólo en la capital sino también, y quizá con mayor estrago, en las ciudades y pueblos del interior del país.

PREDICA EN MELO EL EXCMO. SR. OBISPO UNA TANDA DE EJERCICIOS ESPIRITUALES

Culmina en estos días en Melo la tanda de Ejercicios Espirituales que predica con gran entusiasmo y fervor S. E. R. Mons. José María Cavallero. Con su prédica ha venido labrando desde el extremo Sur de su dilatada Diócesis, surcos de honda espiritualidad, encendiendo en todos los corazones, un gran amor a Cristo con su palabra inspirada, convincente y meditada.

Melo es por primera vez que asiste a una tanda de Ejercicios de S. E. Rvma. Esperaba con ansiedad esta gracia; por ello un crecido número de Ejercitantes —de la Ciudad y del interior del departamento— medita en estos momentos las enseñanzas evangélicas predicadas por su querido Pastor.

Todo Melo participa del fervor y entusiasmo de las ejercitantes es así que se ha sentido la colaboración de todos, hecho que dejará en el ánimo de nuestro Exmo. Obispo como en el de los Sacerdotes y demás personas que han participado en la organización hondo sentimiento de gratitud.

Demostrando esta realidad y con el deseo de seguir meditando la palabra de este Maestro de Ejercicios, un numeroso grupo de señoras y señoritas organiza una nueva tanda que comienza el lunes 14 a las 19 horas.

Persistiendo el éxito de la primera tanda, cabe la seguridad que habrá en todas las almas una renovación total que acrecentará la vida espiritual y el celo apostólico en toda la Diócesis.

Libros, Prensa y Publicaciones de Acción Católica

CALIFICACION DE LECTURAS

GIL
NOVELA
1B (Para mayores de 11 años)

GILSON Capitán
"El dios leopardo"
I. G. Seix y Barral, Barcelona.

Interesante novela de aventuras que se desarrollan en el Africa Central, y que tiene por tema una expedición organizada por tres valientes exploradores que van en busca de un amigo desaparecido en el corazón de la selva.

El autor sabe matizar el relato con diferentes situaciones y hacerlo a la vez instructivo y entretenido con las descripciones del lugar tan variado y exótico.

Edición: está muy bien presentada con ilustraciones, algunas de ellas en colores, es un libro que gustará mucho a los varones de 10 años en adelante.

MAY
NOVELA
1B (Para mayores de 11 años).

MAY Karl
"En la boca del lobo"
Ed. Molino, Barcelona

En este relato de aventuras en el Oeste Americano, se encuentran de nuevo los ya conocidos héroes de anteriores libros del mismo autor. Old Shatterlrand, el valiente vencedor de todas las luchas y Winneton el noble caudillo indio, quien muere aquí heroicamente, no sin antes haber hecho profesión de fe cristiana, y recibiendo de esta forma el bautismo de deseo.

Interesante para varones mayores de 11 años.

RECORTE VD. ESTAS FICHAS Y CONSULTE TELEFONICAMENTE AL 8 33 03 ORDENELAS ALFABETICAMENTE

SERVICIO SACERDOTAL DE URGENCIA PARA ENFERMOS

LLAME AL 4 40 75 - 4 91 00 - 4 98 10

A cualquier hora de la noche, si un enfermo tuviera necesidad de los auxilios religiosos, puede pedir la presencia de un sacerdote llamando a los teléfonos 4 40 75 – 4 94 00 – 4 98 10 y en pocos momentos estará junto a aquel que sufre para administrarle los Santos Sacramentos. No tiene necesidad de dinero ni de automóvil.

SORIANO 1472

EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (I. Ioan, 4, 5). Fundado por el Doctor JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN el 1º de Noviembre de 1878.

Director: Doctor CESAR LUIS AGUIAR. - Calle: Adolfo Berro Nº 977. Administrador: Don VICTORIO BALESTRA

AÑO LXXIX — Núm. 23.960
EDICION DE 12 PAGINAS - EN DOS SECCIONES
Viernes 11 de Enero de 1957

OTRO PARO Y VAN...

PUBLICAMOS en nuestra edición de ayer un comunicado del Directorio del Puerto en el que se denuncia la actitud de su personal que ha paralizado servicios fundamentales de la institución, mientras el Directorio está en sesión permanente estudiando el presupuesto y cuando ha cumplido estrictamente las bases del acuerdo celebrado a principios de noviembre.

El Directorio cree del caso señalar que esta actitud del personal lleva al desprestigio del instituto y causa perjuicios innecesarios al comercio, a la navegación y al propio personal en conflicto.

No es la primera vez que un ente público, encargado de un servicio público, se ve enfrentado a una paralización como consecuencia de reclamos, justificados o no, de su personal. Todas y cada una de esas veces se ha señalado el desprestigio creciente del instituto, se ha señalado el perjuicio injusto infligido a los usuarios y la falta de relación entre el medio de protesta y los reclamos en discusión. Algunas, no todas las veces, se ha hecho caudal de las disposiciones penales vigentes y, una o dos veces, se llegó a la destitución de algunos de los huelguistas. Cabría preguntarse, entonces, como es que luego de todos estos antecedentes se replantea una situación de paro, y en un servicio de tal importancia como es el puerto.

Bien es cierto que la contestación está a mano. Cuando algunos de los huelguistas fueron detenidos en cumplimiento de la Ley, no pasaron cuarenta y ocho horas sin que el Parlamento derogara la ley punitiva. Cuando algunos fueron destituidos se sancionó una ley obligando a retomar el personal. Quienes sufrieron suspensión solamente, por haber violado la ley, fueron sumariamente compensados en su perjuicio económico. Y los líderes de la violación legal se han sentado en la mesa con los Ministros para, de común acuerdo gobernantes y delincuentes, firmar solemnes tratados entre dos potencias equivalentes.

Así pues puede concluirse que como las palabras desmienten a los hechos, y éstos quedan mientras aquéllas vuelan, todo el país sabe, y con él los obreros portuarios, que lo importante no es lo que dice la ley, el prestigio del puerto o la salvaguarda de los intereses nacionales o colectivos, sino la presión que se es capaz de ejercer y la debilidad de quienes deben resistirla. Y en tales condiciones el recurso a la huelga es válido para resolver un conflicto de seria importancia gremial, lo mismo que para obtener el cambio de horario de don fulano de tal.

No puede extrañarse el puerto, entonces, de la situación a que ha llegado, ya que tiene buena parte de la responsabilidad. No dudamos ni por un minuto de que esta vez, tal como lo cree, el Directorio ha hecho todo lo posible para satisfacer sus compromisos, y que está trabajando a todo vapor para ajustar un presupuesto que de todo tendrá menos de reducción de jornales. Pero la causa de la huelga no debe buscarla en sus cumplimientos de hoy, sino en sus omisiones y en sus debilidades de ayer. Cada concesión obtenida por medio de la fuerza ilegal, ha dado título de primogenitura a esa ilegalidad, hasta convertirla en costumbre. Detenen ésta, hacerla recorrer cauce arriba hasta volver a convertir la huelga en la "ultima ratio" que es, he ahí el verdadero problema, he ahí la única cosa constructiva que pueden hacer los directorios de los entes públicos, para readquirir el prestigio de cuya ausencia nos lamentamos todos.

Siempre es difícil poner freno a una corriente establecida. En este país, donde la administración económica del patrimonio oficial está en manos de políticos con ambiciones de electorado, la cosa es más difícil aún, porque se requiere unanimidad de intención en el ancho campo de directorios y administraciones. Pero difícil o no, mientras no se llegue a ello, el Directorio del Puerto, y con él todos los Directorios que no pueden echar sobre el consumo las pretensiones de sus funcionarios, estarán obligados a recurrir, una y otra vez, a los remitidos expiatorios, como el que comentamos.

HOMENAJE PARTICULAR

Se han publicado dos dictámenes jurídicos evacuados a propósito de la emisión de sellos de homenaje a Batlle que si por algo se distinguen es por lo poco convincentes.

Se justifica lo hecho en mérito a estas consideraciones: El poder de emitir sellos corresponde al Poder Ejecutivo y éste dispuso en 1944 que la D. de Correos podrá rendir en la impresión de estos valores homenaje a los personajes históricos que ya tengan decretados monumentos, estatuas y otros homenajes públicos nacionales... etc. La competencia de la Asamblea General para decretar honores públicos tiene mayor amplitud que la del Poder Ejecutivo de recordar a un ciudadano eminente por medio de una emisión postal. Esta simple afirmación no se fundamenta.

Se agrega que se han distinguido los homenajes públicos que el Parlamento decreta en nombre de la Nación, de los homenajes o actos recordatorios realizados por colectividades locales como gobiernos Departamentales o por los servicios públicos de fin especial. En el caso el homenaje sería rendido por la Administración Postal.

Este agregado es contradictorio en cierto modo con los argumentos anteriores, que se refieren a la facultad de homenajear sólo a quienes tengan honores nacionales y no locales. Se citan como antecedentes el nombre dado a un instituto universitario, el Vázquez Acevedo, y la colocación de una placa de bronce en el I. de Química Industrial, autorizada por el Ejecutivo y recordatoria también de Batlle, a quien ahora se ha dejado en blanco al anexarlo a la Ancap. Probablemente debiera retirarse otra vez la placa.

Que el poder de emitir sellos corresponda al Ejecutivo, no basta para que éste decrete honores nacionales al margen de la Constitución. Y la emisión de sellos por el país es evidentemente un homenaje nacional y no particular del correo. No es lo mismo que el correo ponga un retrato en el hall —en cuyo caso podría servir los antecedentes del dictamen— o que resuelva un homenaje del país, como éste, al margen del Parlamento, a quien corresponden los honores que se decretan en nombre de la Nación. Basta pensar sino en que tres cuartos de esta nación usan los tales sellos como la imposición indeseable de un homenaje a que los obliga el correo contra su voluntad. No hay pues tal homenaje particular del correo y la afirmación tiene algo de ingenua.

Cuando los vecinos de San José quisieron colocar un monumento, homenaje particular, "realizado por colectividades locales", se hizo con anuencia expresa del Parlamento y ése sería un caso todavía más evidente que aquél por el alcance incluso internacional de esta iniciativa resistida por casi toda la ciudadanía.

En cuanto a los personajes históricos, debe entenderse razonablemente que son las figuras nacionales indiscutidas.

En el presente caso, si bien se han decretado homenajes, lo han sido con la oposición de prácticamente todos los grupos parlamentarios, menos los que siguen a Batlle todavía como a su jefe: lo que dio al homenaje carácter político. No puede considerarse, pues, en verdad, tal homenaje, como indiscutiblemente nacional y ello debió bastar para no aplicar la resolución del Ejecutivo de 1944, que tiene eso sí, otro espíritu y otro alcance.

La emisión hecha, tiene mayor amplitud que la que ahora se pretende minimizar, quitándole trascendencia; y porque la tiene, choca contra lo dispuesto en la Constitución y no puede hacerse prescindiendo del camino que ésta señala para estos casos de homenajes de carácter nacional.

PEONAS EN VIALIDAD

Señalamos el martes que recientemente se habían designado cierta cantidad de peones de conservación en la Dirección de Vialidad del M. O. P., recayendo los nombramientos en un núcleo de damas, que, como es natural, fue trasladado en bloque a las oficinas centrales. El tiempo transcurrido desde que informamos del hecho, que fue recogido por otros colegas, nos induce a pensar que todos los datos que porporcionamos son exactos.

Siendo esto así no podemos menos de señalar nuevamente el hecho a la consideración pública, por lo que significa como expresión de una técnica de reclutamiento electoral y de respeto no ya a las normas legales vigentes, sino a las mas elementales líneas de buena administración.

Nada tiene de extraño, cuando esto sucede, que sean insuficientes todos los fondos que se votan para la realización y para la conservación de las obras públicas. Nada tiene de extraño que técnicos oficiales reiteren su disgusto una y otra vez en forma mas o menos espectacular, o que, como resulta de las informaciones divulgadas en relación con la "jubilación" del Ex-Director de Vialidad, Ing. Rodríguez Luis, los dirigentes políticos no hayan podido sufrir la resistencia legítima de un funcionario responsable.

El hecho sucede mientras en el Parlamento se debate con energía un plan de obras públicas donde se han señalado defectos de todo calibre, y mediante el cual se ponen a disposición del M. O. P. mas de treinta millones de pesos por año. Se afirma que el Plan no presenta costos ajustados ni semi ajustados, porque el Ministerio no se va a poner a estudiar costos cuando no sabe si la obra será aprobada, y entonces da como precio una suma cualquiera, suficiente para comenzar las tareas, pero seguramente inferior a su costo definitivo. Ya habrá ocasión, cuando habiéndose gastado millones, no sea posible dar por muerta una suma tan importante, para obtener del Parlamento los nuevos millones necesarios. Mientras tanto, los recursos que seguirán entrando podrán destinarse a financiar nuevos "peones" de conservación, probablemente del sexo femenino.

Con lo cual podremos preciarnos de haber incorporado la conocida conquista del comunismo ruso, según la cual, por fin, la mujer ha sido verdaderamente nivelada con el hombre. Ambos manejan pico y pala en las canteras.

"Uruguay, país descolorido"

De acuerdo a estadísticas publicadas en el órgano de la Asociación de Ferreteros, Bazaristas, y Anexos, nuestro país tiene un consumo de pinturas excesivamente bajo.

Los datos estadísticos aludidos mencionan una docena de países y el correspondiente consumo comparativo anual de pintura, expresado en la relación de kilogramos por persona.

Transcribimos a continuación dichos datos:

Estados Unidos 14.6; Canadá 11; Inglaterra 9.4; Suecia 8.7; Australia 7; Holanda 6.8; Francia 6.4; Dinamarca 5.6; España 1.8; Italia 1.6; Uruguay 1.5.

De las cifras que anteceden se podría decir que el Uruguay es una de las naciones más "descoloridas" del globo.

Proyectan un paro general para el 22

La Mesa Coordinadora Pro Central Unica de Trabajadores, en asamblea que se realizó ayer, resolvió en principio, efectuar un paro general de 24 horas, el día 22 del corriente, a ratificar en un plenario de delegados a realizarse el próximo Viernes 18, a las 20.30, en el local de la calle Canelones Nº 1003. Dicho paro será solidario con los obreros huelguistas afiliados al Sindicato de Peones de Tambo, filial de U.G.T.

Fué integrado un Tribunal U. de Ingenieros

Ha quedado integrado el Tribunal de Delimitación de los Campos de Actividad Profesional de la Ingeniería Civil e Industrial, realizado en una Asamblea Universitaria. La Asociación de Ingenieros había convocado a sus asociados con el fin de proceder a la elección de suplentes. Se deliberó sobre la conveniencia del aumento del número de suplentes. Posteriormente se efectuó la elección, habiendo sido designados los ingenieros civiles Walter A. Castagnino y Luis Mateo Fernández, y el ingeniero industrial Franco Vázquez Praderi. De esta manera el Tribunal de Delimitación del Campo de Actividad de la Ingeniería Civil e Industrial quedó así integrado: Titulares: Ingenieros Eladio Dieste (Civil) y Julio C. Arigón (Industrial); 1er. suplentes: Ingenieros Walter A. Castagnino (Civil) y Pedro Rovira (Industrial); 2dos. suplentes: Ingenieros Luis Mateo Fernández (Civil y Franco Vázquez Praderi (Ind.)

Entregan una bandera a la Corte Electoral

En un acto que revistió singular interés, y en la celebración del Primer Día del Funcionariado Electoral, este hizo entrega a la Corte Electoral de una bandera nacional con destino al salón de actos de aquella. La bandera fue costeada por los funcionarios electorales de todo el país.

Hizo la entrega el delegado por Florida, Sr. Manuel Fernández, quien asimismo tuvo a su cargo las palabras iniciales del acto. En nombre de la Corte, y con emotivas palabras contestó y agradeció la entrega el Presidente del organismo, Dr. Raúl Negro.

Juntamente con la implantación del Día del Funcionariado, se conmemoraba asimismo el 33º aniversario de la Corte Electoral; por ese doble motivo se cumplieron diversos actos, entre ellos un almuerzo de camaradería, y una recorrida por la ciudad por parte de los delegados del interior, acompañados por sus colegas de la capital.

Convocan para hoy a la Asamblea General

La Asamblea General se reunirá en sesión extraordinaria, a solicitud de varios señores legisladores, hoy viernes 11 a la hora 18, a fin de considerar las observaciones parciales formuladas por el Poder Ejecutivo al proyecto de ley de Presupuesto de Sueldos y Gastos del Estado, sancionado por el Senado y la Cámara de representantes los días 14 de novembre y, 29 de diciembre de 1956 respectivamente.

Se reintegró el Sr. Luis Guillot

En el día de ayer, se reintegró a sus funciones el Señor Director General del Ministerio de Relaciones Exteriores, Embajador Don Luis Guillot, quien permaneciera alejado de su alto cargo por razones de salud.

Cutcsa adquirió 100 nuevos coches Leyland Diesel

En la mañana de ayer se realizó una conferencia de prensa propiciada por el Sr. D. G. Stokes, director y gerente general de la sección Ventas y Servicio de Leyland Motors, Ltd., de Gran Bretaña, compañía que desarrolla amplia actividad en la fabricación de troleybuses.

El Sr. Stokes, que está realizando una jira por diversos países de América, reunió a representantes de la prensa, a propósito de una fuerte partida de coches Leyland (100 unidades), que ha adquirido CUTCSA, y que empezarán a llegar el mes próximo.

En su conversación, el Sr. Stokes se refirió a varios aspectos relacionados con el transporte de pasajeros.

En primer lugar destacó las bondades de los ómnibus Diesel Leyland por algunas de sus características: movilidad, comodidad, marcado rendimiento de combustible, impresión del pedal de embrague, sustituído por una palanquita junto al volante. Con estos coches, añadió el Sr. Stokes, que vendrán a sustituir elementos ya viejos y a ampliar los medios de transporte, Montevideo verá aumentadas las facilidades del servicio con buenos y magníficos coches.

En otro aspecto, siendo como es el Sr. Stokes, fabricante de troleybuses, señaló las ventajas del ómnibus como medio del transporte urbano, aun sobre el troleybus, que no tiene la movilidad de aquél.

Finalmente, encarando otro aspecto, que indudablemente no hará gracia a la población, dijo que el precio del pasaje es en el Uruguay más barato que en otros países, por ejemplo en Inglaterra.

El Sr. Stokes, que ha visitado numerosos países en representación de su empresa, tuvo algunas pasajeras referencias a las deficiencias del transporte en Moscú, y a la falta de libertad de movimientos con que se vio en su visita a aquel país.

El Consejo de Gobierno estudiará la modificación del R. de Licencias

El Consejo Nacional de Gobierno celebró ayer su 253ª sesión de carácter ordinario, bajo la presidencia del señor Consejero doctor Alberto F. Zubiría. — *Agradecimiento:* Se acordó por unanimidad enviar una nota al Presidente del Brasil, agradeciendo la entrega de los documentos históricos traídos por el Dr. de Macedo Soares.

AFE. — Se aceptó la renuncia del Director de AFE don Pedro Leaniz, agradeciendo los servicios prestados.

Universidad del Trabajo. — Se acordó hacer uso de la autorización que concede el artículo 29 de la ley Nº 11.925, de 27 de marzo de 1953, por la cantidad de $ 300.000 (trescientos mil pesos) que se tomarán de Rentas Generales, conforme a la precitada disposición legal, a efectos de que la Universidad del Trabajo proceda al pago de los sueldos del personal docente, correspondientes al ejercicio del año 1956.

Querosen. — Se estableció el precio máximo de venta del kerosene iluminante, del minorista al público, por decreto del Poder Ejecutivo de 9|11|955, en la suma de 0.145 el litro.

Consejo de Salario. — Se dispuso la constitución de los siguientes Consejos de Salarios:

Para fijar las retribuciones mínimas del personal, incluso el que desempeña cargos de dirección, que trabaja en las Empresas Cinematográficas del departamento de Montevideo, con exclusión del personal de operadores. Para fijar las retribuciones mínimas del personal incluso el que desempeña cargos de dirección, que trabaja en la industria del corcho, en el departamento de Montevideo. Para fijar las retribuciones mínimas del personal, incluso el que desempeña cargos de dirección en empresas de pinturas de letras y figuristas, confección de carteles, pinturas de vidrieras, letreros de publicidad y similares, del departamento de Montevideo. No están comprendidas en el Consejo que se instituye, las mismas actividades cuando integran, como anexos, empresas de otros giros comprendidos en otros grupos que han sido objeto de convocatoria.

No videntes. — Ante la necesidad de proceder al arrendamiento de un local para instalación de los Talleres del Instituto Tiburcio F. Cachón y las opiniones de la Sociedad Uruguaya de Cooperación Recíproca entre Ciegos y Videntes y de la Administración General de Catastro y Administración de Inmuebles Nacionales, se autorizó el arrendamiento de la finca ubicada en la calle Burgues Nº 3185-87 con esos fines.

Miel de abeja. — Se resolvió crear una Comisión Especial con el cometido de estructurar y someter a la aprobación del Poder Ejecutivo, un proyecto de reglamentación para el comercio de la miel de abeja. La Comisión estará integrada por el Jefe de la Div. Contralor del Lab. de Biología Animal "Dr. Miguel C. Rubino", el Jefe del Ser. de Apicultura del mismo Laboratorio, un Delegado de la Dir. de Agronomía, el Jefe del Sr. Bromatológico del Concejo Dptal. de Montevideo y un Delegado de la Soc. de Apicultores.

Agua potable. — Se aprobó el convenio realizado entre la Administración de las Obras Sanitarias del Estado y el Concejo Dptal. de Salto, para la ejecución, con la contribución de las partes contratantes, dentro de la suma de pesos 67.334.22, de las obras de ampliación de la red de distribución de agua potable, de la Ciudad de Salto. El Concejo Dptal. de Salto, tomará a su cargo la realización de los trabajos de apertura y relleno de zanjas, así como también los fletes, por un importe de pesos 25.365.12. Asimismo aportará en efectivo, la suma de $ 20.878.05, que deberá ser depositada a la orden de la Administración previamente a la iniciación de los trabajos.

Proyecto de Ley. — Se dispuso el envío a la Asamblea General de tres Mensajes y Proyectos de Ley: Autorizando al Consejo del Niño a adquirir un inmueble con destino a sede de un Refugio de Madres; solicitando la ampliación de los recursos destinados a los concursos de huertas familiares hasta la suma de 120 mil pesos; y reiterando el proyecto anterior que establece un régimen especial para el pago de adeudo de la prensa del interior y la no diaria de la capital con la Caja de Jubilaciones.

Azúcar. — El Sr. Batlle solicitó la información del Ministerio de Industrias sobre las seguridades que tendrá el Gobierno acerca del abastecimiento de azúcar en los próximos meses.

Régimen de licencias. — El Ministro de Industrias se refirió a los problemas que se plantean en torno a la nueva reglamentación de licencias, indicando que la confederación de entidades comerciales e industriales del interior, le han enviado una nota solicitando la concesión de licencias en las semanas de Carnaval y Turismo, y manifestando que en caso contrario cerrarían en forma unánime los establecimientos para otorgar en forma simultánea a las licencias en todo el país el primero al 20 de junio creando una paralización total en las actividades privadas; también el gremio de la construcción aspira al fraccionamiento de los veinte días para turismo y carnaval, indicando que el mismo personal desea en numerosos casos, llegar a la capital para esos días y contar con licencia para ese tiempo. Se hace necesario, expresó, propiciar un mensaje y proyecto de ley con los lineamientos de esta ley aprobada: el aumento en ocho días, la computación de días por antiguedad y fijando un régimen optativo sin excepcionar carnaval y turismo, que es clamor del funcionariado del interior y de algún sector de Montevideo como el gremio de la construcción.

Exposiciones Internacionales — El Ministro de Industrias y Trabajo se refirió extensamente a la necesidad de que el país este representado en las ferias internacionales europeas, lamentando que el rubro destinado con ese fin hubiera sido rechazado del presupuesto, y agregando que traería un nuevo proyecto de ley para financiar esa participación. El Sr. Zavala Muniz y el Sr. L. Batlle apoyaron las palabras del Ministro, indicando que los cien mil pesos solicitados era una cantidad pequeña que se había concedido por decreto o por ley para asegurar esta presencia.

Jornadas Dermosifilopáticas. — El Sr. Chelle destacó la actuación de la Asociación Uruguaya de Dermosifilopatía durante las jornadas realizadas recientemente, subrayando que se imprimirá y distribuirá un gran trabajo que prestigiará a la ciencia uruguaya en la investigación médica, indicando que le cabe al Dr. Lorenzo y otros especialistas uruguayos el honor de ser autores de la reacción de Nelson, esfuerzo prestigioso que confirma el valor de la ciencia nacional.

Por qué transformará al país la Represa de Salto Grande

El país debe mirar al futuro. Su prosperidad depende de la capacidad generadora de energía eléctrica. El cálculo de previsiones establece que una vez en funcionamiento la usina que se construye en Baygorria la producción no cubrirá las exigencias nacionales. Es decir que habrá déficit. El ulterior desarrollo de las industrias quedará detenido, a menos que se arbitren nuevas fuentes de electricidad. Y el estancamiento es, en los dinámicos tiempos que vivimos, retrogadar.

Las disponibilades mundiales de combustibles, al ritmo actual de extracción, amenazan con extinguirse a parte de las dificultades permanentes para el abastecimiento. La energía atómica —también basada en la utilización de un combustible,— es una experiencia aún y pasará una década antes que se opere su efectiva aplicación. Las fuerzas hidráulicas, son, en cambio, inagotables.

Nuestro país cuenta con el formidable poder que es capaz de proporcionar el río Uruguay. Transformar el torrente fluvial en energía, demandará obras de ingeniería cuyo costo se estima en mil millones de pesos, incluídas todas las realizaciones complementarias. 460 millones corresponderá aportar a la república. Generará seis mil millones de k. w. h. cuya mitad —tres millones,— corresponderán al Uruguay. Las usinas térmicas para producirlos consumirían un millón de toneladas de combustibles que, a sesenta pesos la tonelada, representan sesenta millones de pesos, con el consiguiente drenaje de divisas y su desfavorable repercusión en la economía nacional. En nueve años, con el ahorro así logrado, la represa, la usina y las instalaciones de trasmisión se pagarán solas.

Las obras del Rincón del Bonete —con una potencia de 108.000 Kw.— costarían, ahora, 150 millones de pesos y las de Baygorría, que se erigen actualmente, con una potencia de 88.000 Kw. reclamarán una inversión de 113 millones. Con una suma algo más de cuatro veces superior el Río Uruguay generaría 700.000 Kw. es decir, ocho veces más energía.

El costo del k. w. h. resultaría de siete milésimos, apenas una décima parte del precio actual de venta. Ello permitiría en las zonas próximas a su emplazamiento, mediante tarifas diferenciales, la afluencia de industrias, con lo que el litoral adaquirirá señalado desarrollo y se promoverá una efectiva descentralización con los beneficios paralelos para el país, agobiado por la macrocefalia que le aqueja.

Pero, a la energía abundante y barata, se sumará la formación de un lago de 150 quilómetros de largo, —sin afectar las ciudades y cubriendo 40 mil hectáreas, que en sus tres cuartas psartes son inundadas por las crecidas,— y se tenderá un puente internacional que hará más firmes y materializará los vínculos con la República Argentina, a parte de que propenderá el intercambio turístico,. Se dispondrá de optimas condiciones para el riego, que incrementará los cultivos intensivos de citrus, viñas y primicias hortícolas, a la vez que la electrificación rural llevará al campo el confort urbano al disponerse allí de energía para los mil aparatos y utensilios indispensables en la vida moderna. Y junto a la formación de parques y reservas forestales se regulará el curso del río, asegurándose la navegabilidad en todo el litoral, con lo que el cabotaje, —vía natural para las comunicaciones,— cobrará nuevos y auspiciosos horizontes.

El magnífico río que da su nombre a nuestra patria, domeñado por la voluntad del hombre, puesta al servicio de la técnica, le entregará, mediante el aprovechamiento hidroeléctrico, no solo energía sino que abrirá vastas e inabarcables perspectivas para que transite la nación hacia el progreso. Emprender las obras es por tanto, mandato imperativo de hondo sentido patriótico.

Aclara O. S. E.

EN TORNO A INSPECCIONES SOBRE EVENTUALES ABUSOS EN EL USO DEL AGUA POTABLE

Publicamos a continuación una nota de la Administración de las Obras Sanitarias del Estado, con referencia a las inspecciones acerca del eventual desperdicio de agua potable:

Montevideo, enero 10 de 1957.
Señor Director del Diario "El Bien Público", Doctor César Luis Aguiar.

De mi mayor consideración:

Los que suscriben Asesor Técnico y Asesor Letrado del Directorio de la Administración de las Obras Sanitarias del Estado, en cumplimiento de una Resolución del Directorio del día 8 del presente mes, solicitan del Sr. Director la publicación de las siguientes consideraciones, cuyos conocimiento por la opinión pública se juzga de interés primordial.

El Directorio de O.S.E. en fecha 28 de diciembre de 1956 dictó un reglamento por el que se establecían algunas medidas tendientes a evitar todo uso superfluo o desperdicio de agua. En dicho reglamento se recogió una disposición, muy generalizada en todas las reglamentaciones que rigen la prestación de los servicios públicos por las que se establecían inspecciones domiciliarias a cargo de personal autorizado del Organismo. Inspecciones que se realizarían, por supuesto, con el consentimiento del dueño y con fines específicos.

Las referidas inspecciones domiciliarias no implican un desconocimiento de los derechos individuales y encuentran su fundamento técnico y jurídico en los siguientes extremos:

1º) El interés general y los intereses particulares exigen la intervención de los organismos competentes por medio de su personal especializado, en inspección de fincas y locales, a los efectos de asegurar el correcto funcionamiento de las instalaciones sanitarias y la eficaz prestación del servicio público que la ley ha puesto a su cargo.

2º) Las inspecciones domiciliarias que O.S.E. efectuaría tienden:

a) a localizar pérdidas ocultas, con el fin de su reparación;

b) a evitar la interconexión de canalizaciones y en especial todo tipo de "conexión cruzada" en salvaguarda de posibles contaminaciones;

c) a mantener la higiene debida en los depósitos para almacenamiento de agua potable y a constatar que el agua acceda al interior de la finca mediante la acción de las presiones propias de la red, evitando que se intercalen implementos que favorezcan ese acceso por succión directa sobre la red;

d) a evitar todo abuso y desperdicio en el consumo de agua potable;

3º Para regular la eficaz prestación del servicio público de agua potable deben tomarse medidas que tiendan a evitar las lamentables consecuencias que han padecido otros países, que no contaban con el debido nivel higiénico sanitario.

4º) La Reglamentación vigente en materia de inspecciones se ha dictado de acuerdo a los poderes jurídicos de administración que tiene el Directorio de O.S.E., de acuerdo a la Ley Nº 11807.

5º) El usuario, colocado frente a la Administración en una situación estatutaria, debe someterse a las leyes y reglamentos que rigen la organización y prestación del servicio; en caso contrario puede prescindir de él;

6) El interés público, por un lado y la solidaridad social, imponen a la Administración la obligación de dictar normas que aseguren la prestación del servicio público, en forma igualitaria, continua y regular, evitando abusos.

7º) Los inspecciones domiciliarias ya estaban establecidas en el Reglamento de Servicios dictado por el Consejo Nacional de Administración el 9 de octubre de 1928 (Art. 50).

Saludan al señor Director muy atentamente:

Ing. Guido J. Simeto, Asesor Técnico; Dr. José Pedro Aramburú, Asesor Letrado.

Sesionará hoy la C. de Senadores

La Cámara de Senadores ha sido convocada para el día de hoy, a pedido de varios señores legisladores, para realizar sesión a la hora 18, con el fin de considerar los siguientes asuntos, que integraban el orden del día de sesiones pasadas: y aumento de asignaciones a funcionarios del Senado y de la Comisión Administrativa del Palacio, Presupuesto de Sala y Secretaría;Contrato de Préstamo y Ganancia entre la UTE y el Banco Internacional para la usina de Baygorría; Préstamo de semilla de trigo, Tratado de Comercio y Amistad con EE. UU.; Adquisición de los Hoteles Casinos de Rivera y Carmelo. Normas para uso de locomoción oficial; Mejoramiento técnico de la explotación agropecuaria; Carta Orgánica de la Caja de Ahorro Postal. Horario de instituciones bancarias.

Recordarán al Dr. Eduardo Acevedo

El 14 del corriente se cumplen nueve años de la muerte del Dr. Eduardo Acevedo, y a su vez, el 29, el centenario de su nacimiento. Con este motivo, la Universidad ha instituído una Comisión Especial de Homenaje, de proyectar los diversos actos con que se honrará la memoria de este ilustre compatriota, actos de que se informará oportunamente y que se iniciarán el día del centenario.

Sociedades Francesas en el Uruguay dan a conocer una declaración

Publicamos a continuación un manifiesto dado a publicidad por las Sociedades Francesas y Amigas de Francia de nuestra capital.

"Montevideo, Enero de 1957. En esta difícil hora que atraviesa la humanidad y que sorprende a Francia frente a graves problemas en el campo internacional, las instituciones vinculadas a Francia, Société Francaise d'Enseignement, Lycée Français, Société Amicale des Professeurs de Français, Société Française de Bienfaisance, "Le Drapeau", Société Française de Secours Mutuels, Chambra Française de Comerce, Cercle Français, France - Amérique, Alliance Française del Uruguay y "Amigos de Francia" sienten la obligación de:

1) Testimoniar a Francia, el profundo afecto y la gran admiración a que se ha hecho acreedora a través de su magnífica historia, como país símbolo universal de la libertad y rectora de la cultura, el pensamiento y el alma misma en nuestra civilización occidental.

2) Exhortar a juzgar problemas actuales en que se debaten Francia y otros países abanderados de la democracia, con el espíritu de comprensión y de respeto a que se han hecho acreedores tanto por sus sacrificios pasados como por la nobleza de su acción permanente en la lucha por el triunfo de los valores espirituales y morales que son la razón misma de nuestra existencia.

3) Mantener fuerte y unido el frente común para la defensa de estos ideales, no permitiendo que juicios apresurados, por falta de información, debiliten esta hermandad de pueblos libres.

Record de calor en Mercedes

MERCEDES, 10 (ANI) — El observatorio "Flamarión" anunció esta noche una marca extraordinaria de temperatura.

Según el informe del referido observatorio, la temperatura al sol en la tarde de hoy, ascendió a 52 grados 5,10 y a la sombra, 40 grados.

En la era atómica

LOS ALQUIMISTAS DE HOY HABLAN DE ANTIPROTONES

· IV ·

Por otra parte los investigadores abocados al estudio de la constitución de la materia, analizan cuidadosamente los elementos que componen la corteza terrestre. Ha sido el doctor Harrison Brown, profesor de geoquímica en el Instituto Tecnológico de California, en esta ciudad, quien ha afirmado que los granitos ordinarios que forman la corteza de la tierra contienen grandes cantidades de uranio y de torio, los dos elementos principales para la producción de energía nuclear.

Según el informe preparado por hombres de ciencia que ejecutaron ciertos trabajos bajo su dirección, la extracción de esos elementos es "extremadamente fácil".

No obstante que el torio y el uranio presentes en el granito corriente sólo llegan a muy pocas partes por millón, la forma en que está el contenido hace que su extración sea muy sencilla..

El granito común, que se encuentra en todas partes del mundo, contiene como cuatro partes de torio por millón, pero según cálculos del Dr. Brown, si todo el torio y el uranio de una tonelada de granito se pudiera extraer para convertirlos en materiales de átomos desintegrables y "quemarlos en un reactor nuclear, emitirían un calor igual al de 50 toneladas de hulla.

Los experimentos efectuados indican que por término medio sólo se puede extraer con facilidad un 25 0/0 del torio y del uranio que contiene el granito común. Por lo tanto, una tonelada de este material produciría ordinariamente calor equivalente al de 10 o 15 toneladas de hulla.

En este respecto el Dr. Brown indica que la demanda mundial de uranio y de torio llegará eventualmente a "millones de toneladas"

En su opinión, desde el punto de vista de calor solamente, el granito que forma la corteza de la tierra se puede tratar para obtener "su contenido neto de calor", lo que significa que "las reservas de uranio y de torio se pueden considerar, para todo fin práctico, como inagotables".

A su parecer "hay suficiente uranio y torio en la roca ígnea para proporcionar combustible atómico a la economía industrial del mundo durante un período muy largo".

No faltan quienes aventuran predicciones e intentan calcular las cantidades de fuerza nuclear que se requerirán en el futuro. Así fue cómo un ingeniero electricista predice que de aquí a 25 años, el 65 por ciento de las nuevas centrales de fluído eléctrico de los Estados Unidos utilizarán la energía nuclear como fuerza motriz. El ingeniero que hizo estas predicciones es O. B. Falls, del departamento de productos atómicos de la General Electric Company.

"Si la salud económica de la nación en los próximos 25 años ha de depender del reducido costo de fuerza motriz" declara Falls, "los combustibles tradicionales deben emplearse en mayor proporción de lo que ahora parece lógico. No siendo esto probable., los sistemas de producción de fuerza motriz del porvenir no podrán funcionar sin una fuente ilimitada de energía. Esta fuente, an uestro modo de pensar, la representa la energía atómica".

Falls comparó los albores de la era atómica en sus aplicaciones a las actividades de la paz y el advenimiento de la energía eléctrica. "La industria debe proyectar, con osadía y originalidad, como lo hizo cuando empezó a utilizarse la electricidad', dijo Falls.

EL ALQUIMISTA ATOMICO— En la Edad Media el alquimista estaba poseído de un ferviente deseo: convertir los metales comunes en oro. Su propósito era hacerse rico y poderoso. En la Era Atómica, el químico realiza milagros mucho más espectaculares que hacer oro, y los realiza en bien de la humanidad.

El químico atómico contribuye al progreso de la ciencia no solo estudiando los efectos de la radiación atómica en los fluidos, sino también realizando el sueño del antiguo alquimista; la creación de nuevos elementos.

En el Laboratorio Nacional de la Comisión de Energía Atómica en Brookhaven, Long Island, se efectúan experimentos para comprobar en que forma afecta la radiación a fluídos tales como la sangre y otros líquidos biológicos y a sustancias imprescindibles para los organismos vivos. Por medio de estas investigaciones se espera adquirir nuevos conocimientos de la naturaleza de los diversos procesos biológicos, tales como las funciones de la sangre, los riñones, el hígado, etc.

El efecto de la radiación en los sólidos es otro de los proyectos de investigación química. En el Laboratorio de la CEA en Argonne, cerca de Chicago, se realizan experimentos sobre cristales. Para este fin se emplean dos cristales de idéntica composición, de los que sólo a uno se somete a la irradiación. Este experimento permite una comparación exacta de los cambios que puedan ocurrir. En esta prueba se emplean dos aparatos: un espectrofotómetro y una máquina de rayos X .

El espectrofotómetro indica el grado de transmisión de la luz por el cristalantes y después de estar expuesto éste a los rayos X

El uranio es el combustible de los gigantescos reactores —los hornos atómicos— que, entre otras cosas, producen los valiosos rastreadores atómicos, que se emplean para investigaciones en medicina, agricultura, biología, metalurgia, química o industria. La búsqueda de depósitos de este preciado mineral, y la investigación de sus cualidades se mantienen siempre en marcha. El estudio químico del uranio, tanto en su estado natural como después de emplearlo en los hornos atómicos, ha venido contribuyendo al rápido desarrollo en la aplicación de la energía atómica para usos pacíficos. Cuando el hombre de ciencia trabaja con uranio en un reactor, exponiéndolo a un intenso bombardeo de balas atómicas, obtiene nuevas y extrañas sustancias con el uranio irradiado.

Los químicos sueñan frecuentemente con descubrir nuevos elementos, para que la ciencia pueda saber algo más acerca de la naturaleza básica del material. Gracias a la energía atómica pueden concretar este sueño.

El antiguo alquimista, que se afanaba tratando de convertir metales comunes en oro, contemplaría maravillado al químico del Siglo XX, que realiza estos milagros atómicos.

Mañana: "Pilas y Centrales Atómicas se construyen en el mundo".

CONMOVIO A TODO EL MUNDO LA MUERTE DE G. MISTRAL

No por esperada, ha dejado de producir honda emoción en nuestra ciudad, y en toda América la muerte de Gabriela Mistral. Su poesía de deslumbrante lirismo, le valió en 1945 el premio Nobel de literatura, siendo la única figura americana del Sur, que ha recibido tal distinción.

Pero por encima de su talento poético, admiramos en ella su espíritu de mujer fuerte, su sentido evangélico de la docencia y del amor al prójimo, que la llevó a darse por entero, tanto en sus versos como en todas las actitudes de su vida.

Tuvo siempre un alto sentido de la americanidad, y se dió por entero para enaltecerlo. Vivió el americanismo, en todas y cada una de sus actitudes, sin proclamaciones altisonantes, pero con una veracidad indiscutible. Amó a su tierra, y a su América, como una necesidad de expresar su amor al prójimo.

Hay en sus cantos un hondo sentido humano que está proclamando sin enfatismos, con una serena y luminosa humildad ese amor al prójimo y al terruño que fueron norte de sus actitudes, y transfiguraron sus ensueños de poetisa.

Fué maestra rural, y en esa profesión aprendió a darse primero a los niños y después a cuantos le rodearon.

La enseñanza fue una de las pasiones de su vida.

Y en sus versos, siguió siendo maestra, como lo fue en su peregrinaje por el mundo, donde fue derramando la simiente de la enseñanza en la austeridad de su vida ejemplar.

Una alta lección de modestia fue la que dió con sus palabras al recibir el Premio Nobel, cuando dijo: "Evidentemente lo que Suecia deseaba es que al alta recompensa recayera en América del Sur. Otros hubo que pudieran recibirla con tantos o más mérito que yo: Alfonso Reyes, Larreta, Rómulo Gallegos, Juana de Ibarbourou. Si a alguien creo celebrar es a esa multitud de niños de ayer que son los hombres de hoy, y que en todo el continente, me conocieron y me quisieron, porque yo los conocí y los quise".

Conocer y amar, fueron dos ansias de su vida peregrina. Saber para enseñar y amar para satisfacer una inclinación natural de su espíritu.

Tuvo un sentido muy alto y muy noble del patriotismo, colocado por encima de egoísmos y pasiones, y esta fue obra de sus altas enseñanzas.

EL PRIMER HOMENAJE

Los más distinguidos hispanistas, escritores, poetas y profesores de los Estados Unidos, así como de todo el continente, rindieron homenaje póstumo a la famosa poetisa chilena Gabriela Mistral.

En Washington, el Dr. Howard Kline, director de las Fundaciones Hispánicas de la Biblioteca del Congreso, expresó el dolor que siente esa Institución por la pérdida "de una buena y estimada amiga cuya cooperación en los últimos años será un preciado recuerdo".

La Fundación, agregó el Dr. Kline, "Lamenta el acallamiento de esa voz mundialmente famosa, del ingenio hispano. Nuestra buena amiga se halla entre los inmortales"

El Dr. Francisco Aguilera, ciudadano chileno y subdirector de la Fundación Hispánica, se expresó diciendo:

"A través de los años la Biblioteca del Congreso se ha tenido relaciones muy estrechas con Gabriela Mistral personalmente. Ella colaboró en forma muy entusiasta cuando se celebró en la Biblioteca la primera Asamblea de Bibliotecarios de América en 1946, prounciando un memorable discurso.

"En 1950 grabó lecturas de sus propias poesías para el archivo de la Biblioteca. La voz de Gabriela Mistral seguirá viviendo".

El Dr. Henry Grattan Doyle, catedrático en Lenguas romances de la Universidad de George Washington y presidente honorario de la Sociedad Hispánica de América, rindió un cálido tributo a la "modesta maestra rural de Chile".

LAS NOTICIAS TELEGRAFICAS

NUEVA YORK, 10 (UP).— Gabriela Mistral, que vivió obsesionada por la soledad y la muerte, yacía esta noche en capilla ardiente en el centro de Manhattan.

Y fué la muerte precisamente, al apagar su vida preclara, la que puso fin a su deliberada soledad.

Desde hora avanzada de la tarde comenzó el desfile de los notables y los humildes de esta metrópolis junto al ataúd donde descansan los restos mortales de la única voz poética latinoamericana laureada con el Premio Nobel.

Entre los primeros que acudieron a rendir homenaje póstumo a la autora de "Desolación" se hallaban el alcalde de Nueva York, Robert Wagner, el cuerpo consular latinoamericano en pleno encabezado por su presidente, el cónsul general de Cuba Alfredo Hernández, muchas figuras preeminentes y otras que en su sencillez no dejaban su nombre.

Los restos mortales de Gabriela fueron trasladados esta mañana del hospital general de Hempstead, unas treinta millas al este de Nueva York a la funeraria de Frank Cambell, en la Avenida Madison y la calle 81 de Manhattan.

Gabriela, cuyo verdadero nombre era Lucila Godoy, murió a las 1 y 18 de esta madrugada triste, de nieve, y lluvia; después de una agonía de seis días en Hempstead, tranquilo pueblo de Lond Island con una población de 30.000 habitantes.

La carroza que hizo el traslado de los restos llegó a la funeraria de Campbell poco antes del mediodía, comenzando en seguida el embalsamamiento.

La famosa escritora fué laureada con el premio Nobel en 1945.

Al ocurrir su muerte se hallaban únicamente con ella su amiga y compañera de los últimos años, Doris Dana, y la señora Mary Page, joven norteamericana que, con su esposo Douglas Page, trabaron amistad con la poetisa en Italia, hace seis años.

Gabriela murió sin saber que padecía cáncer, muy convencida de que no saldría viva del hospital al que ingresó por última vez el día 29 de diciembre, con plena concien-

(Continúa en la 8ª pág. 1ª col.)

Bodas y compromisos

SCAGLIONI - PERCOVICH — El 17 del corriente se llevará a cabo la boda de la señorita Olga Percovich Olgena con el señor Nelson Scaglioni Glaeza, ceremonia que tendrá lugar en la Iglesia de Nuestra Sra de Lourdes, actuando en ella de padrinos el Dr. José Oscar Percovich y Sra Delmira Olgena de Percovich, el Sr. Juan Carlos Scaglioni y Sra Teresa Angela Glaeza de Scaglioni.

Cordero Pereyra Braga - Pérez Olave

Bodas de plata Real Idiarte - Perera

Testorelli - Martino

Horacio Salgán actúa esta noche en el Hotel Casino Carrasco

Boda Mathón Cataldo - Jóver Berbejillo

En la Iglesia de los RR. PP. Carmelitas tuvo lugar la boda de la señorita Mabel Susana Jover Berbejillo con el señor Carlos Alberto Mathón Cataldo. Los novios con los padrinos de la ceremonia religiosa señoras: Elida Bervejillo de Jover y Julia Cataldo de Laborde y los señores Augusto L. Mathón y Esc. Oscar Jover. Pedro Lacroix Carlos M. Martino Oscar Gardere, Juan J. Martino.

Colnago - Peretti

Otras noticias

Cambios de residencia

EL TORNEO DE BRIDGE EN EL HOTEL CARRASCO

Fiestas y reuniones

Actividades sociales en el Hotel Casino Floresta

Pro servicio de maternidad del Hospital Pasteur

Despedida a la señora Margaret Pierre de Webb

Viajeros

Enfermos

Perla Martinelli Pou

La música en el disco

EL ARTE DE MARIA TIPO

DOMENICO SCARLATTI — (1685 - 1757) Doce Sonatas. Ejecutadas al piano por María Tipo. Disco VOX (USA) PL 9940.

Un número extraordinario de "Buenos Aires Musical"

Tendrán asamblea los Promot. Publicitarios

Asóciese a la Fundación Nacional Amigos del Niño del Campo.

Un espléndido recital de Berta Singerman en el Parque Rivera

La genial intérprete del verso, Berta Singerman, mañana sábado a la 22 horas se despide de nuestro público, con un extraordinario recital en el Teatro Municipal de Verano del Parque Rivera.

Despiertan interés los coros municipales

MUSIC HALL EN EL STELLA D'ITALIA

Mañana se realizará el Festival de Coros del Centro

HOY DEBUTA EN EL SOLIS PEDRO LOPEZ LAGAR

MAÑANA ESTRENARAN "ALLA... POR EL 900"

REVISTA FOLKLORICA EN LOS BARRIOS

RECITAL DE VIOLIN EN EL FRANZ LISZT

Exposición de Obras de Pedro Figari

EL BIEN PUBLICO — Letras y Artes — MONTEVIDEO, VIERNES 11 DE ENERO DE 1957 — SEGUNDA SECCION

Canaletto: pintor de Venecia

Por Juan Corradini

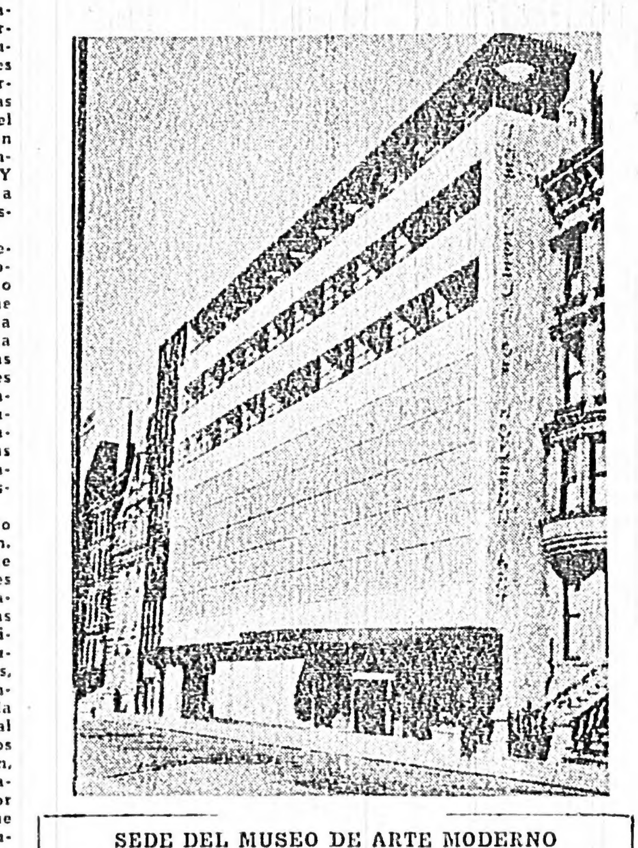
Tres nombres surgen espontáneos en la memoria cuando se recuerda la pintura veneciana del siglo dieciocho: Pietro Longhi, el Canaletto y Francisco Guardi.

CANALETTO: "LA ASCENSION DEL DOGE" (detalle)

VISION DEL MUSEO DE ARTE MODERNO DE NUEVA YORK

por TOMAS G. BRENA

Mucho se ha escrito sobre el Museo de Arte Moderno de Nueva York y no quiero presumir de descubridor ante los lectores del Suplemento de Artes y Letras de "EL BIEN PUBLICO".



SEDE DEL MUSEO DE ARTE MODERNO

ALGUNOS PINTORES MODERNOS INGLESES

Por R. H. WILENSKI

Si se le pidiesen que escogiera diecisiete pintores, nacidos entre 1850 y 1900, para representar a su país, ¿qué norma de elección utilizaría?

STANLEY SPENCER: "ZACARIAS E ISABEL" (óleo)

EXPOSICION ESTILISTICA DE UNA RIMA DE G. A. BECQUER

por JORGE MEDINA VIDAL

Si recordamos con admiración el pensamiento de Vossler, desarrollado por Spitzer: "a toda excitación psíquica, que se aparta de los hábitos normales de nuestra mente, corresponde también en el lenguaje un desvío del uso normal" (1), y agregamos como conclusión que es más notable este fenómeno cuando responde a la experiencia de un poeta; entonces podremos afirmar que uno de los más serios caminos de la estilística del verso se inicia en el análisis de esa desviación sico-expresiva.

Al proponernos nosotros estudiar una breve composición de G. A. Bécquer, delimitada como objeto, podremos con relativa facilidad y poco margen de error, sacar conclusiones válidas para captar el núcleo creativo de esta rima, porque en un campo menor y típico, ese movimiento se manifiesta y se estudia especialmente desde el plano idiomático, pues a una inmediata singularidad expresiva corresponderán vivencias "ajenas a los hábitos normales de nuestra mente".

II

"Yo sé un himno gigante y [extraño
Que anuncia en la noche del [alma una aurora,
Y estas páginas son de ese [himno
Cadencias que el aire dilata en [las sombras.

Yo quisiera escribirle, del [hombre
Domando el rebelde, mezquino [idioma,
Con palabras que fuesen a un [tiempo
Suspiros y risas, colores y notas.

Pero en vano es luchar; que no [hay cifra
Capaz de encerrarlo, y apenas, [¡oh hermosa!
Si, teniendo en mis manos las [tuyas
Pudiera, al oído, cantártelo a [solas".

Es muy probable que este poema implique una visión general de sus rimas (2), y de su angustia por la imposibilidad de la expresión poética soñada. Ese primer motivo se insinúa en el tercer verso:

"Y estas páginas...

Como aquel que retorna a meditar después de una labor o una aventura realizada. Pero a los efectos del "asedio" del poema (según D. Alonso) el estudio de esa generalización, esa interdependencia de las rimas, muy poco nos podría dar, porque estudiaremos un poema y no una poética; para intentar acercarnos a una vivencia y no a una idea.

Se ha hablado bastante de la importancia de la subjetividad como característica romántica (3) y es innegable que en las tres estrofas de esta rima de Bécquer, lo subjetivo prepondera directa o indirectamente: el poeta es el que sabe un himno, el poeta es el que quisiera escribirlo, y el poeta es el que quisiera "cantarlo" si se cumplen tres condiciones:

a) "poder" que es "apenas" posible y depende de otras dos condiciones.

b) tener las manos de la "hermosa" entre las suyas.

c) cantárselo "a solas".

Todo el problema de la expresión está centrado en una sola persona, la del poeta, que sistemáticamente se repite en casi todas las rimas. (4).

Pero el poeta afirma algo de sí mismo:

"Yo sé un himno..."

El verbo en presente de Indicativo es claro y seguro. Cuando ese saber permanece en la esfera de lo subjetivo, y no exige todavía la palabra para completarse, Bécquer le asigna una realidad absoluta y hasta lo personifica dentro de su complemento directo con un adjetivo de inmediata aplicación al hombre; "gigante" (5), haciéndolo algo concreto que permanece a través de toda la rima.

Bécquer conoce muy bien ese estado de espíritu, ese mundo del "himno", ese torrente de "extravagantes hijos de mi fantasía". Se ve como un abismo creador que lo deslumbra con sus riquezas. Este mismo pensamiento lo desarrolla en la tercera de las "Cartas literarias a una mujer": "Dulces palabras que brotáis del corazón asomáis al labio y morís sin resonar apenas, mientras que el rubor enciende las mejillas. Murmullos extraños de la noche, que imitáis los pasos del amante que se espera". Todo queda encerrado en un mundo crepuscular, porque el poeta tiene una visión intuitiva que le alcanza para notar su inmensidad (con cierto sentido panteísta) y el no parecerse a nada de la realidad ("extraño").

Desde esta primera estrofa lo universal poético es asimilado a la música, en un sentido traslaticio, universal, que Bécquer opone fuertemente y con conciencia a las "cadencias" de sus rimas, breves, cercanas a lo popular. A través de la rima se nota este deseo de unir la poesía y la música por la frecuencia de los términos musicales que emplea: Himno; cadencias; notas; cantártelo.

Del himno sólo quedan "cadencias" contenidas ("que el aire dilata en las sombras") en "estas páginas" (6) (la totalidad de las rimas). Del todo resta la parte, pero esas "cadencias" conservan algo de la majestad primitiva que las engendra, sirven para llenar un vacío, (el de la ausencia del himno), como puntos luminosos que fueran testigos de lo que se pierde, porque no se puede expresar. Son como restos de un naufragio. El "himno" permanece en la esfera del misterio, es una es-

precie de teofanía: "que anuncia en la noche del alma una aurora". En la nostalgia del espíritu encerrado en la materia, esperanza de la salvación, su "aurora", como en los Himnos de Novalis.

La segunda estrofa se inicia con una frase en subjuntivo con función condicional:

"Yo quisiera escribirle..."

Aquí se traza el límite entre lo que está todavía informe, y el deseo de objetivarlo. El poeta, como himno, tiene conciencia de su [illegible] ("Yo sé un himno..."), y ahora su encuentro de sus fronteras ("Yo quisiera..."). [illegible] un mundo de [illegible] los grandes problemas metafísicos bajo la máscara de la imposible expresión, [illegible] expresión dubitativa en fuerte oposición con el verbo del primer verso.

El motivo de esta segunda estrofa es la lucha del poeta con la expresión. Podría ser tomado como una forma de los tópicos de "lo indecible", según lo denomina Curtius (7); pero aquí Bécquer realiza una imagen actual, viva. Es un sentimiento común que él utiliza como motivo de poesía, sin ningún parentesco poético con la fórmula de los clásicos, que en el fondo eluden el tema. Los románticos se han servido mucho de él (8) y en general, son una toma de conciencia, un estar alerta frente a lo imposible. Es una faceta de la decepción a que llega el poeta romántico cuando el mundo real no se concilia con el mundo soñado (9).

Con un hipérbaton Bécquer se refiere al idioma. El gerundio "domando", usado en sentido traslaticio lo personaliza, de la misma manera que un adjetivo sirvió para personalizar el "himno" de la primera estrofa. El poeta quiere la expresión directa y universal de su sentimiento, y sabe que debe luchar con un ser potente ("rebelde"), que necesita ser "domado". Es el instante de mayor brío y la confesión más alta de su deseo. En seguida, en el primer verso de la tercera estrofa, nos da el resultado:

"Pero en vano es luchar..."

El idioma es "rebelde, mezquino". (19). Lo sabe rico y fuerte, aunque se entrega con avaricia ("mezquino"). Pero, a los efectos de trasladar el "himno", de la primera estrofa, quisiera:

"suspiros y risas, colores y [notas".

Su mensaje, su "himno", está más allá del idioma, (es "gigante y extraño") y, como dice Casalduero: "no puede expresar el espíritu sino por medio de la forma, pero aquello que es forma ya no es espíritu, y de aquí su dolor" (11).

En otras obras Bécquer da variantes del mismo tema, afirmando a momentos que la palabra es superflua e insuficiente:

"Si yo pudiera pegar aquí con obleas el ligerísimo y mal trazado apunte que conservo de aquel sitio, imperfecto y todo como es, me ahorraría un cúmulo de palabras, dando a mis lectores una idea más aproximada de él, que todas las descripciones imaginables". (Tres fechas).

"A donde no alcanza pues, ni la paleta del pintor con sus infinitos recursos, cómo podrá llegar mi pluma, sin más medios que la palabra, tan pobre, tan insuficiente para dar idea de lo que es todo un efecto de líneas, de claroscuro, de combinación de colores, de detalles que se ofrecen juntos a la vista, de rumores y sonidos que se perciben a la vez, de grupos que se forman y se deshacen, de movimiento que no cesa, de luz que hiere, de ruido que aturde, de vida, en fin, con sus múltiples manifestaciones, imposibles de sorprender con sus infinitos accidentes ni aún merced a la cámara fotográfica?" (Cartas Literarias - V).

"Yo me figuro algo más, algo que no se puede decir con palabras, ni traducir con sonidos o con colores". (Cartas Literarias. IX).

"Si tú supieras cómo las ideas más grandes se empequeñecen al encerrarse en el círculo de hierro de la palabra; si tú supieras qué diáfanas, qué ligeras, qué impalpables son las gasas de oro que flotan en la imaginación, al envolver esas misteriosas figuras que

[illegible] cen, y de las que sólo acertamos a reproducir el descarnado esqueleto; si tú supieras [illegible] (Cartas literarias a una mujer. I).

[illegible]

al que alude siempre a través de la rima; ya sea como una posibilidad negada:

"escribir-le"
"encerrar-lo",

ya sea como una cierta realidad:

"cantárte-lo".

El poeta sabe que lo farmal parcializa la expresión del "himno", [illegible] una sola [illegible] amorosa, que [illegible] la palabra (su [illegible]).

[illegible] un mundo interior [illegible] a través de imágenes [illegible] preponderan las [illegible] asociaciones [illegible] de significaciones, sobre las palabras esenciales, [illegible] conjunciones, [illegible] períodos, las estrofas, [illegible] los motivos [illegible] autonomía, no se [illegible] se dejan sitio [illegible]. La acentuación de la primera estrofa iniciada con el acento métrico del verso [illegible] imponencia del [illegible] su victoria [illegible] del alma. Se [illegible] da estrofa, para [illegible] melodía íntima [illegible] con el acento [illegible] cantártelo", que [illegible] el retorno del [illegible] el "himno" (la [illegible] condicionado [illegible] los más sensu[illegible] una rápida le[illegible] estrofa podría [illegible] año de imagina[illegible] despreciado; p[illegible] presivos ("suspiros - risas - colo-

"BECQUER" POR ANTONIO ILLANES

res - notas") ni aún con desarrollo hiperbólico, podrían satisfacer el ansia fundamental de comunicarse directamente.

El último verso de esta segunda estrofa, verso simétrico, construido únicamente con un predicado nominal de cuatro sustantivos, que desgranan el impulso de aquel:

"Domando el rebelde, mezquino [idioma",

sirve para orientarnos en una construcción ideal de Bécquer: la simetría está dada por "suspiros y risas", que en la imaginería de Bécquer, representan aspectos del amor; y "colores y notas", que llevan a su concepción del arte integrado en la música.

Las dos primeras estrofas se orientan hacia uno de esos problemas-límite del hombre, cuando fracasa la comunicación, cuando éste se encuentra más solo. La posibilidad de la expresión poética falla: (13)

"Pero en vano es luchar..."

En cambio en la rima XXIX, Bécquer vio posible esa unión en un verso de Dante:

"Comprendes ya que un poema
cabe en un verso.
Y ella respondió encendida:
¡Ya lo comprendo!"

Pero, volvamos a la rima estudiada. El adverbio "apenas" marca un límite en la tercera estrofa. Con él, salimos de las dos primeras, que se resuelven en meditación y deseo, para entrar en la vivencia del amor, que hace posible la unión entre dos seres. También salimos de la esfera de un "tú" indefinido (en realidad no se dirige directamente a nadie) para entrar al "tú" definido de la "hermosa". Ese adverbio está cargado de esperanzas; su relación más importante no es con la lucha anterior por "domar" el idioma, sino con la "hermosa" (14) y todo ese mundo de balbuceos, leves presiones y contemplación que envuelve a los amantes.

La rima presenta un desarrollo progresivo en su estructura que apunta al último verso:

"Pudiera al oído, cantártelo a [solas".

Parecería que toda ella se justifica en esta acción final, a pesar del dejo de melancolía por sus infinitas dificultades. Y es allí donde Bécquer retorna a encontrar el "himno" del primer verso: un pronombre sirve para indicarnos el camino:

"cantárte-lo..."

Lo "cantado" sería el "himno", expresión) cuando el poeta afirma su comunicación a la "hermosa", más allá de "sus" dificultades".

JORGE MEDINA VIDAL.

1) Cfr. Spitzer L. "La interpretación lingüística de las obras literarias", en Introducción a la Estilística romance. T. I. Col. de Est. Estilísticos. Bs. As. 1932, pág. 92.

2) Pocas ediciones de las rimas de G. A. Bécquer no se inician con esta rima, por ejemplo la de Afrodisio Aguado: Obras completas de Bécquer. Madrid, 1949.

3) Allison Peers la niega en relación con el primer romanticismo español. Historia del movimiento romántico español. B. Románica Hispánica. Madrid, 1954, t. II, 3, p. 430.

4) Este egocentrismo lo destaca también un sencillo análisis gramatical: en toda la rima hay sólo tres oraciones principales (vs. I-5). Dos tienen como sujeto a la primera persona (vs. I-5) y la otra es una coordinada a la oración del verso primero por la conjunción copulativa.

5) Sobre el uso de este epíteto por Bécquer cfr. Sobejano G. El epíteto en la lírica española. B. Románica Hispánica. Madrid 1956, p. 39.

6) Aquí el demostrativo está vacío de todo sentido didáctico que a menudo le dieron los poetas españoles del siglo XVII.

7) Cfr. Curtius E. Literatura europea y Edad Media latina. F. de Cultura Económica. México 1955. T. I. pg. 232.

8) Entre otros ejemplos notemos la variante que aparece en Espronceda:

"Ni palabra, ni grito, ni lamento,
halle a expresar bastante
esta secreta voz del pensamiento,
este vertiginoso e incesante
movimiento del ánima y trastor-
[no".

("El ángel y el poeta", frag. de El diablo mundo).

9) Ver además la nota de Croce: "La lucha con lo inefable", en La Poesía, Emecé. Bs. As., 1954, p. 265.

10) Paralelamente, en la "Introducción sinfónica", la palabra es "tímida y perezosa".

11) Casalduero, J. "Las rimas de Bécquer" en Cruz y Raya. Nº 32. Nov. 1935.

12) Machado, M. y A. Obras Completas. Madrid 1951, p. 1143.

13) Es oportuno recordar el prólogo a "La Soledad" de Ferrán.

14) De esta hermosa incógnita, sólo menciona sus manos. Espronceda también dedica sus Poesías Líricas a una "hermosa" incógnita; los ejemplos dentro del romanticismo se podrían multiplicar.

Salvando un error

En el Suplemento Literario del viernes ppdo. publicamos un interesante comentario con el título de "Panoramas de cultura". Dicho artículo, en el que se hacía justicia a la encomiable labor cumplida por algunos de nuestros escritores en favor de un mejor conocimiento e intercambio cultural entre el Uruguay y el noble país del Ecuador, había aparecido en el principal diario de Quito, "El Comercio", de donde lo tomamos y lo firmaba el distinguido escritor y poeta ecuatoriano, Pablo H. Vela.

AZUCENA Y SOL

Con tal de que tú suspires,
Nada me importa sufrir,
por tu imposible yo,
tú por mi imposible.

Nada me importa morir,
si tú te mantienes libre,
por tu imposible yo,
tú por mi imposible.

Juan Ramón Gimenez

ELOGIOSOS JUICIOS HA MERECIDO LA SELECCION DE VERSOS DEL POETA LUIS A. VARELA

El último envío de los "Cuadernos Julio Herrera y Reissig" recoge poemas de los jóvenes y distinguidos escritores, Luis A. Varela y M. Di Giorgio.

Publicamos a continuación algunos de los justos elogios que ha merecido la personal producción del estimado poeta, Luis A. Varela.

De *Raúl Montero Bustamante:*
Saluda cariñosamente al poeta Luis Alberto Varela y le da hondas gracias por el envío de sus inspiradas elegías. Con ceñido y personal lenguaje en que nada falta ni nada sobra, el poeta enfrenta sus patéticos temas y derrama en el angustiado ritmo de sus versos; fuerza lírica, ternura, dramatismo, y aún agrega a ello, el tremendo sentido del misterio de la muerte en que la realidad se envuelve en cendales de poesía pura. Bellísima es la elegía a Julio J. Casal; no menos bella es la titulada; "Y puedo descubrirte entre la sombra", dramática es la consagrada a Liber Falco: patética pero rebosante de ternura es la dedicada al "niño muerto en el alba". Felicito al gran poeta que tan bellas cosas descubre y dice transformando en palabras, figuras, ritmos y música, eso que estan difícil de expresar, en humana lengua. Noviembre de 1956.

De *Yverna Codina de Giannoni:*
Agradece de corazón al poeta uruguayo, Luis Alberto Varela, el precioso envío del Cuaderno Julio Herrera y Reissig, en donde su exaltación lírica, halla más bella justificación frente a lo inefable fuente de su extraordinaria inspiración. Acercando su luz y el resplandor de tanta imagen luminosa, en el cielo lírico de América. Diciembre de 1956.

De *María Raquel Adler:*
Mi distinguido amigo poeta:
Con cuanto placer recibí sus poemas, Ud. no puede imaginar, yo, que tengo por la poesía uruguaya moderna mi mejor atención, puesta, por sobre todo, por encontrar en ella mi esencia y mis instancias, engendradora de su futro. Qué maravillosas imágenes en Ud. en que la intimidad no está ausente... Con su poesía a la vista, yo señalé el otro día en el Instituto de Crítica Literaria de Buenos Aires, al analizar un tanto la obra de Paul Valéry, "que el poeta tiene que separarse del hombre"... Ud. me entenderá que eso es imposible, porque todo arte es de la materia y del espíritu. Le agradezco hondamente su envío y créame su ferviente admiradora. Diciembre de 1956.

De *Manuel Pacheco:*
Saluda al poeta uruguayo Luis Alberto Varela, cuyo cuaderno Julio Herrera y Reissig, me emocionó, calándome sus imágenes modernas y esenciales de una forma profundamente humana, y de un lirismo patético. Estoy haciendo un ensayo de la actual poética uruguaya, y créame sinceramente, que Ud. ocupa ya un lugar hermoso y grande de esa Nación hermana, que tantos nombres luminosos dió y sigue dando en el concierto lírico de Hispano-América. Reciba un abrazo de quién espera de Ud. los frutos más hermosos de la poesía.

Diciembre de 1956

COMENTARIOS DE LIBROS Y AUTORES

"EL ESPEJO DE UN HOMBRE"
Por *Guzmán Papini*

Erudición y un estilo castizo, al conjuro de las voces hondas a la par que melodiosas, fascinantes de las gracias y de las musas, Doménico Thetocópuli, es un adecuado eje pretextal para que el autor de este libro vuelque su espíritu de esteta y de filósofo de la Historia, y siempre de poeta, acariciando sus páginas con un cristianismo prístino, bíblico o bien patrístico, diáfano, pleno de amor redentor, de dulzura.

"DIMENSION DE MI SOMBRA"
Por *Mariano Olivera Ubios*

Es un singular libro de poesías, debido a las sorpresas encantadoras de sus imágenes tan selváticas en su humanidad, como principescas en su orfebridad.

Espíritu musical, que posee toda la presencia del poeta de hoy y de mañana es el de este autor.

"LA TIERRA ILIMITADA"
Por *Angélica Plaza*

Obra de una erudición precolombina considerable al servicio de la sensibilidad e imaginación creadoras de la autora. El bien concebido como logrado ensayo "Lo telúrico abstracto en el indio", constituye un adecuado pórtico ilustrativo, que hace de clima a la interesante leyenda guatemalteca "Vencedor del fuego", y a sus emotivos tragedia y drama histórico, respectivos, que forman "La tierra ilimitada", infinita en sus ansias, en su germinación múltiple, en la cual cúmplese aquella aseveración científica que "nada se pierde en la naturaleza", siendo el cambio la esencia de las mariposas milagrosas, antes gusanos, ora coronas de flores transmutadas en hiembras entreladas, rústicas alfombras holladas por las plantas del hombre, siempre buscando senderos nuevos en pos de la dicha o bien del caprichoso pasatiempo.

Rimaelvo Ardoino

Por Yolanda Lleonart
La Habana, Edit. Anuario Bibliográfico Cubano. - 1956.

Poeta de alma, de corazón y de espíritu, de íntima conversación con las musas más delicadas y más auténticas, Yolanda Lleonart, compatriota unida en matrimonio con un gran literato y poeta cubano, en su obra "Los duendes de Cristal" nos regala una magnífica antología de sus últimas poesías.

Cuarenta y cuatro composiciones de profundo lirismo componen el volumen, y cada una de ellas es un trasunto fiel de un auténtico estado de ánimo, penetrado de sentimiento y también de idea y de verdad.

Yolanda Lleonart, tiene notables aciertos en la forma, aunque esta misma forma literaria sea sólo una de las joyas que engalanan su obra rica en muchos otros valores que se vislumbran al primer análisis.

También sabe la autora jugar con las palabras, —creándolas si fuera preciso,— para lograr maravillosos efectos que dan relieve y prestancia a sus poesías.

Claro está que el fondo y no la forma es lo sustancial y medular y lo mas meritorio en "Los Duendes de Cristal"; por eso uno queda vibrando con la hondura de los pensamientos que se esconden tras la galana forma.

"Pero el curso a la flor lo abrió
la esquina
en demoradas lunas silenciosas..."
"Triunfa siempre la risa que fué
llanto
En nuestras vidas como en
el rosal!"
("El rosal")

Hay también algunos poemas en que la autora hace poesía de temas abstractos como en "Número":

"Número, número, número!
qué has hecho del hombre?...
...desde el reloj
le vigilas y demandas;
le pesas, cuentas y mides,
le fijas desde la báscula,
le guías desde la brújula,
el manómetro y la escuadra.
Qué bien manejas los hilos
que le tumban y levantan!
....
Número, número, número!
duendecillo de la cábala,
denominador común
de tres deidades sonámbulas
que marcan el paso al mundo;
tiempo, dinero y distancia,
¡cómo adora tus cadenas
la vida civilizada!"
("Número")

Su forma a veces oculta pensamientos que sumergen en la meditación:

"Sin saber somos eso: un
poquito de todo"
("Todo pasa")

Los romances amorosos, —y no son pocos en este volumen—, tienen una delicadeza formal y de fondo, que hacen entrever el alma de la poetisa. Así el "Romance del buen Amor".

"Gusto de hacerme pequeña"
para caber en tu mano",

...así también en "Familiar", donde escribe:

"Ay no me regañes;
sé bueno, sé bueno,
que me duele el alma
si te pones serio"

Como en "Querer", en "Primaveral", en "Imposible":

"Entonces piensa grabarle
su nombre en medio del pecho.
El quiere grabar su nombre
y ella no podrá aprenderlo,
pues tiene para su nombre
corazón analfabeto".

Como en la "La Niña sola":

"Y los besos que no diera
como claveles de escarcha
se durmieron en sus labios
sobre espectros de palabras...",

Como en "Secreto":

"No lo repitas, amor,
pues supersticiosa temo
que se nos rompa el hechizo
si el mundo llega a saberlo.
No lo digas, no lo digas,
pero te quiero, te quiero!"

Donde la vena poética llega la perfección, —sobre todo en la plenitud del sentimiento cálido, es en "El", y en "Hombre"; difícil hallar en tan pocas palabras una hondura similar grávida de idea y de afecto:

"La niña tiró también
muchos de sus pensamientos
....
Pero se quedó con uno
....
Uno que se llama: él;
ya veis, un nombre pequeño,
pero que en cosas de amor
llena todo el universo"
("El")

"Hombre; palabra clave
en idioma de mujeres!
Mujer: no quieras negarlo
porque es contrario a tus leyes.
Hombre: ¡qué palabra firme!
Hombre: ¡qué palabra fuerte!"
("Hombre")

En otras composiciones, la hondura del sentimiento se llena de una melancolía llena de delicadeza, como en "Días...", en "Sueño".

Su secreto nos lo confiesa la poetisa allá en unos versos de "Minucias"; lo dice así:

"Yo adoro esas pequeñas cosas
intrascendentes,
cosas en las que suelen no
reparar las gentes;"

A Montevideo, su ciudad natal, le dedica una poesía con ese nombre, según ella lo afirma:
"Mi infancia lactó en tus playas"

...y a esa ciudad le dedica una composición que es todo un himno de gloria.

El libro culmina con "Escudo", que es otro himno, esta vez a su amor:

"...una estrella y un sol
una palma y un ombú.
Y esta leyenda:
TU Y YO,
YO Y TU".

Encabeza el volumen de Yolanda Lleonart, unas palabras de reconocimiento a Rivera Travieso, Embajador de nuestro país en Cuba, de donde es oriundo su esposo.

Rodolfo C. Katzenstein

"SABADO PLENO"
De César Tiempo.

El fecundo autor argentino cuyo pseudónimo de César Tiempo se ha prestigiado en las letras, el periodismo y la producción cinematográfica, nos alcanza este "Sábado Pleno" que él llama "Libro para la pausa del Sábado".

En realidad, "Sábado Pleno" vió la luz por vez primera en la mocedad del poeta, hace un cuarto de siglo y sirvió para darle a César Tiempo el espaldarazo del Primer Premio Municipal de Poesía de Buenos Aires.

Después, el autor alcanzó la fama y debió trabajar mucho. Es, por antonomasia, un hombre de pluma. Con decir que vive sólo de eso, está definido subjetivamente...

Ahora, como en una pausa de su vida múltiple, se ha reeditado esta pausa del sábado que es "Sábado Pleno".

Se señala así un hecho infrecuente, porque los poemas mozos siguen agradando al literato maduro de espíritu y robusto de cultura. Y lo que es igualmente notable, las poesías escritas allí por 1930 conservan en nuestro tiempo bien diferenciado de aquella época, la frescura, el encanto, la inquietud que le comunicó a los versos el espíritu de un poeta que empezaba a soñar y es el que (quizá allí esté la explicación de todo este asombro y desconcierto nuestro) el and permaneció purísimo, mostrándonos en 1956 a esta especie de solitario que es César Tiempo, con sus ensueños a cuestas, sus manos vacías y su alma plétora de ilusiones.

Corresponde señalar este acontecimiento de la redición de "Sábado Pleno", al que el autor le ha agregado los poemas de "Sabatión Argentino", "Sabado-mundo" y "Nuevas Devociones".

Tomamos de la obra, este poema que César Tiempo ha titulado "Palabras a Mamá".

PALABRAS A MAMA

Eres en nuestra cama como un
ángel custodio,
nos cuidas todavía como a tiernas
criaturas
que viven asombradas el primer
episodio
de una maravillosa novela de
aventuras.

Rosa y David esmaltan su clara
medlodía
con gritos y canciones mientras
dibujo sueños.
Mamá ¿quién dió a tus ojos
tanta sabiduría
para encontrarnos siempre
débiles y pequeños?

Juan Carlos Pedemonte

John Johnson: un ejemplar impresor

En muchos aspectos las Editoriales universitarias de las dos tradicionales universidades inglesas, Oxford y Cambridge, son únicas. Constituyen departamentos dentro de la Universidad, pero sin estar subvencionadas; su función primordial es imprimir y publicar trabajos de erudición; pero esencialmente forman empresas dirigidas por hombres de presas dirigidaspor hombres de negocios. De aquí ha surgido el concepto y arquetipo del científico-impresor del que Hohn Johnson fue uno de los más notables ejemplos, pese a queempezó su carrera como tal cuando había ya alcanzado los 43 años de edad. Siendo estudiante en el "Exeter College" de Oxford parecía ser ya un buen erudito y en 1905 ocupó su primer cargo en el "civil Service" egipcio. Pero la mayor de sus aficiones era el antiguo Egipto y consagró algunos añosa la publicación de papiros y a excavaciones de arqueología egipcia.

Fue en 1915 cuando se unió a la oficina de la Editorial Universitaria y aún entonces no en la parte de imprenta sino como secretario adjunto de la sección de publicaciones. Naturalmente, desde tal puesto, aprendió muchas cosassobre el arte de imprimir pero su trabajo era principalmente editorial y en poco tiempo se consagró como erudito en un campo concreto, el de proveer ilustraciones para innumerables obras de literatura, historia y antigüedades publicadas por la Editorial Universitaria. El libro deA. S. Tuberville "English Men and Manners in thEighteenth Century" es uno de los muchos ejemplos de la incansable labor de Johnson como descubridor de grabados, tarjetas comerciles, viñetas y atinados y originales dibujos al margen para ilustrar la narración del autor.

En el año 1925 pasó inesperadamente a impresor de la Universidad puesto éste de muy superior responsabilidad. En una de las contadas ocasiones en que se consiguió de él una conferencia, he aquí cómo Johnson descubría parte de sus opiniones en la época de su nombramiento:

"Confieso que... Jamás un cambio fue tan repentino, tan sorprendente, tan desafiante para todo lo que constituía mi personalidad, como el paso a impresor... Lo que más me impresionó fue la terrible preocupación por los detalles en el trabajo de imprenta, el afán por la exactitud, el miedo a separarse de lo tradicional, la importancia del factor hombre a pesar de los progresos de la maquinaria... además, estaban aquellos ochocientos pares de ojos de los obreros vigilando al recién llegado... me parecía pasar de algo artificial en la vida a otra cosa mucho más humana y por lo tanto mucho más real".

Johnson me sumergió en esta vida con entrega generosa por espacio de más de veinte años. He aquí un típico detalle: como erudito en papiros y Secretario de la Editorial había sido "J. de M. Johnson"; en cuanto pasó a impresos se convirtió en "John Johnson", quizá porque sonaba y parecía más profesional.

Los años sucesivos al 1920 forman una época en la que editores e impresores empezaron a interesarse de nuevo profundamente en el arte de la producción de libros y a darse cuenta de las posibilidades que presentaba el disponer de un amplio margen de monotipos. La reputación de la imprenta de Oxford estaba consolidada, pero en el ambiente editorial quedaba la duda de si, aún habiendo establecido algunos ejemplos admirables, especialmente en el uso fel famoso tipo Fell, tal vez necesitase la tipografía de Oxford una ligera modernización.

Dándose cuenta de que él mismo tenía mucho que aprender, Johnson atacó los innumerables problemas de una gran imprenta, no sólo tipográficos, sino también económicos y de relaciones industriales.

"La verdadera artesanía", escribía, "consiste en competencia técnica ligada a la generosidad espiritual" y para afirmar la propia competencia determinó familiarizarse personalmente con la maquinaria y a la técnica así como con los hombres, sus compañeros de trabajo. Su vieja afición de coleccionista de impresos y curiosidades tipográficas lo llevó a reunir la mayor colección de muestras de imprenta del mundo: tarjetas de felicitación, etiquetas de botellas de cerveza, bolsas de papel, almanaques y verdaderos millares de tarjetas comerciales.

En la guerra de 1939-45 la editora de Oxford estaba sobrecargada con impresiones oficiales y el sentido del deber primordial en Johnson se desarrolló al máximo. No solo trabajaba, sino que vivía y dormía en la tipografía y nada podía desviar su determinación de permanecer de continuo en su puesto. Pocos hombres han aplicado con tanto éxito la capacidad y la integridad de un científico al servicio de la artesanía y de la industria.

S. C. ROBERTS

JOHN JOHNSON

OCCIDENTE HA PERDIDO EL DERECHO DE LLORAR

Por MANES SPERBER

Solo nuestro petrificado silencio responde a los revolucionarios muertos en la última batalla. Se lanzaron a un desigual combate esperando nuestra ayuda. Han muerto sin esperanzas en este mundo libre que estaba dispuesto a compartir su triunfo, pero no su lucha.

Occidente, que no tuvo sino palabras para socorrer al pueblo de Hungría, no tiene siquiera el derecho de llorar. Los estadistas democráticos, demasiado ocupados en salvar al dictador de Egipto, no se dieron cuenta del innombrable desastre que los amenazaba sino cuando fué demasiado tarde. La mediocridad ni siquiera tiene necesidad de ser cobarde, su naturaleza la protege contra la tentación de alzarse audazmente a la altura del destino, que está en juego siempre que un pueblo se levanta contra sus opresores.

Así, en una soledad estelar, perecieron los combatientes del ghetto de Varsovia. Un año después, en la misma forma, sucumbieron los insurgentes de la capital polaca. Semejante fué, durante largos años, la suerte de innumerables víctimas de Hitler, de Stalin y de sus cómplices. Nuestra generación quedará bajo el estigma de esta experiencia repetida: impotentes para intervenir, habremos visto que los que se sacrifican por todos eran entregados a sus exterminadores alentados sin cesar por la cobardía y la indiferencia del mundo.

Que no haya dudas: por tales abandonos, Occidente merecería desaparecer. No se salvará sino porque los regímenes totalitarios se derrumbarán antes, bajo las consecuencias de sus crímenes. Pues el fin de esos regímenes ha comenzado; tal vez las divisiones rusas en Hungría lo posterguen, pero ellas mismas lo hacen ya ineludible. La batalla de la cual un poder tiránico sale victorioso no es nunca su última batalla. Los tanques soviéticos han restaurado por un tiempo el imperio del Kremlin, mas nunca restablecerán la impostura bolchevique. En toda Europa, donde la explotación y el terror se llaman "comunismo", se ha apagado para siempre jamás la última vislumbre de esperanza ligada a sus promesas. Las armas pueden matar a los hombres pero no pueden resucitar a la imperiosa mentira que daba su fundamento "ideológico" al régimen que ha sido desnudado y derribado por todo un pueblo solidario, por los obreros, ante todo, por la nueva generación, por los campesinos, por los intelectuales.

Las quince divisiones blindadas, sostenidas por más divisiones y apoyadas por la artillería y la aviación, toda una enorme fuerza militar, han sido lanzadas contra el pueblo en el mismo momento en que los hombres del Kremlin fingían la voluntad de llegar a un acuerdo negociado. No se podía usar de una fuerza menor ni de una astucia menos abyecta, pues se trataba de poner término a la revolución más auténtica y popular de este siglo. Para oponerse a ella no había en Hungría sino los verdugos, los agentes y los "soplones" de la policía de seguridad y aquéllos cuyos crímenes los dejaban para siempre separados de sus compatriotas. Desde el comienzo fueron apoyados por las tropas soviéticas estacionadas en el país. Así comenzaron las primeras masacres en Budapest.

¿Y qué fué de los ochocientos mil miembros del Partido Comunista? Les cupo una participación de las más activas en la insurrección, junto a la juventud y los intelectuales, que eran también comunistas en su mayoría. En todas las ciudades y regiones industriales los obreros de las fábricas se colocaron a la cabeza del combate, apoyando por la huelga y por las armas las reivindicaciones políticas, sociales y nacionales.

La revolución encontraba en su camino un obstáculo tanto más temible cuanto más fácil de desconocer. Ese peligro se hallaba en la ausencia de todo obstáculo interior.

El régimen, abandonado y derribado por las organizaciones en cuyo apoyo se fundaba, se desmoronó con la misma rapidez con que se desvanecen las imágenes de una pesadilla ante los ojos del hombre que se despierta. La facción de la "dictadura del proletariado" se hizo polvo en el momento en que el verdadero proletariado alzó su voz y sus puños.

Pues bien, esta falta de toda resistencia tuvo como efecto acelerar peligrosamente el ritmo del movimiento. Lo que en la mañana parecía un objetivo lejano estaba superado antes de la caída de la tarde. Evidentemente, toda revolución que llega a la etapa de su mayor impulso sobrepasa los límites determinados por sus elementos permanentes o temporales. Los húngaros, como otras naciones europeas, lo habían experimentado en 1848, siendo entonces trágicamente castigados, por las tropas del zar en particular. Era imposible que la nación sublevada en 1956 aceptara quedar sometida al régimen opresor extranjero.

Una Rusia realmente socialista y democrática hubiese abandonado la loca idea de mantener a Estados como Polonia, Hungría y Checoeslovaquia sujetos a una dependencia colonial. Pero el Directorio sucesor de Stalin tiembla ante los pueblos de la URSS. No mata a los insurgentes húngaros porque cree que la seguridad rusa quedaría comprometida con el abandono de su antemural, pues, por grande que sea la ruidosa mediocridad de Khrutschev, esas gentes conocen la inutilidad de los antemurales en la época de las armas nucleares y telegiadas y saben que nada tienen que temer de Occidente. ¡No! Se trataba en Hungría de demostrar que toda insurrección contra el régimen establecido por Stalin está condenada desde la partida, gracias a la superioridad militar de Rusia ayudada por la estricta no intervención del mundo libre. Se trataba de intimidar a los polacos, ante todo, luego a los demás pueblos satélites y, principalmente, a los pueblos de la Unión Soviética.

Los jefes comunistas acaban de aprender en Polonia y en Hungría una verdad horrorosa para ellos y, para casi todo el mundo, sobremanera sorprendente: hay en cada ser humano una parte inalienable, invulnerable al esclavizamiento y que la más frenética propaganda no puede vencer. Esa parte de la persona humana nunca es realmente vencida ni por el terror más humillante. En ella se refugian el sentido de la libertad y la necesidad de la verdad. Acabamos de ver a una juventud expuesta desde el comienzo de su existencia a la propaganda monopolizada y nunca contradicha de los regímenes totalitarios y hemos visto a esa nueva generación levantarse contra el opresor con un fuego que inflamó a un país entero hasta hacerle olvidar el miedo a la muerte, contra todas las formas de dictadura. Los comunistas y sus cómplices intelectuales la calumnian, a ella y a sus muertos, y la llaman "fascista", porque los Khrutschev saben que, dondequiera reinan, sólo la amenaza de las armas los protege contra la sublevación de la verdad que, cuando seapodera de las masas, se convierte en esa fuerza inmensa de que hablaba Marx.

Es la espontaneidad de la acción de las masas lo que, en Hungría más aún que en Polonia, determinó la fuerza y el indomable impulso de la sublevación. Pero, al mismo tiempo, ella hizo difíciles, si no imposibles, las medidas políticas indispensables al establecimiento de un orden revolucionario y de instituciones siquiera provisionales. El partido socialista, que hubiera sido, sin duda, el más apto para dirigir al pueblo hacia el establecimiento de sus conquista políticas y sociales, había sido cruelmente liquidado por los comunistas. Sus mejores jefes, marcados por años de persecusión y cárcel, se quedaron demasiado tiempo en una posición de espera. Esto se explica, probablemente, por la desconfianza que les inspiraban los Janos Kadar y muchos otros comunistas que trataban de mantenerse a la cabeza de un movimiento que, sin embargo, era un ataque al pasado de todos ellos.

Es al poder que le toca conquistar a las masas y no a las masas conquistar el poder; tal es, desde hace mucho, la convicción del partido bolchevique. Rosa Luxemburgo se había opuesto al bolchevismo insistiendo sobre el papel espontáneo de las masas en toda revolución verdadera. Ahora sabemos, después de las insurrecciones obreras de Berlín Oriental, de Poznan, de Polonia y de Hungría, cuánta razón tenía Rosa. Pero ¿cómo hubiera podido ella prever una situación en la que las masas sublevadas se encontrarían desprovistas de toda organización política o sindical? Pues bien, la máquina de terror llamada "Partido Comunista", durante el tiempo de su dictadura, había privado a la clase obrera de todos los órganos reales de una representación auténtica. En los países totalitarios, donde todos los sombre soporta la organización por la fuerza, el pueblo se encuentra efectivamente atomizado. Y cuando se levanta, encuentra las cosas en el mismo punto en que ellas se hallaban a comienzos del siglo pasado, antes que los trabajadores hubiesen conquistado el derecho a la libre asociación. (De allí la presencia de los mismos rasgos que caracterizaban a las insurrecciones de hace cien años. Otra razón de esa alucinante semejanza es que la explotación a fondo de los obreros por los Estados totalitarios recuerda apor sus consecencias la fase de "la acumulación primitiva del capital" en Occidente).

La ausencia de una clase opuesta a la insurrección, la espontaneidad predominante de las masas no organizadas y desconfiadas con respecto a toda dirección, tuvieron el efecto de acelerar vertiginosamente el ritmo de la revolución y de hacerla quemar etapas. Más tarde, ella hubiera encontrado, sin duda, serios obstáculos políticos y conocido la desunión de las fuerzas que la habían promovido. Pero habría superado esas inevitables dificultades y dado al mundo el ejemplo de una democracia socialista. Al asesinar la revolución del pueblo húngaro, el Directorio moscovita espera hacer retroceder a los pueblos que, algún día, podrían sublevarse en la propia Rusia".

Sin embargo, la revolución rusa se acerca ¿Qué podrá contra los tanques y los aviones? Los que conducen los tanques, disparan los cañones y lanzan las bombas son, todos, hombres. El día que se les pida disparar contra sus hermanos dejarán de obedecer automáticamente. Escogerán: no atacarán al pueblo sublevado sino que lo precederán en el asalto contra la tiranía, cuya caída significará la liberación de Rusia y de las naciones degradadas en su nombre.

Escribo estas palabras de esperanza en las tinieblas de una tristeza sin nombre. Los jóvenes y las muchachas de Budapest, cuyas fotografías en los diarios nos han hecho amar sus rostros iluminados, desde el alba del 3 de Noviembre de 1956 pertenecen a la muerte. Desde ese amanecer los sentimos presentes en todas partes.

En ellos pensarán, a ellos vengarán los jóvenes rusos el día en que Moscú y Leningrado respondan fraternalmente a Budapest.

Frente a uno de los caídos en la revolución, el pueblo entona el himno nacional "Dios salve a Hungría"

LA ULTIMA VISITA DE GABRIELA MISTRAL

En el mes de enero de 1938, con motivo de la realización de los Cursos Sudamericanos de Vacaciones, la ilustre poetisa Gabriela Mistral vino por última vez a Montevideo. Su figura excepcional llenó de luz aquellos días memorables en que recibió el homenaje cordial de los poetas, de los escritores, de las maestras, de los niños y del pueblo, donde tan hondo ha llegado su voz profunda, cargada siempre de belleza y de bien.

Publicamos a continuación, una nota que en nuestro diario escribió en la sección "Del minuto que pasa", el escritor Ernesto Pinto, cuando trató de apresar, en breves notas periodísticas el perfil de los grandes maestros que de todas partes de América habían concurrido para aquellas jornadas de cultura y de amistad continental.

¡NOBLE Y BUENA!

¡"La reconoceréis por la nobleza que despierta!" escribía para los mejicanos Pedro Prado.

Y así fue también entre nosotros. Llegó como la anunciaran sus versos.

La presencia firme, erguida la frente, lento y rítmico el andar, larga y profunda la mirada, ancha e infantil la sonrisa y el corazón escapándosele en luces en cada palabra que pronuncia.

¡Tanta nobleza y sencillez unidas en esta criatura de elección!

Maravillosamente buena y simple a todos tiende la mano y dice la palabra mojada en dulzura.

Con todos fraterniza: pero mejor aún con los más humildes, con los más desdichados, con los probados y dejados en la amargura de la soledad.

Porque ella viene del pueblo y al pueblo quiere ir. Porque ella fue también la probada como Job y como Job la reconfortada, que se complace ahora en derramar esperanza entre los hondamente acongojados.

¡Qué bien para Gabriela los versos que ella misma escribiera de otra maestra chilenal:

"Como un henchido vaso, traía
el alma hecha
Para volcar aljófares sobre la
humanidad;
Y era su vida humana la di-
latada brecha
Que suele abrirse el Padre
para echar claridad".

EL PODER DE LA MAGIA

Aquel querido poeta que fue Parra del Riego en sus andanzas por Chile, decía que frente a Gabriela había comprendido "De lo que es capaz el don de encantamiento y alegría la presencia de un ser puro y verdadero".

Efectivamente esta mujer impresiona por su verdad y por su pureza. Habla de una forma lenta de canto gregoriano. Y de repente enmudece como si la mirada buscara en su mundo interior algo más precioso que nos está vedado contemplar.

Pero para quien la mira y escucha, tanto valen, a veces, sus palabras henchidas de espiritualidad, como esos silencios suyos profundos de valle, hechos para los vaticinios trascendentes.

¡Qué cosa de milagro su conversación!

No dice nada en vano. ¿Y cómo hablando siempre de realidades tan robustas nos parecen sus palabras música fácil de arroyo o de lluvia fina?

Por su conversación diaria, uno comprende la veraz y dura raiz india que hay en la sangre de Gabriela Mistral. ¿Ese poder en las palabras, poder de encantamiento y de poesía esencialmente infantil, acaso no será el florecimiento de la potestad de magia, poseída por la antigua abuela, la sabia de la tribu de donde ella desciende?

LA MONTAÑA

A Gabriela Mistral no se le puede interrogar. Hay que dejar que su alma se desborde en las frases. Y por lo escuchado de su boca, en distintos momentos, trato de trazar este perfil, que quisiera de fuego.

—Yo nací en el valle de Elqui, en la quijada de la montaña, en Montegrande, donde los blancos conservan hábitos de las antiguas tribus. Allí estuve hasta los doce años, pero después, cuando mucho más tarde salí de mi Chile, comprendí que yo era así por la cordillera. Allí tenemos los días muy breves, las auroras y crepúsculos muy lentos. Para mirar hacia arriba debía seguir la línea del monte y trepar hasta la cumbre por donde caía un retazo de cielo con sus lanzasos de estrellas. Monte y cielo así aparecen unidos!

Después ella dirá, —lo repite como inconscientemente, impulsada por las venas—, que la verdadera isla —en cuanto a significación de aislamiento y soledad— es la cordillera, porque la isla está rodeada de agua y nada es más fácil para la huida y el bullicio que los caminos del mar.

Se lamenta:

—La cordillera aún no ha tenido interpretación poética. He intentado en algunos versos, pero han resultado malos...

¿Cantar la cordillera para qué si ella es la viva montaña andando y por tanto la expresión más encumbrada de chilenidad?

La verticalidad e imponencia de la montaña están en su presencia grave, en su silencio espeso, en su pensamiento pétreo, y sobre todo, en su aspiración celeste y en su hambre de eternidad.

Define la puna "como la lluvia impalpable de claridad que acicatea y nutre".

Y eso es ella, por su obra y por su vida.

ASCENDENCIA INDIA

Su verdadero nombre es Lucila Godoy Alcayaga. Ascendencia española doble.

—Algunos chilenos creen que me he inventado el indio; pero la verdad es que lo tengo por parte de mi padre. Lo comprendí tarde cuando salí del país y me topé con los indios mejicanos...

¿Invención? ¡Bella invención serial Pero la india florece en toda ella: basta mirarla un minuto y escucharle una sola de sus palabras.

LA MAESTRA RURAL

—A mí se me inventan continuamente leyendas, historias que cuando las oigo o leo me digo para mí: "¡Qué lindo si así hubiera sucedido!"

La biografía de esta mujer genial es dura, áspera y llena de aquellas cruces que Dios envía a las almas privilegiadas que bien quiere.

Luchó contra la posibilidad de la miseria y contra los prejuicios. Fue libre y sincera siempre con esa libertad y sinceridad de los limpios de corazón, que para marchar contentos sólo necesitan la paz de su conciencia y la sonrisa del cielo.

—Yo he sido solamente dos años maestra rural, luego por 13 más, maestra de segundo grado. Siempre se me recuerda lo primero. Y me gusta oírlo porque fue aquello mi mayor fiesta!

En el magisterio significó renovación; porque amó como pocas a la escuela y a los hijos ajenos.

En la cátedra debió sufrir mucho. Por esto nos explicamos su antigua súplica a Jesús: "Recuérdame desde la palidez del lienzo de Velázquez, que enseñar y amar intensamente sobre la tierra es llegar al último día con el lanzaso de Longinos en el costado ardiente del amor!"

Fue herida, porque fue incomprendida en su apostolado escolar.

Pero tuvo otro dolor más grande que le llenó la boca de alaridos, su amor perdido en la cabeza del suicida idolatrado.

Pero nada de eso recordará ahora. Toda su vida está en "Desolación".

Nadie seguramente escuchará de esta mujer, extremadamente pudorosa, el relato del íntimo drama. Ha enterrado los recuerdos definitivamente. O los conserva en la alcoba donde ella sólo entra con mano temblorosa a despertarlo.

Además la sangre de su vieja herida fecundó rosas. Y su boca por el tajo de los juveniles lamentos se le transformó en milagroso panal de miel.

LA LENGUA CONVERSACIONAL

Hay dos asentimientos que evidencia de continuo Gabriela Mistral: su amor a la tierra nativa y su amor a la lengua.

Su cariño tremendo para Chile se le ensancha para todo el continente. No comprende la idea de patria sin la idea de América.

Tiene además el obsesionante amor a la lengua, que exalta y defiende minuto tras minuto.

Pocos escritores han sentido como ella, con tal amplitud e intensidad, el problema de nuestro idioma.

Recuerda una charla mantenida con Unamuno. El gran español censuraba con razón que en América había dos suerte de escritores: los unos extremadamente retóricos afectados y eruditos; y otros, sumamente rurales y groseros. Falta la sencillez, la claridad, la naturalidad.

Gabriela, entonces, explicaba por qué hay tal diferencia en el estilo del escritor cuando éste conversa en su casa o en la rueda de amigos y cuando escribe libros o dicta clases en la cátedra.

—Decía al qerido Unamuno: Tiene América tal diferencia, porque carece de la lengua viva conversacional. Cuando Ud. está aquí en Salamanca, escribiendo y oye gritar a su cocinera y conversar a los labriegos que pasan por el camino, está de aquélla y de éstos recibiendo substancia espiritual, asimilando palabras, giros, expresiones, porque hablan el español tan bien como usted...

¡Valientes palabras que denuncian la tragedia espiritual de América, continente sin idioma!

Por esto la poetisa genial agrega:

—La gran amargura de los americanos que hoy escriben, es saber que no perdurarán; por carencia de lengua propia. Aún no tenemos el Dante que forme nuestro idioma y ni hay esperanza de que aparezca en esta hora de destrucción y aniquilamiento.

EL JUNTARSE A LA TIERRA

Desde el año 1922 Gabriela Mistral vive fuera de Chile; pero pensando y sintiendo continuamente a través de su país.

Se llevó como un escapulario apretado contra el corazón la geografía espiritual y material de su nación.

Ahora vuelve a ella, conociéndola y queriéndola si es posible aún más.

Sostiene con toda justicia que los pueblos de Europa son grandes y originales en sus formas de cultura, porque todos ellos viven de bruces en el suelo, abrazando con pecho, mano, cabeza y pie a la tierra de origen.

Esto mismo desearía, ver ella en nuestro continente, donde la casi totalidad de los pueblos tocan sólo con el pie cansado la tierra, mientras el corazón y la frente lo tienen en Europa.

—A los americanos que vivimos fuera de frontera nos hace falta volver a la tierra para ver de cerca, sentir más profundo y hasta tocar y oír las cosas de nuestro propio país...

El reproche, aunque pluralice, no vale para ella, que anda de un rincón a otro del universo, con su Chile apretado contra el pecho ardiente...

LA PRESENCIA DE MARITAIN

Gabriela dice del chileno: "Que es un ser que lleva siempre el amigo a cuestas". Ella es así, de una grande y enternecedora fidelidad para la amistad.

Es conmovedor y al mismo tiempo aleccionador, oír con el cariño entrañable y comunicativo entusiasmo, con que va recordando los amigos, esos amigos que deja con tristeza enorme en cada puerto.

Entre sus amistades francesas nombra a Maritain. Sus ojos grandes y verdes se le nublan, y las palabras le salen con fuego, para enternecernos y poner, frente al grupo que la escucha embelesado, un Maritain, estremecido de celo, humanismo y lleno de luces celestes.

—Es conmovedor, en ese hervor de pasiones que tiene a Europa suspensa al borde de la guerra, ver surgir a este hombre, sereno, equilibrado, que entrega generosamente los dones de sus luces y de paz al mundo enloquecido...

Su presencia me ha llenado de bondad los ojos. Donde quiera que vaya lo recordaré y lo veré a mi lado con su gran unción contagiosa y feliz. Fue su amistad en París mi fiesta y consuelo más verdaderos. Volvería a Francia sólo por oír de nuevo su palabra de extremada bondad.

No pueden ustedes imaginarse lo que es allá este filósofo, que con su sola presencia conmueve y parece ponernos en contacto con la gracia imprescindible...

Anda entre la turba de escritores, de poetas, de luchadores, como un ángel entre los hombres consolando, salvando a muchos de los extravíos tremendos y definitivos.

Vive con gran sencillez. En su casa, abierta para todos sin distinción, no hay nada superfluo. No ha querido puestos oficiales para no perder la total independencia de acción. Dicta cátedras magníficas en el Instituto Católico, luego escribe incesantemente: estudia y guía almas.

¿Cómo explicar esto último? Maritain rebosa vida interior. Por esto se impone sin levantar resistencias; conquista antes que con la inteligencia, con su bondad que asume las formas más delicadas que imaginarse pueda. El que necesita tanto del tiempo, si se le acerca un alma extraviada, a ésta le consagra sus mejores horas, para escucharla y consolarla. Es un místico que vive y trasmite fe, con dulzuras, sin violencia, con un respeto sumo y evangélico para la libertad, para la dignidad y para el sentir y pensar de cada ser humano...

HAY QUE TRAERLO A AMERICA

Gabriela Mistral advierte como cada día aumenta en Europa y por muchas partes del planeta, ese movimiento "maritanista". El nombre del filósofo francés sirve para definir a cierta gente.

Dice con estremecida voz:

—Habría que arrancar a Maritain de la posible hoguera. Es necesario que él venga por mucho tiempo al continente nuestro; que se interese por nuestros problemas, los problemas eternos del espíritu y nos enseñe a solucionarlos. El no ha desechado la esperanza de volver. Podría dictar cursos en Montevideo, Buenos Aires y Santiago de Chile. Sería el gran acontecimiento espiritual. Su prédica provocaría un gran sacudimiento místico y un real despertar de las almas... Ese sacudimiento que daría al americano la noción perdida de la vida interior, muerta por exceso de acción.

Y termina:

—Porque tenemos necesidad de lo místico en nuestro continente vacío de espiritualidad. Nos hace falta el santo —a lo Santa Rosa de Lima— que será el coronamiento de nuestra cultura. Y nuestra gloria.

RESTONE.

Gabriela Mistral en una de las sesiones de la ONU

MARTIRIO Y GLORIA DE BUDAPEST

POEMAS DE ERNESTO PINTO

LA AURORA DESDE LAS TUMBAS

Una tarde, entre cipreses,
se vió nacer la tormenta,
que puso un fusil de luto
en las ventanas y puertas.

Con solo mirar las tumbas
los puños se hicieron piedra
para apartar del camino
la vergüenza de las fieras.

Nadie deterer ya pudo
el furor de la marea
que unía a todos los pechos
con lazos de firme hiedra.

El Danubio repetía:
"¡Es la hora de la siembra!
Y la siembra fue de sangre
que no pidió recompensa.

A los muertos del pasado,
dormidos bajo la hierba,
se sumaron los de hoy,
caídos en cien peleas.

Cada muerto se hizo brazo
que levantó la bandera.
Cada muerto para el pueblo,
fue el trigo de las estrellas.

La muerte llamó a la muerte,
para dar la primavera.
Y Budapest, con sus lámparas,
ahuyentará a las tinieblas.

SANGRE EN LAS CALLES

Budapest, contra tu pecho,
con vergüenza el mundo llora,
¡Que nadie te da la mano
y a todos darás tu gloria!

En la cruz estás de nuevo,
sufriendo en la noche sola.
¡La muerte, pides, la muerte,
antes que la deshonra!

La sangre corre en tus calles
sin que nadie la recoja.
¡Madurará con tal riego,
el sol de las amapolas!

De nuevo tus catacumbas
a los laureles convocan.
¡Por tus espigas saldrán
los esclavos de la sombra!

Budapest, contra tu pecho,
con vergüenza el mundo llora,
¡Que nadie te da la mano
y a todos darás tu gloria!

CANCION POR LOS LAURELES DEL MAÑANA

Benditas las viudas,
que el fusil del padre mutilado entregaron al hijo,
ocupando su lugar en los talleres y en los campos.
¡Por ellas se encenderá el fuego antiguo de los hogares
y entre los olivos viejos madurará el joven trigo!

Benditos los niños,
que dejaron los trompos para luchar contra los tanques
y en el rezo final unían la madre con la patria.
Por ellos, las cometas volverán a pintar los aires
y las alondras de la risa despertarán al prado.

Benditas las doncellas,
que no entregaron la luz del lirio y la miel de los labios,
a la feroz sensualidad desatada por los bárbaros.
Por ellas, retornarán las parejas de enamorados,
bajo el dosel de glisinas que extienda feliz la tarde.

Benditos los adolescentes,
que del colmenar de las aulas saltaron a las calles,
cambiando en los bolsillos, los lápices por las balas.
Por ellos, las golondrinas traerán la flor del día,
y la primavera, en los perales, vestirá de blanco.

Benditos los obreros,
que los cuerpos entregaron a las luchas del camino,
llamando a grito, desde el polvo, la libertad lejana.
Por ellos, cantarán las chimeneas los nuevos salmos
y la justicia, como un sol, entrará en todas las casas.

Benditos los fusilados,
que por no renegar de la fe, cayeron contra el muro
prefiriendo morir antes que vivir amordazados.
Por ellos, sin temores las bocas hablarán mañana
y sobre las fronteras se estrecharán todas las manos.

Benditos los ancianos,
que superaron el coraje y la llama de los jóvenes
oponiendo una muralla de pechos a la metralla.
Por ellos, el abuelo vigilará el juego del nieto
mientras sueñe siguiendo el humo de su pipa gastada.

Bendita Budapest,
en tus paredes en ruinas y en tus estatuas sin brazos,
en tus puentes rotos y en tus altas torres abatidas.

Bendita Budapest,
en tus lutos, en tu suplicio y en tus lentas heridas,
porque tu sangre limpiará de ignominias a la tierra
y tus muertos pondrán la libertad en segura marcha.

LLAMADO A SAN ESTEBAN

¡San Esteban, San Esteban,
echa al viento tu caballo!
¡Suelta tu huracán de espada,
que arroje por siempre al
[vándalo!

Has de bajar de las nubes,
vengativa luz del rayo,
sepultando a los verdugos
en las cárceles del fango.

En las ruinas por tu nombre,
el niño se hace soldado,
y el anciano como un mozo,
sigue el rumbo de los astros.

El pueblo la marcha inicia,
porque te siente a su lado.
Aprendió por ti a ser libre
y despreciar los tiranos.

¡San Esteban, San Esteban,
echa al viento tu caballo!
Toda Hungría se te ofrece,
en la flor del holocausto.

EN LA CRUZ ROJA

Budapest,
¡Qué sola con tus muertos
y el río,
llorando a tu costado!

Por tu paz y por la mía,
sola y sin nadie,
estás luchando.

Por tu pan y el de mis hijos,
sola y sin nadie,
estás luchando.

Por tus rosas y por mis
[sueños,
sola y sin nadie,
estás luchando.
Por tu espiga y por mi
[estrella,
sola y sin nadie,
estás luchando.

Para que el hombre,
se quite las cadenas
y sin miedo camine y cante,
sola y sin nadie,
estás luchando.

Budapest,
faro del mundo,
¡Qué sola con tus muertos
y el río,
llorando a tu costado!

Desafiando a los guardias, las mujeres dejan las flores en la tumba del soldado desconocido

LA NAVIDAD EN LA MUSICA MODERNA

—II—

por el P. LEONARDO FRASSON

CON el siglo XI estamos ya en la puerta de un mundo nuevo, donde todo va profundamente renovándose, también por lo que respecta a la música. El coro que canta no se conforma ya con una sola voz, más bien siente la necesidad de añadir al canto antiguo otras voces más bajas o más agudas. No falta quien quiere expresar algo suyo personal, inventando y tratando de decir lo que todavía no fuera manifestado por otros. Y así se empieza a mover los primeros pasos inciertos, con conocimientos todavía inadecuados, hacia el contrapunto, la polifonía, la armonía. Mientras que el Tropo y la Secuencia, rechazados de la puerta entran por la ventana, y se instalan acogidos y aprobados como partes vivas de la Liturgia con Adán de S. Vittore, Tomás de Celano y Santo Tomás de Aquino, mientras que la Canción y La Lauda sirven al libre desahogo del canto de las muchedumbres, la Polifonía en cambio, como un vigoroso retoño en el árbol glorioso del canto romano, lenta y fatigosamente va adquiriendo conciencia y visión siempre más nítida de su grande y revolucionaria conquista.

Llegamos así a la primera etapa de este largo camino en la evolución de la música, llegamos a la grandiosa, poderosa y perfecta ...

... teratura propia, en principio sobre todo para uso litúrgico, pero desde 1700 en adelante también para concierto. El órgano fue la cuna para una característica forma musical navideña, que tendrá gran suerte y será en seguida adoptada en los conjuntos vocales e instrumentales: La Pastorale, un arrullo en la cuna del Niño Jesús, que en sus motivos y expresiones trae origen de las gaitas y cornamusas que el pueblo acostumbraba tocar alrededor del Pesebre Franciscano. Uno de los más antiguos y clásicos ejemplos, si no el primero, de esta composición típicamente navideña es el "Capriccio Pastorale" de Ger. Frescobaldi, en el cual el motivo pastoral se efunde con extravagancia en vedijas ariosas e idílicas sobre un pedal aguardado muy largamente.

Mientras tanto en el Oratorio de la Vallicella en Roma, adonde se reúnen los jóvenes romanos por la iniciativa de San Felipe Neri, encuentra gran éxito el uso de iniciar y terminar las lecciones de cultura religiosa con brevísimas laudas espirituales, pequeñas canciones estróficas, en las cuales una melodía de carácter popular predomina en lo agudo sobre un fondo coral homófono. Allí, y contemporáneamente en la Iglesia de San ...

Santa Cecilia, patrona de la Música - Detalle del cuadro de RAFAEL

(Izquierda): Vittorio de Sica conversa con el Santo Padre. Detrás, el P. Sinaldi con los actores Gino Cervi y Umberto Spadaro, entre otros. — (Derecha): De Sica dirigiendo una escena de "Umberto D"

Con "Il Teto" De Sica nos ha dado un film de arte

por LAMBERTO LATTANZI

EN cuanto le dije que iba a escribir para un diario del Uruguay, De Sica me miró con interés, en rueda de colegas con quienes departía a la sazón. Le había interesado el Uruguay, me explicó, desde uno de los Festivales de Punta del Este en que su valioso aporte al neorrealismo italiano estuviera realzado como merecía. No recordaba cómo ni cuánto: empero recordaba haber encontrado en los críticos uru- ...

... protagonistas (el joven matrimonio de obreros que tienen que luchar contra la falta de hogar propio y que acaban por levantar su casita chiquita en un baldío arrabalero, en el lapso de una noche, a saber antes de que la policía pueda echar a los nuevos vecinos por ocupación abusiva de terreno) les costara al equipo unos 10 millones de liras y tres meses de vueltas y más vueltas en las ciudades pequeñas del Norte de Italia.

... den?. Como que actuaban los de la calle, siempre nos salía alguno que otro con papelones en la dicción o en el momento de hablar. Bueno eso significa muchos millones. Ya saben Uds. lo que cuesta por día una "troupe" de mediana importancia, trabaje o no trabaje.

EL PUBLICO, NO LO ENTIENDE

—Ese joven Listruzzi, ¿salió un campeón de neorrealismo, como el ...

LISZT Y LA PRINCESA DE WITTGENSTEIN

por SANTIAGO GASTALDI

Dos personas fallecieron en un choque ayer

Las Piedras, 10 (ANI). — Un accidente automovilístico de incomprensibles características acarreó la muerte del conductor de un vehículo y su hija que lo acompañaba.

La tragedia tuvo lugar en la calle doctor Poeuy, en su intersección con La Paz, en esta ciudad. Por la citada vía de tránsito circulaba el automóvil 130159, conducido por Elías Rigamonti uruguayo, casado, de 51 años, que era acompañado por su hija Iris, de la misma nacionalidad, soltera, de 19 años.

Los testigos presenciales del accidente manifiestan que el vehículo se desplazaba a velocidad normal por la calle, que estaba totalmente despejada en ese momento. De pronto y sin obedecer a ninguna causa conocida, el automóvil que circulaba reglamentariamente por su derecha, fue hacia la izquierda manteniéndose 20 metros en esa posición, embistiendo finalmente un árbol del ornato público, contra el cual se estrelló.

Los dos ocupantes del vehículo sufrieron heridas de tal magnitud, que determinaron su rápido fallecimiento.

Las autoridades policiales que tomaron actuación, presumen que el conductor haya sido víctima de un vahido, o un síncope, lo que será determinado con la autopsia, luego de la cual, los cuerpos serán entregados a los deudos por disposición del juez Letrado de turno.

Intervinieron en el procedimiento posterior, el comisario Ferrer y el sub comisario Britos.

Incendios de campos en Fray Bentos — Tres incendios de campos se registraron en las últimas horas en el departamento.

En la sexta sección, se quemaron 100 hectáreas de campos del Señor Juan Silveira Lizarrazu en Tres Arboles y en La Coronilla se incendiaron 50 hectáreas ede la propiedad del señor Mariano Ojeda.

La colaboración vecinal permitió la extinción de los siniestros al igual que en el incendio registrado en la chacra que en colonia Tomás Berreta posee el señor Jorge Doycheff, donde se quemaron 19 hectáreas de rastrojos extendiéndose el fuego a la chacra vecina del señor Miguel Bugayov, donde resultaron afectados 19 hectáreas de rastrojos y 5.000 metros de alambrado.

En ninguno de los casos fueron aun avaluadas las pérdidas.

Lesionado por un equino resultó un hombre en Fray Bentos Conmoción cerebral experimentó Eugenio Caraballo, uruguayo, soltero de ...

... 109.999 pesos con 65 centésimos importe de los porcinos comercializados.

Agresión injustificada en Maldonado — Anoche a última hora, se registró un espectacular incidente en Punta del Este, en que resultaron heridos de arma blanca dos jóvenes de la sociedad montevideana.

En circunstancias que Alberto Stewart Vargas uruguayo soltero de 19 años domiciliado en Dr. Peña 4301 conducía un jeep por Avenida Gorlero debido a una mala maniobra realizada por otro automovilista debió desviarse peligrosamente contra mano en cuya maniobra, amenazó embestir al ciclista Ericson R. Lacruz Delgado, u. s. de 23 años de edad, mozo de bar que circulaba en bicicleta por su mano pero sin luces.

Aunque no hubo colisión el ciclista indignado persiguió al ocupante del jeep hasta darle alcance auxiliado por un automovilista que no ha podido ser identificado. ...

Visita de unidades navales de EE. UU.

Varias unidades de la Marina de Guerra de los EE.UU visitarán nuestra ciudad a mediados del próximo mes de febrero. En efecto, para el día 15 de febrero, está anunciada la visita de tres destructores escolta tipo DDE, un destructor escolta tipo DE, y un submarino, los que llegarán a las 10 a.m. del mencionado día. Dichas unidades permanecerán ocho días en aguas uruguayas realizando durante cuatro días maniobras conjuntas con las fuerzas navales nacionales. Las unidades realizarán escalas en Montevideo y en Punta del Este. Durante su estadía en Montevideo, el público podrá visitar todas las unidades el día 17 de febrero y un destructor el día 18 de febrero.

Homenaje recordatorio al Dr. Julio C. Cerdeiras Alonso

Cumpliéndose el lunes próximo, 14 del cte. mes, dos meses del fallecimiento del Dr. Julio C. Cerdeiras Alonso, se tributará ese día, a la hora 17 y 30, en el cementerio del Buceo, un sentido homenaje a su memoria. Se invita a concurrir al acto a todas las personas que estuvieran relacionadas con la intensa vida del Dr. Cerceiras Alonso a través de su actuación en los círculos sociales, industriales, comerciales y políticos.

Programa para hoy anuncia Saeta - TV

LA EXPOSICION DE PINTURA URUGUAYA EN HOLANDA

El próximo martes ... Países Bajos el señor ... Vilaró, Comisario de ... Exposición Uruguaya ... Moderno de Amsterdam ... inauguró el 21 de diciembre pasado bajo el auspicio del Ministro de Holanda en ... Baron Van Haersholte ... de Relaciones Exteriores ... guay, Cámara de Comercio ... desa, Instituto Cultural ... Holanda y por el Dir... Compañía Holandesa ... KLM que trasladó los ...

Estadísticas del Dpto. Farmacéutico de Salud Pública

En la Asociación de Fotógrafos Prof.

LOS PAGOS QUE SE ANUNCIAN

... nes. — 10 y 11 de enero, de 8 a 13 y de 15 a 18 horas.

En Pando: 12 de enero, de 8 a 12 y de 15 a 18 horas.

En Soca: 13 de enero, de 8 a 12 y de 15 a 18 horas.

En Montes: 14 de enero, de 8 a 12 y de 15 a 18 horas.

En Santa Rosa: 15 de enero, de 8 a 12 y de 14 a 16 horas.

En San Ramón: 16 de enero, de 8 a 12 y de 14 a 16 horas.

Próximos pagos que se anunciarán: en varias localidades de Florida y San José y nuevo pago en Trinidad.

ARTIGAS: Caja de Compensación Nº 5. — 11 y 12 de enero, de 8 a 11 y de 14.30 a 17.30.

FLORIDA: Caja de Compensación Nº 4 (Pagos complementarios).

En Batlle y Ordóñez: 11 de enero, de 8 a 18 horas.

SAN JOSE: Caja de Compensación Nº 12. — (Pagos complementarios).

En Rodríguez: 14 de enero, de 8 a 12 horas.

En Mal Abrigo: 14 de enero, de 14 a 18 horas.

En Ecilda Paullier: 15 de enero, de 8 a 16 horas.

En las Oficinas de la Caja (Ciudad de San José). 17 de enero de 8 a 11 y de 15 a 17 horas.

FLORES: Caja de Compensación Nº 9. — (Pagos complementarios): Oficina de la Caja (Trinidad): 18 de enero, de 7.30 a 12 horas. 19 de enero, de 8.30 a 11 horas.

CARTELERA DE CINES Y TEATROS PARA EL DIA DE HOY

CARTELERA TEATRAL PARA HOY

CONTINUADOS

ACTUALIDAD RURAL

LAS BALANZAS PARA GANADOS. — Con motivo de haber llegado el último miércoles al mercado nacional de haciendas el primer tren con ganados comprados por el Frigorífico Nacional y pesados y cotizados en el pequeño centro de ventas de Frayle Muerto, han empezado los comentarios entre las personas entendidas que actuan en la Tablada.

La impresión general parece que es mala. Se le encuentra muchos inconvenientes a esas Balanzas y se considera que los gastos y desplazamientos de personal no podrá ser compensado con los embarques de animales que allí se puedan hacer.

Hace algunos días al inaugurarse en la localidad nombrada ese pequeño centro de transacciones, hicimos un ligero comentario y algunas preguntas al respecto.

Por lo que hemos oído en el mercado de animales en pie de la capital, los expertos confirmarían lo que en aquella ocasión comentamos.

LOS PERJUICIOS DE LA SEQUIA. — Noticias que recibimos del Interior, de varias zonas, nos indican los graves perjuicios que está ocasionando la sequía.

Se han perdido cosechas de maíz y otros granos y, donde no ha ocurrido así, las mermas serán de grave consideración.

Hablábamos ayer con un productor amigo del sur, de la zona de viticultura y nos decía que la cosecha de uvas de este año tendrá una reducción de alrededor del 30 % de lo normal.

Según ese informante el proceso vegetativo de la vid sufrió un gran tropiezo con la intensa sequía. La uva es de muy pequeño tamaño y ya no puede reconquistar lo perdido.

Nuestros gobernantes deberían tener una gran preocupación frente al adverso fenómeno climatérico y ponerse en contacto con los técnicos para estudiar las medidas que deberían tomarse.

Lo triste sería que todo se dejo para último momento, cuando las resoluciones tienen que tomarse a la disparada.

SITUACION DEL MERCADO LANERO. — El mercado lanero, como era lógico esperarlo y como lo anticipamos, ha empezado a moverse y, creemos no tardará en presentarse en el mercado local una corriente ágil de negocios.

Esto está ocurriendo ya con las lanas de cordero y barrigas que, no siendo de gran volumen las existencias, la demanda se está interesando con atención.

La zafra en este año se dice, no será tan grande como las anteriores y, de acuerdo con esa disminución, no sería difícil que las ...

LOS PRECIOS DE TABLADA. — En la Tablada se operó ayer con precios en baja y, de acuerdo con las manifestaciones del Presidente del Frigorífico Nacional don Joaquín Aparicio en conferencia radial, esos precios se localizarían para los mejores novillos en 480 milésimos dentro de un rendimiento del 56 %.

... dicho por el señor Aparicio, que se continúa con el régimen de los sobre precios para los novillos jóvenes. Esta conquista que ha resultado de gran estímulo debe mantenerse, porque de ella depende, a nuestro juicio, el verdadero resurgimiento de la ganadería.

El acto de ayer en el Frigorífico Nacional

En las oficinas centrales del Frigorífico Nacional se efectuó la ceremonia de la toma de posesión del nuevo Director, señor Benjamín Lefshykoff, que representará ante dicho Ente a la Junta Departamental de Montevideo. En el acto hicieron uso de la palabra el Ministro de Ganadería y Agricultura, Dr. Amílcar Vasconcellos, el Presidente del mencionado Ente, señor Joaquín Aparicio y el Director recientemente designado. La importancia del acto realizado radica en que es la primera vez en el plazo de 22 meses en que queda totalmente integrado con sus cinco miembros el Directorio del Frigorífico Nacional, que hasta ahora había venido trabajando únicamente con cuatro delegados. Esta circunstancia y la experiencia del nuevo representante fue destacada en los discursos pronunciados como una de las condiciones fundamentales para el desarrollo normal de la entidad rectora de nuestra industria de la carne.

El automóvil más original del año

El CITROEN, fue ayer expuesto por primera vez en nuestro país. El nuevo y lujoso modelo que es un verdadero anticipo del vehículo del futuro, cuenta con innumerables adelantos que lo hacen único. Suspensión óleo neumática, embrague automático, dirección hidráulica, frenos de potencia desconocida y una línea exterior que será la admiración del público, son algunas de las revolucionarias características que la gran fábrica francesa ha incorporado en sus unidades. El acto inaugural, realizado ayer en los amplios salones de la firma CONCEMONTE S. C. A., propiedad de los señores Horacio Pesquera y Diego Lussich Barreiro, contó con la asistencia del Embajador de Francia, Sr. Edouard Félix Guyon; 1er. Secretario de Embajada, Sr. Pierre Thiais, Agregado Comercial, Cónsul, altas autoridades de nuestro medio, como asimismo numerosos importadores y representantes de entidades vinculadas al automovilismo. En las declaraciones especiales que el Sr. Pesquera formuló a nuestro diario expresó que el CITROEN D S 16, elimina a los viajeros todas las incomodidades que representan los malos caminos, pues en este revolucionario modelo se viaja con la suavidad de una "pluma". Un sistema hidráulico central produce a los pasajeros del D S 16, la verdadera sensación de viajar suspendidos en el aire. En lo que se refiere al probable precio de venta que regirá para los adquirentes del CITROEN, alcanzará aproximadamente a los $ 27.500.

RESOLUCIONES DEL INST. DE COLONIZACION

En sus últimas sesiones, el Instituto N. de Colonización tomó numerosas resoluciones, entre ellas las siguientes: Se escrituró la compra de un campo de 5.614 Hás. 4589 mc., ubicado en la 5ª sección Judicial del Departamento de Cerro Largo. ...

Mercado a término de lana peinada en tops

NUEVA YORK

	Ant.	Cierre
Disponible	s/r.	195 H
Marzo	"	193.5C
Mayo	"	190.2C
Julio	"	185.5C
Setiembre	"	184 H
Noviembre	"	181.6C

Con precios algo más bajos se operó ayer en la Tablada de porcinos

Es de necesidad la lucha contra la Hidatidosis

Se reunen hoy los Productores de Leche

Donde actúan los Dispens. Móviles

Becado a EE.UU.

Del Servicio de Información

La experiencia que se hace en Estados Unidos sobre cultivo de maíz híbrido de tallo enano

Una novedad se está produciendo en el campo de la agricultura. Se trata del desarrollo en los Estados Unidos de Norte América, de variedades de maíz híbrido de tallo enano. Aunque esta nueva tendencia está desarrollando un alto grado de optimismo, todavía se considera prematuro, por falta de una prolongada experimentación, extraer conclusiones definitivas al respecto. No obstante, el Servicio de Información y Prensa del Ministerio de Ganadería y Agricultura, ha creído oportuno adelantar algunos detalles sobre el desarrollo de dicha variedad, por la importancia que el maíz tiene en nuestro medio.

La realidad es que los nuevos híbridos enanos han dado sorprendentes rendimientos en Illinois y otros Estados de la Unión en la última cosecha. Algunas opiniones creen que los tallos más cortos será el próximo gran cambio en el cultivo del maíz.

En año anteriores la gente protestaba cuando tenía que inclinarse para recoger las espigas de maíz que colgaban a baja altura. Esa fue la razón por la cual los criadores de maíz híbrido desarrolla- ...

... Americana de Agronomía, en Cincinati, Earl Leng, genetista de maíz de la Universidad de Illinois, informó que en ensayos realizados en el último año con 15 enanos, dieron un promedio de 111 bushells por acre (7.050 Kgs. por hectárea). Un híbrido enano de doble cruzamiento dió 118 bushels. (Un bushel de maíz equivale a 25,401 Kgs. Un acre equivale a 4.027 Mts. 2).

El U. S. 13, de tamaño normal sembrado precisamente al lado de estos enanos dió un promedio de 136 buschels. Es decir, 25 bushels más por acre. "Pero esto puede esperarse", dijo Leng. "Los híbridos normales tienen 25 años de crianza tras ellos. Estos enanos prácticamente tienen ninguno".

En el establecimiento de investigación Pfister Associated Growers, cerca de Aurora, Illinois, una planta enana dió 122 buschels en 1956, informó L. M. Campo, director de investigación. Los híbridos normales dieron un promedio de 10 a 20 por ciento más.

En los ensayos de Georgetown, Delaware, los híbridos enanos de doble cruzamiento dieron un promedio de alrededor de 100 bushels por acre (6.250 Kgs. por Há). ...

—La cosecha es más fácil bajo condiciones desfavorables.

—Son ideales para ser pastoreados por los cerdos.

Las desventajas de las plantas enanas serían:

—Rendimiento por ahora de un 10 a 20 por ciento menor. Algunos investigadores estiman que el rendimiento puede y será mejorado con mayor trabajo genético.

—La producción de semilla en los híbridos puede ser un problema, porque algunas plantas enanas son notablemente malas productoras de semilla. Esto podría ser un verdadero retroceso.

—Las malezas de fin de temporada constituyen más de un problema debido a que las plantas enanas no hacen sombra en la tierra como los híbridos comunes.

Pero esto podría ser una ventaja si se usa el maíz como un cultivo de protección. Una leguminosa entre los surcos, después del último trabajo cultural, prosperaría mejor en un plantío enano.

Actualmente ningún criador de semillas puede predecir que los híbridos del tipo enano reemplazarán a los híbridos normales. Pero durante muchos años la tendencia ...

Una oferta escasa de vacunos se liquidó en la Tablada a los precios bajos que se cotizan

AVISOS BREVES

Precios de comercialización de la producción agraria

PRODUCTOS PECUARIOS

PRODUCTOS AGRICOLAS

DOCENCIA

Nuevo horario en la Inspección General de Farmacias

TRANSACCIONES EN LA BOLSA DE BUENOS AIRES

ASI VA LA BOLSA

AYER SE OPERO CON PLAZA SOSTENIDA

LAS OPERACIONES EN LA BOLSA DE COMERCIO LLEGARON A $ 1.374.400

ARBITRAJES

NEGOCIOS BURSATILES EN NUEVA YORK

PROMEDIOS DE DOW JONES

TITULOS DE DEUDA EXTERNA

LAS ACTIVIDADES EN LA BOLSA DE MILAN

ORO Y DIVISAS EN EL EXTERIOR

TRAFICO DE VAPORES DE ULTRAMAR

LLEGARON AYER

SALIDOS

ESPERADOS HOY

07.15 — SISES, italiano, consignado a Piñón, Saenz y Vidal, de Bs. Aires, a embarcar pasaje y cargar, atracará en el hangar 5

07.30 — CIUDAD DE MONTEVIDEO, argentino, de Bs. Aires. — Frascá S. A.

A SALIR

05.30 — VIERZON, francés, para Amberes. — J. R. Williams.

CAMBIO A EFECTUARSE

05.15 — LES ECLAIREURS, argentino, del Ante-puerto al depósito 11. — Frascá S. A.

El Consejo Nacional de Gobierno se ocupó de los conflictos gremiales

Reaforo rural en Fray Bentos

La Junta Departamental consideró una solicitud del Concejo Departamental, para disponer de 1500 pesos, para realizar el reaforo rural.

Sobre el asunto se expresaron varios ediles, resolviéndose que el pedido retorne al Consejo Departamental, con la versión taquigráfica de Las palabras vertidas en la ocasión.

Negocios de ayer

CIERRE OFICIAL

COTIZACIONES EN EL MERCADO DE CAMBIOS

Bajas para lana sucia en N. York

Mercado del Cobre

El nuevo puerto petrolero de Gales

EL MOVIMIENTO DE AVIONES EN EL DIA DE AYER

AEROPUERTO NACIONAL DE CARRASCO

Entradas: Hora	Compañía	Procedencia	Salidas: Hora	Compañía	Destino
01.30	LAN	Amsterdam	02.10	LAN	Santiago
08.08	AEROVIAS	Bs. Aires	06.57	PLUNA(19)	Sta. Cruz
08.53	VARIZ	Bs. Aires	07.07	PLUNA(1)	Pay. Sal. Art.
10.39	PLUNA(102)	Bs. Aires	07.19	PLUNA(7)	33 M. V. Riv.

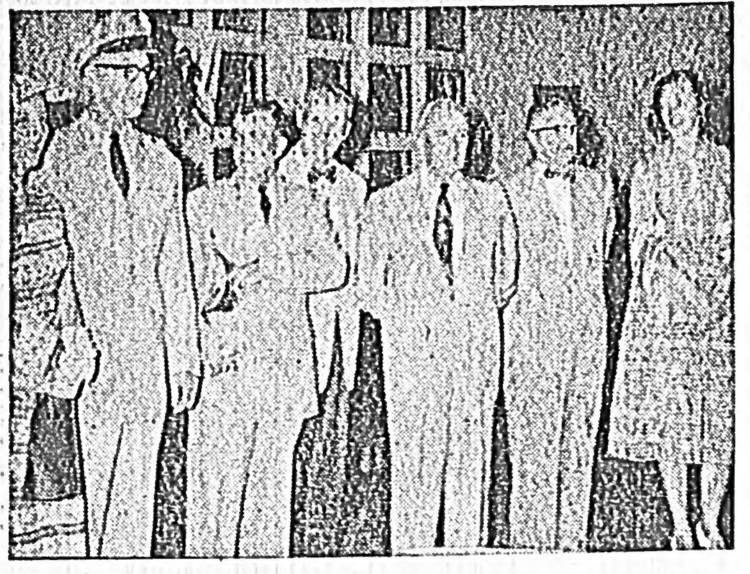
Altas para el algodón en N. York

NUEVA YORK, Enero 10 (U.P.) El mercado a término del algodón tuvo una ligera alza hoy por una combinación de operaciones limitadas de ajuste y demanda de rutina.

Incendio en una vivienda en Fray Bentos

Inspección General de Policías

VASCO DA GAMA GANO EL ENCUENTRO REVANCHA: 2 A 1



Oficiales norteamericanos

Ayer llegó a nuestra capital el General Mayor Eugene Aldings, Subjefe de la Oficina del Inspector General del Ejército de los Estados Unidos, acompañado del Coronel Fred Eaker, el Teniente Coronel Russel Grant y el Mayor Paul Ingle. Permanecerán en Montevideo hasta el 11 e inspeccionarán las misiones de EE.UU. El Gral. Mayor Eugene W. Ridings ha servido en distintos frentes durante la segunda guerra mundial, distinguiéndose en la misma, teniendo en su haber la Medalla de Servicios Distinguidos; dos Estrellas de Plata; Estrella de Bronce; Legión al Mérito y dos Cintas de Conmendación del Ejército.

EL TEAM TRICOLOR ACTUO DESCONCERTADO ANTE LA MAYOR AGRESIVIDAD DEL RIVAL

Vasco Da Gama se impuso anoche a Nacional por dos tantos a uno, en el encuentro revancha que jugaron en el Estadio Centenario.

Numeroso público, que dejó excelente recaudación, se ubicó en las instalaciones del Estadio atraído por la actuación de la delantera "juvenil" tricolor, que iba a cumplir su tercer compromiso internacional.

El team carioca se mostró anoche con un fútbol distinto al que realizara en su primera presentación del domingo próximo pasado.

Anoche efectuó un fútbol más agresivo, de mayor vigor que en la pasada presentación, aun cuando esa agresividad tuvo pasajes con caídas a la violencia, cosa que imitaron varios players locales para jugarse, entonces, un fútbol sucio, con asperezas repetidas que obligaron al árbitro Sr. Codesal a llamar con frecuencia la atención de los jugadores.

Por tal razón el juego no lució como en la pasada jornada pese a que tuvo un trámite más intenso.

Vasco Da Gama no realizó mejor performance que la cumplida con anterioridad. Fue el mismo team preciosista pero sin profundidad pese a que tuvo ventajas mayores por la falta de adaptación a un juego del eje medio Santamaría, que anoche resultó pieza negativa en su team, lo mismo que el half Grolla.

El gol logrado por la visita mediante tiro libre, en jugada poco feliz del guardameta Taibo, cuando apenas iban tres minutos de lucha, puede haber influido en esa actuación de los players brasileños. Con la ventaja de ese tanto ya no se preocuparon de avanzar en procura del gol, sino que buscaron realizar juego de equipo, como si se pretendiera hacer avanzar el tiempo, seguros de que su marcación defensiva impediría al adversario poder equilibrar el score.

Vasco Da Gama se defendió bien, aun cuando en muchos pasajes apeló a los repetidos fouls haciendo que el juego se tornara pesado por las repetidas interrupciones a consecuencia de los fouls.

Pero el guardameta de la visita no tuvo mayor tarea, pues los atacantes tricolores no lograron crear peligro cerca suyo ni le inquietaron con envíos de cierta peligrosidad.

Es que anoche la delantera "juvenil" ante la firme y por momentos recia marcación rival se desmoronó por completo. El insider Núñez recuperado de su lesión, señaló falta de ajuste en sus maniobras y de su parte nada hizo. Rodríguez, contando siempre desde muy cerca, sin "campo" para sus maniobras pues tenía siempre uno o dos adversarios a su alrededor, tampoco pudo zafar de esa marcación. Ahogados sus insiders, el resto de la delantera fue presa fácil para los demás defensas cariocas. La marcación de los halves sobre los punteros y el eje medio sobre Acosta hizo que la delantera tricolor no fuera en momento alguno fuerza de cierto peligro. Si a ello agregamos el desacierto de Santamaría y Grolla, tenemos en filas del team campeón local un panorama poco halagüeño, que su adversario explotó en su provecho para ganar el partido.

Se imponía, en la parte final, el cambio de los centrales, absorbidos por la marcación rival. Pero recién a los 84 minutos de juego se dispuso la entrada de Ambrois, Méndez y Escalada por los centrales "juveniles". Nacional, que iba en pérdida por un gol, se lanzó de lleno a la ofensiva. Todo el team buscó el tanto del empate y en ese intento le sorprendió un contraataques rival y nuevo gol de Vasco Da Gama.

Mantuvo la presión Nacional, luego del segundo gol y a cargo de Méndez, ya sobre la hora de terminación del partido, estuvo la conquista del tanto de "honor" a fin de no retirarse de la cancha sin poder vencer la ciudadela adversaria.

El triunfo de Vasco Da Gama resultó inobjetable. Supo lograr ventajas y cuidarlas, aun cuando puedan caber críticas a su recia acción defensiva de la parte inicial. No jugó mejor que en la noche del domingo, pero, repetimos, fue más recio y más tenaz para la lucha.

Nacional pagó tributo en primer término a la defección de Santamaría quien, ofuscado desde el gol, resultó pieza negativa. Y pagó tributo también a la poca consistencia del juego de su delantera, donde los jóvenes valores que allí carecieron de la necesaria "endurance" para poder soportar los rigores de una lucha jugada con intensidad y con empleo frecuente del cuerpo.

Demasiado "bisoños" para este tipo de lucha, nada pudieron hacer pese a su empeño. El cambio de estos players era cosa obligada a la finalización del primer período, pero el Director Técnico de Nacional no lo entendió así.

El juez Sr. Codesal bien en lo técnico pero poco enérgico para reprimir el juego malintencionado de varios jugadores, de manera especial de Grolla y Livinho.

Buen valor

fue Roberto Leopardi en la lucha de anoche, habiéndose recuperado de sus performances poco eficientes de presentatciones anteriores. Anoche jugó en forma lucida en todo el cotejo.

CONMOVIO A TODO EL MUNDO LA MUERTE DE G. MISTRAL

(Viene de la 3ª página.)

cia recibió la extremaución el miércoles de la semana pasada, y un joven jesuita chileno, el Padre Renato Poblete, de Santiago, le impartió el martes por la noche la Bendición Papal.

El cadáver de la poetisa estará en capilla ardiente en la funeraria hasta el sábado por la mañana, en que lo llevarán a la Catedral de San Patricio. En el famoso templo de la Quinta Avenida se celebrará la Santa Misa, de cuerpo presente, por su alma.

Pocas veces hubo una persona más talentosa y capaz, menos orgullosa, tan modesta, sencilla, tímida, recatada. Su extraordinaria labor literaria, que comenzó a ser reconocida ya por 1914, cuando en su patria ganó unos juegos florales con sus sonetos de la muerte, y que se coronaría con el premio Nobel de Literatura en 1945, jamás la envaneció.

Doria Dana, su compañera norteamericana de muchos años y a la vez secretaria Ad Honorem, refirió que justamente por esa timidez tuvo ella la oportunidad y privilegio de conocer personalmente y hacerse luego amiga íntima de la escritora.

"Había escrito yo un artículo sobre Thomas Mann que alcanzó gran difusión —recuerda— yo estaba en Nueva York, donde nací 36 años atrás, y un día recibí una carta de Gabriela Mistral. Me pedía que le presentara a Mann. Debo señalar que Mann residía en la misma ciudad Californiana donde se encontraba la poetisa y por si esto fuera poco, su casa estaba apenas dos cuadras de la de ella. Sin embargo, ella no se animó a ir sola a verlo y solicitó mi ayuda.

"Yo ya tenía gran admiración por Gabriela, de modo que en el acto me fuí a California y procedí a hacer la presentación requerida. No me imaginaba cuando partí que des de entonces quedaría unida fraternalmente a Gabriela hasta la muerte".

Doria Dana acompañó a la escritora tres años en México, otros tres en Italia y en los últimos en Estados Unidos.

Ya gravemente enferma, mostró una vez más su innata modestia cuando al entrar en la habitación del sanatorio de Hempstead, comentara: "Pero esto parece un cuarto para Rey". El hospital General de Hempstead, donde falleció esta mañana despues de una semana en coma, es un edificio que todavía no ha cumplido un año y que dispone de todas las instalaciones médicas mas modernas, pero no es un establecimiento de lujo.

Y apenas dos días atrás, el Dr. Alfred Bogl su médico de los últimos cinco años se entero que su modesta enferma era nada menos que una de las glorias de la literatura del mundo. El Dr. Martín Goldfarb el médico de cabecera en los dos meses postreros, estaba impresionado por la timidez y lo recatada de su paciente. Tenía que recurrir a tretas para examinarla. Pero cuando se trataba de decir las verdades no vacilaba la gran intelectual. En esa magnífica celebración del bicentenario de la Universidad de Columbia, realizado cael tres años atrás bajo el lema de "Libertad responsable en las Americas" se escuchó a Gabriela Mistral abogar elocuentemente con la xenofobia. "La xenofobia es un crimen —afirmó— que debe figurar en los códigos".

EN LAS NACIONES UNIDAS

La Asamblea General de las Naciones Unidas interrumpió hoy su debate sobre Hungría para honrar la memoria de la eminente poetisa chilena Gabriela Mistral, poseedora del Premio Nobel.

El embajador y presidente de la delegación permanente de Chile, Roberto Aldunate, al interrumpirse la sesión para rendir homenaje a la finada, ocupó la tribuna para pronunciar un discurso necrológico en el que calificó a la poetisa de "una de las grandes personalidades de nuestros tiempos". Aldunate dijo:

"Su vasta obra literaria, universalmente conocida, justificó su obtención del Premio Nobel hace pocos años. Aunque la forma es insuperable en sus trabajos ,y ella influyó evidentemente e nel ánimo del jurado del Premio Nobel, fue su sensibilidad en sus obras lo que le dio fama.

"Era dolor y sufrimiento, y el dolor y el sufrimiento de la humanidad misma. Los interpretó de modo tal que su labor perdurará en la memoria de todos.

Todo corazón, tenía capacidad para sentir todo lo que hay de trágico en este ser que vive en la tierra y tiene que permanecer en la tierra a pesar del anhelo de elevarse al más alto nivel espiritual.

"Gabriela Mistral llevó alrededor de todo el mundo un mensaje de amor a la paz por doquiera que fué y habló. Esparció generosamente su conciencia de la paz y evocó en las mentes de todos los hombres el deseo de dominar nuestras restrictivas pasiones y llegar al universalismo que nos permitirá a todos comprendernos mutuamente.

"Gabriela Mistral figura entre los grandes luchadores del entendimiento espiritual. Posee una categoría moral análoga a la de los más grandes universalistas.

El escritor peruano, Dr. Víctor Andrés Belaunde, presidente de la comisión política de la Asamblea General, al recibir la noticia del fallecimiento de la poetisa, hizo el siguiente comentario:

"Gabriela Mistral fué la gran poetisa de América. Plasmó en sus versos sencillos y fuertes el sentido maternal de la mujer. Su emoción social era el reflejo de su profunda caridad cristiana.

"Tan bella fué su prosa como su forma poética. Quizá pudo decirse de ella lo que se afirmó de Vallery: que si su poesía era de oro, su prosa fué de diamante. Sentimiento del misterio, amor cristiano, actitud maternal de la mujer, culto de las formas puras y castizas del idioma, amor de una América solidaria, unida a sus raíces hispanas y latinas.

"Todo eso representa Gabriela Mistral. Ante su tumba se inclinan la intelectualidad de España y de América y el pensamiento del mundo entero.

NACIONES UNIDAS, 10, (UP). — Al iniciarse la sesión de hoy de la tercera comisión (asuntos sociales y derechos humanos), el delegado de Chile, Mr. Rene Montero, pronunció un discurso de homenaje a la memoria de la poetisa chilena Gabriela Mistral, fallecida hoy, en el Hempstead General Hospital.

Al homenaje del Sr. Montero, se adhirieron los representantes de: Uruguay, Ecuador, Cuba, Colombia, Bielo Rusia, Rep. Dominicana, Suecia, EE. UU., Guatemala (a nombre de El Salvador, Honduras, Nicaragua y Costa Rica), Perú, Afganistán, Marruecos, Venezuela, Argentina, Bolivia, España, Líbano, Brasil, Indonesia e India.

Finalmente el Sr. Montero agradeció este homenaje, a nombre del gobierno y del pueblo de Chile. Dijo así:

"Señor Presidente: Antes de iniciar mi intervención, permítame unas breves palabras.

Señores:

La majestad de la muerte ha descendido sobre la majestad de una vida.

Gabriela Mistral se ha transfigurado en la paz de un silencio infinito.

Su frente pura no está ya henchida de pensamiento sino nimbada de lejanía y de misterio.

Ha enmudecido su voz solemne, pero su espíritu inmortal será siempre una luz y un sendero en el destino de todas las mujeres.

Nunca ha existido una frustración más gloriosa ni más fecunda que la de esta excelsa poetisa: no fué madre ni esposa, pero sus versos de angustia y sangre expresaron con divina inspiración las formas más sublimadas del amor y el desgarramiento de una maternidad universal, porque entrañablemente suyos fueron todos los niños de la tierra.

Más allá del Premio Nobel de Literatura, su propio estilo la elevó a una cumbre solitaria en América Latina.

Chilena de nacimiento y de pasión fué, por su mensaje eterno, ciudadana del mundo.

Su vida y su obra forman una síntesis dinámica y ardiente de los altos ideales que aquí se profesan y se impulsan. Por eso es pertinente y legítimo el homenaje que su humilde compatriota le rinde en nombre de la delegación de Chile, en el seno de las Naciones Unidas.

EN EL CONSEJO

En la sesión del Consejo de ayer el Dr. Herrera, dijo: "Si la aparición de Gabriela Mistral en el campo de la literatura sud-americana fué un acontecimiento solar, su definitiva ausencia pone un gran duelo en todas las patrias que hablan español.

Forjada en el dolor, llegó al fondo de las almas con su palabra alada, y también poderosa en la expresión exquisita de los más hondos sentimientos, florecidos siempre en lágrimas.

Desde luego, propongo que nos pongamos de pie en homenaje a quien todo lo merecía y que el señor Presidente de este Consejo exprese telegráficamente sus condolencias al gobierno de la hermana nación chilena".

El Consejo, por unanimidad, aprobó en sus términos el homenaje propuesto.

EL BIEN PUBLICO

Viernes 11 de Enero de 1957

El tiempo

Estado del tiempo a las 15 horas de ayer: Cielo claro y nuboso; vientos del noroeste al suroeste, suaves y moderados. La temperatura está muy superior en el resto del país, comprendida entre 40º en Mercedes y 24º en Punta del Este.

Pronóstico hasta las 18 horas de hoy: Estado general, bueno. Cielo: claro y semicubierto. Temperatura: poco cambio. Vientos: del N.O. al S.O. suaves y moderados.

Pronóstico para la navegación: Río Grande del Sur: del NO. SO., suaves y moderados, y algo fuertes. Costa de la Prov. de Buenos Aires: Vientos del NO. al SO. moderados y algo fuertes.

Análisis continental: La depresión barométrica se está retirando hacia el este.

Perspectivas para mañana: Bueno.

Temperatura: Máximas, al abrigo 32º4 a las 13.10; a la intemperie 36º6 a las 13. Mínimas: al abrigo 17º6 a las 5.20; a la intemperie 15º6 a las 5.

Estado de los caminos: Buenos en todo el país.

Elogios para E. Marino y D. Blassi

Del Boletín del Colegio de Arbitros tomamos las siguientes informaciones:

Acta Anterior. — Fue aprobada el acta anterior.

Jueces Recibidos. — Fueron recibidos en audiencia los jueces Sres. Mario Diego Blasi y Esteban Marino, de regreso del Brasil, los que se pusieron nuevamente a disposición de este Colegio de Arbitros.

A este respecto se recibió la siguiente nota de la Federación Paulista de Fútbol:

"Ilmo. Sr. Presidente del Colegio de Arbitros de la A. U. de Football. Montevideo..

"Estando próximo a finalizar el "campeonato oficial de Primera División Profesional de 1956, promovido por esta entidad, no podría esta Presidencia de ninguna forma, dejar de presentar a ese prstigioso instituto, la profunda gratitud no sólo de la Federación Paulista sino también de la afición local, que gracias a la obsequiosa colaboración de ese Colegio, pudieron contar con el profundo conocimiento de los árbitros Sres. Esteban Marino y Mario Diego Blasi en la dirección de los partidos, los cuales se comportaron a entera satisfacción de todos, mereciendo palabras elogiosas de la crónica escrita y hablada de este Estado.

"Esperando que en un futuro bien próximo podamos retruibir tantas gentilezas que hemos merecido de Vuestra Señoría e ilustres compañeros, firmamos con las protestas de la más elevada consideración y aprecio. — Joao Mendonca Falcao. — Presidente".

Viáticos de intérpretes.— Se comunicó a Contaduría la actuación de intérpretes en el mes de diciembre último al efecto de las correspondientes liquidaciones.

Ofrecimiento de Jez.— En oportunidad y ante un ofrecimiento que hizo llegar el juez Erwin Hieger, se hizo saber a la Junta Dirigente su interés de actuar en esta durante 1957.

Expediente estudiado.— Estudiado el expediente Progreso-Fénix de 3ª B referente a la actuación del juez Sr. José L. amini, se procederá a su devolución al tribunal correspondiente.

Ganó bien

anoche el conjunto de Vasco Da Gama el match revancha que disputó con Nacional, tras lucha de acciones intensas y recias.

Nacional 6, Liga de P. de los Toros 2

Primer tiempo: Nacional 4 - Paso de los Toros 0.
Juez: Obregón. Líneas: Espinosa y Lara.
Equipos:

NACIONAL: Calcagno; Troche y Bagdasarian; Salaberriborda, Gómez y R. Andrade; Camacho, Kuhn, Brienza, Chagas y Rivas.

Cambios: al comenzar la segunda etapa: J. Pérez por Kuhn, R. Caraballo por Chagas y Piume por Rivas. Durante el segundo tiempo: Mattos por Salaberriborda, La Cruz por Andrade, Montuori por Brienza y De Gouveia por Calcagno.

Goles: 1er. tiempo: Brienza a los 7 y 16 minutos. Chagas 25' y Camacho a los 30 minutos. Segundo tiempo: Julio Pérez 25' y Rodríguez Caraballo 27'.

PASO DE LOS TOROS: Caballero; Chelone y Gerano; Godoy, Castro y Morales; Echeverría, Lacavana, S. Martínez, Galván y Tesco.

Cambios: en el segundo tiempo: Pajares por Germano y Martínez por Morales. En el transcurso del segundo tiempo: Marta por Caballero, Fumero por Godoy, Casavieja por Castro, Mendoza por Galván y Curbelo por Tesco.

Goles: Lacavana a los 49' y S. Curbelo a los 77'.

El encuentro preliminar jugado anoche en el Estadio significó un fácil triunfo para el elenco reservista tricolor. El team de Paso de los Toros, entusiasta, actuó con decisión pero nada pudo hacer frente a jugadores más experimentados y de mejor estado atlético.

El clásico de 4a. el domingo

Sesionó el Consejo de Cuarta División con la presidencia del señor Luis Gaitán, resolviendo los siguientes asuntos. Promulgó varios fallos del Tribunal Arbitral. En el match Peñarol-Danubio, amonestó a José Schettini de Peñarol y volvió al expediente al Tribunal para la sustanciación definitiva manteniéndose en vigencia la suspensión preventiva aplicada al jugador Hugo Tardugno de Danubio. En Peñarol-Defensor, suspendió por dos partidos a Fernando Díaz, de Defensor. Liverpool-Cerro, clausuró la cancha de Cerro (Parque Caucceglia) por dos fechas de partidos en la División, y agregó que no tiene facultades para juzgar al juez Jesús García Valente, y dejó constancia de la colaboración prestada por los delegados Ricardo Bentancor, de Cerro y Ulises López, de Liverpool. Peñarl-Sud América, amonestó a los jugadores Ricardo Sogliano y Julio Román, de Sud América y Peñarol, respectivamente. Fijó la 2ª fecha del torneo "Campeones Sudamericanos Juveniles de 1953" para el domingo a las 8 y 50 con 10 minutos de tolerancia: Peñarol-Nacional, en el Parque Rodó (condicional), Rampla v. Danubio, el sábado, a las 17 y 50 con 10' de tolerancia en el Parque Central. En caso de que Danubio no acepte jugar el sábado, el partido se jugará el domingo.

Asamblea de la Fed. de Yachting

El martes próximo a partir de las 19 horas se realizará en la Casa de los Deportes, la primera Asamblea de delegados de la nueva Federación de Yachting de carera.

En la oportunidad se procederá a la elección e autoridades directivas y cuerpo de neutrales para el presente ejercicio.

Hoy jueves, habrá por otra parte una reunión previa, en que se tratará como tema fundamental el retiro del delegado del Yacht Club Uruguayo.

La entidad surgió tras conversaciones de delegados del Yacht Club Uruguayo, Club Neptuno, Club Colonia Rowing, Club de Yachting y Pesca de Colonia, Nautilus Yacht Club, Yacht Club de Punta del Este y Club Nacional de Regastas. Teniendo ya aprobación sus estatutos. Provisoriamente viene actuando una mesa presidida por el Contraalmirante José M. Alvarez, actuando en la secretaria el señor H. Alonso Valdez, en tanto que el señor Hugo Pérez desempeña el cargo de vocal.

RESOLUCIONES DE LA FEDERACION U. DE PESCA

En la Casa de los Deportes "General Artigas", realizó anoche su reunión semanal el Consejo Directivo de la Federación Uruguaya de Pesca Amateur. Presidió el Cnel. Francisco A. Bazzi, actuó en secretaría el Sr. José A. Califra y asistieron los siguientes delegados:

señor J. Casal Fernández (Peñarol), Antonio Rimedio (La Paloma), Eugenio Bayardo (Uruguayo), Manuel Ferro (U.T.E.), Raúl Frechou (Municipal), Alfonso Acosta y Acosta (Remeros Fray Bentos), Alfredo Mogliatti (Central), Sergio Antonoff (Villa del Cerro), Manuel Suárez (U. Ciclista), Luis H. Viera(Independiente) Mario A. Paseiro (Piedra Lisa), Rodolfo Bujard (Piriápolis), Carlos Rossi (Marypesca), Ricardo Berger (Colonia Suiza), José Acevedo (Cruz del Sur), Víctor A. Andreotti (Dr. J. M. Lauces), Fabián Alfaro (Artesano) y Alfredo

Se da lectura al acta anterior siendo aprobada.

Por unanimidad se ratifica la decisión tomada po rla mesa de FUPA en fecsa anterior, para que el Club Nautilius quede incorporado al organismo en carácter de afiliado. Con esta incorporación se ha llegado a la cantidad de 49 clubes afiliados, lo cual provoca gran satisfacción entre la afición deportiva. Se espera del Nautilius una activa participación en la pesca.

La Federación Argentina y Paraguaya confirman la venida al campeonato Países de la Cuenca del Plata.

Se autoriza el pago de la cuota de filiación a la CIPS.

El Club Central presenta a los siguientes competidores: señores Mario O. Pereira y Máximo A. Periscal.

El Club Colonia Suiza presenta a lseñor Julio R. Jahn como competidor.

Se cerraron las inscripciones para el Concurso a realizarse el día 13 en Piriápolis. Total de competidores anotados 18. Juez director de la prueba sezor H. P. Castiglioni. Planillero general señor Rodolfo Bujard. Clubes anotados Villa del Cerro, Nuevo París, P. del Este, Independendiente, La Estacada, Central, Cruz del Sur, R. Y. Pesca Tarariras, U. Ciclista, U.T.E., Uruguayo, Marypesca, Piriápolis, Casting Club, Piedra Lisa, La Marejada, La Isla, Puerto del Buceo. Se establecieron los siguientes premios:

Por equipo: 1º Copa FUPA, 2º Copa Piriápolis.

Individual: 1º Copa FUPA, 2º Copa FUPA, 3º Copa FUPA, 4º Medalla FUPA.

Salida de ómnibus, hora 4 desde La Marejada, tomará por Lincón, Mercedes, Dante, B. Artigas, Rivera, Comercio, 3 de Octubre y Camino Maldonado.

—Se aprueba la reglamentación para el campeonato "Países de la Cuenca del Plata" estableciéndose los siguientes: al Campeón 1 Copa FUPA; al 2º una Copa FUPA; al 3ºuna Copa FUPA; a cada competidor del equipo campeón: medalla FUPA. El Club Remeros Fray Bentos otorgará a cada participante un diploma recordatorio.

—El día 27 de enero de 1957 se realizará un concurso en la Villa del Cerro, pudiendo intervenir 1 corredor por club. Se realizará embarcado, no permitiéndose el uso de aparejo. Inscripción $ 5.00. Duración del mismo tres horas. Caña máxima 2.50 mts.

—Durante los días 10, 17 y 24 de febrero se realizarán pruebas selectivas de lanzamiento 114 grs. con miras al Rioplatense. Asesora la Comisión de Lanzamiento.

ATENAS SUPERO ANOCHE A SPORTING: 74 A 69

Aguada, Tabaré y Goes también triunfaron

Atenas logró anoche imponerse a Sporting en el partido que disputaron en la cancha del ganador por una nueva fecha del Certamen Federal de Basketball.

El team de las alas negras, más preciso y más firme en su juego de ataque, pudo imponer condiciones al representativa decano quien, pese a esforzarse, no pudo impedir el éxito adversario.

Fue un partido atrayente en el que Atenas, confirmando producciones anteriores, volvió a repetir una buena labor.

Tabaré en su cancha logró buen triunfo frente al representativo de Olimpia, tras una labor muy buena de los "grises" que en los minutos finales establecieron supremacía.

Goes logró imponerse a Nacional, conquistando punto muy valioso en su cancha de la calle Guaviyú. Fue un partido parejo y el ganador consiguió triunfar por la diferencia de un doble.

LOS RESULTADOS

Los detalles generales de la etapa jugada anoche son los siguientes:

AGUADA 58 - MONTEVIDEO 51.
Cancha del Club Montevideo.
Jueces: Brokos y Kulik.
Primer tiempo: Aguada 24 - Montevideo 21.
Equipos:
AGUADA: Martínez (19), Gully (24), Zubillaga (3), Rodrígues (2), Silko (9), Pereyra (2).
MONTEVIDEO: Mauriño (4), Demarco (10), Longo (19), Alvarez (8), B. Pérez (6), Bonjour (1), Raggio (3).
En reservas: Montevideo 55 - Aguada 51.

TABARE 48 - OLIMPIA 43.
Cancha: Tabaré.
Jueces: Tórtora y Kojain.
Equipos:
TABARE: Peláez (14), Svirski (6), Pollet (8), Blanco (10, Otero (4), Fernández (6).
OLIMPIA: Burgueño (6), Ruiz (14), Da Silva (15), Enrich (1), Yessi (2), Lovera (2), Raviolo (3), Miguez.

GOES 81 - NACIONAL 82.
Cancha: Goes.
Jueces: Cerro y Corredofra.
Equipos:
GOES: Gallo (8), Patiño (19), Coitiño (16), Acosta (16), Maulone (16), Gernovisch (8), Real (1).
NACIONAL: Garbarino (1), Moreira (22), A. Rocca (9), Lestro (13), Feuerstein (9), Slasinskas (14), Peyraube (1), Llovet (1), A Rocca (2).
Hubo empate en 80 tantos. En el alargue se impuso Goes

ATENAS 74 - SPORTING 69.
Cancha de Atenas.
Juez: Amigo y Parra.
Primer tiempo: Atenas 27 - Sporting 27.
Equipos:
ATENAS: Suárez (10), Kurupatu (14), Morelli (11), Chelle (1), Robatto (13), Díaz (14), Rodó.
SPORTING: Roselló (20), Costa (9), Antúnez (16), Pagani (4), Irigoyen 4, Arrien (5), Piamonte, C. Peinado, Fitipaldi (3).
En reservas: Sporting 64 - Atenas 51.

ASAMBLEAS Y ELECCIONES EN LOS CLUBS DEPORTIVOS

CLUB ATLETICO PEÑAROL

Comité "Unidad Peñarolense". — Dr. Bruno, Arq. Tosi y Arq. Noli.

Se realizó anoche en el Cine Astor, ante crecida presencia de asociados la proclamación de los candidatos al Consejo Directivo de Peñarol año 1957.

Luchamos por los mismos principios que erigimos en bandera de combate desde nuestro nacimiento a las luchas electorales en Peñarol.

Palacio Peñarol para los asociados, Aumento de asociados, Semilleros, ecanatDo, Peñarol del Interior, Relaciones Exteriores, Finanzas. Nuestros hombres son capaces de realidades. Con BRUNO, TOSI y NOLI lo esperamos el 19. VOTELOS.

COMITE VIVA PEÑAROL

El Ing. José L. Buzzetti y el Sr. Felisberto Carámbula, integran la fórmula que prestigia el Comité "Viva Peñarol".

Las numerosas adhesiones recibidas, indican que día a día, la masa social se inclina hacia la lista integrada por hombres que han hecho real y positiva obra a través de su paso por Peñarol.

Peñarolense, el 19 de Enero votad a Buzzeti, Carámbula, Forni por la grandeza y gloria de nuestra querida institución.

COMITE "POR LA RECUPERACION DE PEÑAROL"

Siguen afluyendo al Comité del epígrafe, adhesiones calificadas y fervorosos cables del interior de la República.

Acusamos recibo de notas remitidas desde Piriápolis, Maldonado, Pan de Azúcar, Punta del Este, aPndo(Canelones, Paysandú y Ombúes de Lavalle.

El entusiasmo por las candidaturas Alliaume - Isasmendi y el movimiento que se registra en la Sede, es realmente un adelanto de lo que será el acto eleccionario.

El Viernes 18 a las 18 y 30, partirá de la Sede Social (calle Maldonado) una caravana de autos, que ecorrerá las principales arterias de la Capital. Se exhorta a los simpatizantes de esta candidatura, anotarse en el registro abierto en la Sede. Esta caravana tendrá por punto terminal a las 21 y 5, la Avda. 18 de Julio y Olimar, a la espera que el Sr. Alliaume que se dirigirá por radio, abandone la emisora para acompañarle hasta su domicilio.

Se hace saber a los interesados que, a partir del jueves, estarán a su disposición en la Sede Social después de las 18 y 30, volantes, manifiestos y listas para la propaganda pertinente.

El Comité acaba de recibir una nota firmada por funcionarios portuarios; que adhieren a la candidatura Alliaume - Isasmendi. Firman los siguientes amigos: Hilario Peyrllo, Ricrdo Rubens Angulo, Roberto Capdehouart, Jorge López Dez, Idilio Bairolett, Pilares Puppo, Luis Couret, aDrćel Giacoia Castrillejo, Juan C. Soria, S. Barranguet, Oscar Temesio, Luis Reggio, Rudecindo Andrade, José Simones, José Rosales (siguen las firmas).

CLUB NACIONAL DE FOOTBALL
COMITE "POR LA VICTORIA"

El Comité Femenino "Por la Victoria", filial del masculino del mismo nombre que bajo el lema "Campeones 1955-56" y Sub lema "Por la Victoria" prestigia las candidaturas de los Sres. Mayor Carlos E. Bravo, Juan J. Viscardi y Contador José F. Bonsignere a la Comisión Directiva con la lista Nº 2 aclara que por omisión de su Secretaría de Prensa no figuran como integrantes del mismo las Srtas. Enilda Arce y Teresa Burgos, integrantes activas del comité.

MONTEVIDEO WANDERERS F. C.
COMITE "TITO BORJAS"

En ocasión de la proclamación de la totalidad de los candidatos que constituyen la Lista que propician las autoridades del Comité "Tito Borjas" para el Comando del Montevideo Wanderers F. C., en el acto eleccionario del ejercicio 1957 - 1948 se acordó por la asamblea de adherentes no aceptar acuerdos de ninguna índole con ningún otro Comité, postulando nuestros Candidatos mejoras básicas para el Club, tales como la sede propia, la ampliación de deportes e instalaciones del Prado, desarrollo de actividades sociales, culturales y deportivas internas para todos los socios y sus respectivas familias, sanear las finanzas y dar renovado impulso a la entidad, a tono con su trayectoria e historial.

La Lista fue integramente proclamada hace un mes, y sus candidatos serán recibidos en asambleas extraordinarias, los que procederán a dar aprobación al manifiesto promulgado. Se siguen recibiendo adhesiones en Agraciada 2612.

ELECCIONES EN RIVER PLATE

El 31 del corriente se procederá a la renovación parcial de la Comisión Directiva eligiéndose titulaers —incluyendo Presidente y Vice— por el período 1957-58.

Se elegirán asimismo tres miembros de la Comisión Fiscal. Los Comités Electorales deben registrarse con una antelación mínima de cinco días.

Club Atlético River Plate — Asamblea

Para hoy a las 19.30 horas ha sido citada la Asamblea General Ordinaria del Club A. River Plate a efectos de considerar la Memoria y Balances cosrespondiente al ejercicio 1956.

La Asamblea sesionará válidamente en primera citación con la presencia del 50 o|o de los socios habilitados. Pasada una hora podrá reunirse en 2a. convoratoria con asistencia del 20 o|o de los socios habilitados.

De no lograrse este último porcentaje la Asamblea podrá sesionar, en tercera citación, el lunes 14, con el número de socios que concurra.

La síntesis del match de anoche

VASCO DA GAMA 2, NACIONAL 1

Primer tiempo: Vasco Da Gama 1, Nacional 0.
Entradas vendidas: 38.486.
Recaudación: $ 72.937.50.
Juez: José María Codesal.
Líneas: Ruben Martínez y A. Besada.
Equipos:

NACIONAL: Taibo; Marichal y Leopardi; Collazo, Santamaría y Grola; Héctor Nuñez, Raúl Núñez, J. Acosta, R. Rodriguez y Romero.

Cambios: A los 72' Ambrois por R. Nuñez, Méndez por J. Acosta y Escalada por R. Rodriguez. Goles a los 78' Méndez (Nacional).

VASCO DA GAMA: Warner; Ortuño y Belloni; Learte, Orlando y Coronel; Sabara, Livilnhio, Wilson, Walter y Lierte.

Cambios: a los 87' Celinio suplantó a Wilson en Vasco. Goles: a los 4' Wilson y 78' Learte para Vasco.

Parte el lunes el team tricolor

A fin de intervenir en un Certámen Cuadrangular que ha organizado el Club Colo Colo de Santiago de Chile, y en el que intervendrá también Vasco Da Dama, partirá el lunes para la capital trasandina la delegación de Nacional.

El primer encuentro que disputará por el mencionado Certámen el club tricolor es con Vasco Da Gama. Por lo que será algo así como el "bueno" de los dos partidos que jugaron en nuestro medio y que final-izaron el primero con el triunfo de Nacional y el segundo, jugado anoche, con el éxito de los brasileños.

✠ María del Carmen Cancela de Rodríguez —

(Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal ayer 10 de Enero de 1957. — Sus hijos: María Carmen, Olga R. de Pérez y Roberto; su hijo político: Roberto Pérez; su nietito: Gustavo Oscar Pérez; sus hermanos, hermanos políticos y demás deudos participan a las personas de su relación dicho fallecimiento e invitan para el acto del sepelio que se efectuará hoy 11 del corriente a las 17 horas. Atención que agradecen. Casa mortuoria: Municipio 1964, Apto. 4. — Empresa JOSE ROSSI. Dante 21|77. Teléfono 44031.

COMIENZA MAÑANA LA DISPUTA DE LA COPA DE ORO DE GOLF

Ayer de mañana, en el vapor de la carrera, arribó una brillante delegación de golfistas argentinos que intervendrán en la disputa de la Copa de Oro de Golf, a realizarse en los links de Punta del Este. Todo se aúna para que la competencia tenga amplias proyecciones pues muy calificadas son también las demás delegaciones, de Estados Unidos, Brasil, Chile, Paraguay y Uruguay. Comencemos por los viajeros de ayer.

LA DELEGACION

Quienes vinieran ayer de mañana son Jorge Ledesma, Alberto Texier, Juan E. Bazet, Felipe Biquart, Rodolfo Mendonca Paz, Jorge M. Ocampo, Enrique Delger, Eduardo H. Maglione, Juan Manuel y Juan Alberto Zugasti y Enrique Hernández.

Las damas estarán representadas por Margarita Mackinley de Maglione, Carmen Bacca Castex de Conen, Adriane Cabanne de Martínez de Hoz, Cecilia Palacios, Mercedes Bosch de Lacroze y Alicia Maquieri Goñi.

TRES FIGURAS

Si bien todos los viajeros son prestigiosos jugadores en la Argentina, tenemos que mencionar especialmente a tres: Jorge Ledesma, quien más torneos se adjudicó en la última temporada; Sra. Margarita Mackinley de Maglione, Campeonato Nacional y Juan Manuel Zugasti, actual Campeón de Menores.

LEDESMA Y DAPIAGGI (H)

Ledesma y Juan Carlos Dapiaggi (h.), se destacan en el Río de la Plata, entre los valores jóvenes. El año pasado, en Punta del Este, Ledesma superó a nuestro compatriota al adjudicarse el torneo amateur y en setiembre se desquitó Dapiaggi, en Chile. Derrotó entonces no sólo a Ledesma sino también a todos los campeones nacionales que habían asistido a la disputa de la Copa Los Andes.

Ahora este enfrentamiento tendrá un interés especial.

ALLEN CROCKER

También mucho atrae el actual Campeón uruguayo Allen Crocker, que se adjudicó el máximo torneo de la temporada al vencer a un jugador de las condiciones de Víctor Paullier (h.).

HACIA PUNTA DEL ESTE

Los argentino se encuentran en Punta del Este desde mediodía de ayer. Fueron recibidos en el puerto por el Sr. Adolgo Gonella, que con su hermano Luis, trabaja en la organización de la extraordinaria competencia.

Los viajeros habían decidido practicar en la tarde de ayer en el escenario donde se desarrollará la competencia. Los primeros argentinos en arribar a Punta del Este son Carlos Bratch y Matín García Merou.

LAS OTRAS DELEGACIONES

Estados Unidos estará representado por varios de sus mejores golfistas en el campo amateur. Frederick E. Franz de Chicago, ya en Punta del Este, Vernon E. Flower, de Astoria, Oregón, R. T. Williams también de Astoria, Robert W. Shultz y William S. Thomas de Texas, Frederick J. Wright de Massachusetts y Luis Rosanova de Illinois.

BRASIL: Dr. Chávez, Presidente del Gavea Country Club, Roberto Falkenburg, Fernando Chávez Barcellos, Humberto Almeida, Luise Brown, Víctor Lage, Fernando Muniz, Cristóbal Navarro.

CHILE: Arturo Mori, Guy Barriolhet, Sara García.

PARAGUAY: Donald Kent y Sra. Capitán del Club Asunción.

URUGUAY: Eduardo Crispo Ayala, Nils Smeleng, J. C. Dapiaggi, A. Crocker (h.), A. O. Crocker, Alfredo Taramasso, Carlos Borgnia, Jacques Sauval, Isabel Erosa, Madelón R. de Páez, Maggie Ferber.

LOS QUE SE ENTRENARON

El ex astro internacional de tenis, el estadounidense Bob Falkenburg, actualmente figura destacada del golf en el Brasil donde se radicó se cuenta entre los jugadores extranjeros que ya han empezado a practicar en la cancha del Club de Golf de Punta del Este.

Otros brasileños que también han llegado son Fernando Muniz, Cristóbal Navarro y Humberto Almeida. Dejó excelente impresión en sus entrenamientos Frederick E. Franz, el primero de los siete estadounidenses. El grueso de la delegación arribará en las primeras horas.

EL PROGRAMA

Mañana se iniciará el concurso por parejas a 72 hoyos, four ball, best ball, que seguirá los días 13, 14 y 15. El certamen para establecer el ganador de la Copo de Oro de Punta del Este se realizará del 17 al 20 de enero, también a 72 hoyos, medal play.